

Інструкція з експлуатації

SIP телефон



KX-HDV430

Модель №

KX-HDV330

KX-HDV430

Дякуємо за придбання цього виробу Panasonic.

Уважно прочитайте цю Інструкцію з експлуатації перед використанням виробу та збережіть її для майбутнього використання.

Примітка

- В цьому посібнику суфікс кожної моделі не вказується, якщо він не потрібен.
- Наведені зображення, наприклад, деяких клавiш, можуть відрізнятися від зовнішнього вигляду фактичного виробу.
- Певні вироби та функції, описані в цьому посібнику, можуть бути не доступними у вашій країні або регіоні. За додатковою інформацією зверніться до постачальника телефонної системи/обслуговуючої організації.
- Склад та характеристики програмного забезпечення можуть бути змінені без попереднього повідомлення.

Вступ

Цей посібник містить відомості про встановлення і використання KX-HDV330 / KX-HDV430.

Додаткова документація

- **Стислий посібник**

Опис основних відомостей щодо встановлення та правил безпеки для запобігання тілесних ушкоджень та/або пошкодження майна.

- **Посібник з адміністрування**

Надаються детальні відомості щодо налаштування та керування цим пристроєм.

Посібники та допоміжна інформація доступні на веб-сайті компанії Panasonic:

<https://panasonic.net/cns/pcc/support/sipphone/>

Для використання у майбутньому

Запишіть інформацію про виріб у наведених нижче полях для майбутнього посилання.

Примітка

- Серійний номер і MAC-адресу цього виробу можна знайти на етикетці, наклеєній на нижній панелі пристрою. Необхідно записати у відповідному полі серійний номер і MAC-адресу пристрою та зберігати цей посібник як відмітку про купівлю, яка допоможе ідентифікувати пристрій у разі крадіжки.

НОМЕР МОДЕЛІ	KX-HDV330 / KX-HDV430
СЕРІЙНИЙ №	
MAC-АДРЕСА	
ДАТА КУПІВЛІ	
НАЗВА ДИЛЕРА	
АДРЕСА ДИЛЕРА	
НОМЕР ТЕЛЕФОНУ ДИЛЕРА	

Інша інформація

Торговельні знаки

- Назва і логотипи Bluetooth® є власністю компанії Bluetooth SIG, Inc. і використовуються корпорацією Panasonic лише за ліцензією.
- Усі інші торговельні знаки, які використовуються в цьому документі, належать їхнім відповідним власникам.

Зміст

1	Важлива інформація	7
1.1	Захист даних	8
1.2	Утилізація обладнання та батарей	8
1.3	Для якісної роботи пристрою	9
2	Перед початком експлуатації телефонів	11
2.1	Інформація щодо приладдя	12
2.2	Встановлення й налаштування	14
2.2.1	Приєднання підставки	14
2.2.2	Налаштування положення телефону	15
2.2.3	Від'єднання підставки	15
2.2.4	Регулювання кута нахилу камери (лише KX-HDV430)	15
2.2.5	Додавання додаткового KX-HDV20 до пристрою	17
2.2.6	З'єднання (також із додатковим KX-HDV20)	18
2.2.7	Настінний монтаж	20
2.2.8	Підвішування слухавки	23
2.3	Розташування клавіш керування	24
2.4	Дисплей і піктограми	33
2.4.1	Дисплей	33
2.4.2	Піктограми, які відображаються в рядку стану	34
2.4.3	Піктограми роботи, які відображаються в робочій області	35
2.4.4	Піктограми для введення символів	38
2.4.5	Перемикання дисплея натисненням кнопки  /HOME	39
2.4.6	KX-HDV20 РК-дисплей із самомаркуванням	44
2.5	Головне меню	46
2.6	Телефонна книга	47
2.7	Основні функції	48
2.7.1	Підняття та вішання слухавки	48
2.7.2	Регулювання рівня гучності	49
2.7.3	Введення символів	49
2.7.4	Використання журналу вхідних / вихідних викликів	50
2.7.5	Гарнітура Bluetooth	51
3	Керування функціями	53
3.1	Виконання викликів	54
3.1.1	Варіанти викликів	54
3.1.2	Легкий набір номера	55
3.1.3	Здійснення багатоадресного голосового пейджингового виклику	57
3.2	Отримання викликів	58
3.2.1	Відповідь на виклики	58
3.3	Використання режиму гучного зв'язку	60
3.4	Під час розмови	61
3.4.1	Переадресація виклику	61
3.4.2	Утримання виклику	61
3.4.3	Утримання виклику в системній зоні паркування (піаркування виклику)	62
3.4.4	Поперемінна розмова з двома абонентами (утримання виклику "по колу")	63
3.4.5	Здійснення тристороннього конференц-виклику	63
3.4.6	Вимкнення мікрофона або гарнітури	64
3.4.7	Сповіщення про виклик, що очікує	64
3.4.8	Прослуховування розмови при піднятій слухавці	65
3.4.9	Використання режиму навчання	65
3.5	Здійснення відеовиклику (лише KX-HDV430)	66

3.5.1	Екран відеовиклику	66
3.5.2	Параметри відеовиклику	67
3.5.3	Встановлення на паузу та відновлення надсилання вашого відеопотоку	68
3.5.4	Перемикання типу виклику під час розмови	68
3.5.5	Налаштування якості зображення	68
3.6	Перед тим, як залишити своє робоче місце	70
3.6.1	Налаштування переадресації дзвінків і режиму "Не турбувати"	70
3.7	Використання телефонної книги	72
3.7.1	Збереження елемента в особистій телефонній книзі	72
3.7.2	Редагування збереженого елемента в персональній телефонній книзі	75
3.7.3	Видалення збереженого елемента в персональній телефонній книзі	75
3.7.4	Пошук елемента в особистій телефонній книзі	76
3.7.5	Блокування / розблокування телефонної книги	77
3.7.6	Пошук елемента у телефонній книзі для спільного доступу	78
3.8	Перевірка стану лінії	80
3.9	Прослуховування повідомлень голосової пошти	81
3.9.1	Візуальна голосова пошта Xsi	81
3.10	Мережева камера (лише KX-HDV430)	82
3.10.1	Реєстрація мережевої камери	82
3.10.2	Програма Network Camera Viewer	83
3.10.3	Використання телефонних номерів, пов'язаних із мережевою камерою	84
3.10.4	Попередні налаштування мережевої камери	85
3.10.5	Регулювання яскравості зображення	86
3.10.6	Робота в автоматичних режимах	87
3.10.7	Отримання сигналів з мережевих камер	88
3.11	Камера для спілкування (лише KX-HDV430)	90
3.11.1	Користування камерою для спілкування	90
3.11.2	Робочі піктограми на екрані камери для спілкування	91
4	Самостійне налаштування телефону	93
4.1	Налаштування РК-дисплея	94
4.2	Установлення пароля	95
4.3	Використання гарячих клавіш	96
4.4	Функціональні клавіші (програмні клавіші і клавіші DSS)	98
4.4.1	Програмні клавіші	98
4.4.2	Зміна налаштування функціональних клавіш	98
4.4.3	Типи функціональних клавіш	99
4.5	Використання функцій анонімного виклику	102
4.6	Заборона вхідних дзвінків (лише для користувачів послуги ідентифікації абонента*)	103
4.7	Налаштування режиму ECO	105
4.8	Зміна базового налаштування	106
4.8.1	Схема меню основних налаштувань	106
4.9	Зміна налаштувань системи	113
4.9.1	Схема меню налаштувань системи	113
4.10	Зміна розширених налаштувань	118
4.10.1	Схема меню розгорнутих налаштувань	118
4.11	Програмування через веб-інтерфейс користувача	121
4.12	Оновлення програмного забезпечення	121
5	Додаток	123
5.1	Таблиця режимів символів	124
5.2	Таблиця символів для паролю адміністратора	127
5.3	Налаштування, які відображаються в меню	128
5.4	Специфікації	130

5.5	Пошук та усунення несправностей	133
5.6	Повідомлення про помилки	138
5.7	Хронологія змін	139
5.8	Шаблон настінного кріплення	140
5.8.1	КХ-HDV330 / КХ-HDV430, додатково з 1 прикріпленим КХ-HDV20	141
5.8.2	Для кріплення 2 або кількох пристроїв КХ-HDV20	142

Розділ 1

Важлива інформація

У цьому розділі надається важлива інформація щодо попередження особистого травмування та пошкодження майна.

1.1 Захист даних

Ми не несемо відповідальності за пошкодження, які сталися через неправильне використання цього виробу.

- Зберігайте копії важливих даних (наприклад, список контактів телефонної книги) на випадок несправності пристрою, після якої відновлення даних буде неможливе.
- На цьому пристрої може зберігатися ваша особиста й конфіденційна інформація. Щоб захистити Вашу конфіденційність і приватність, ми рекомендуємо Вам стерти всю інформацію, зокрема телефонну книгу або журнал дзвінків, з пам'яті перед знищенням, передаванням, поверненням або ремонтом виробу.
- Для запобігання несанкціонованому доступу до виробу:
 - Тримайте пароль у таємниці.
 - Змініть пароль за замовчанням.
 - Оберіть випадковий пароль, який не можна легко вгадати.
 - Регулярно змінюйте пароль.
- Установки безпеки, наприклад паролі, не можна відновити в сервісних центрах Panasonic. Вживіть заходів із запобігання втраті або забуванню паролів.
- Якщо ви забули пароль, ініціалізуйте пристрій і повторіть налаштування параметрів. За докладною інформацією звертайтеся до адміністратора або дилера.
- Телефонну книгу рекомендується блокувати, щоб запобігти витоку збереженої інформації.

1.2 Утилізація обладнання та батарей

Лише для Європейського Союзу та країн із системами вторинної переробки



Ці символи на виробках, упакованні та/або супровідній документації означають, що відпрацьовані електричні та електронні вироби й батареї забороняється викидати разом зі звичайним побутовим сміттям.

Для належної обробки, утилізації та повторної переробки відпрацьовані вироби та батареї необхідно здавати до спеціальних приймальних пунктів відповідно до внутрішнього законодавства.

Правильна утилізація допоможе зберегти цінні ресурси та запобігти негативному впливу на здоров'я людей та навколишнє середовище.

Докладну інформацію про збір та повторну переробку відходів можна дізнатися в місцевих органах управління.

Відповідно до внутрішнього законодавства, за неправильну утилізацію цього виробу на Вас можуть накласти штраф.



Примітка щодо символу батарей (нижнього символу)

Цей символ може використовуватися разом із символом хімічного елементу. У такому разі він відповідає вимозі, встановленій Директивою, яка стосується відповідного хімічного елементу.

1.3 Для якісної роботи пристрою

Навколишнє середовище

- Прилад має знаходитися подалі від нагрівальних пристроїв та приладів, що є джерелами електричних перешкод, наприклад, люмінесцентних ламп, двигунів і телевізорів. Ці джерела шуму можуть заважати експлуатації виробу.
- Не розміщуйте виріб у приміщеннях, де температура нижче 0 °C (32 °F) або вище 40 °C (104 °F).
- Для належної вентиляції навколо виробу має бути не менше 10 см (см) (4 дюймів) вільного простору.
- Уникайте використання виробу в середовищах із високим вмістом диму, пилу, вологи, наявністю механічної вібрації, ударів або прямих сонячних променів.
- Виріб розроблено для встановлення та експлуатації у визначених межах температури навколишнього середовища та відносної вологості.

Регулярний догляд

- Від'єднайте вилку мережевого адаптера від розетки змінного струму та відключіть кабель Ethernet перед чищенням.
- Протріть виріб сухою тканиною.
- Забороняється чистити виріб за допомогою шліфувального порошку або хімічної рідини, наприклад бензолу або розчинника.
- Забороняється використовувати рідкі або аерозольні очисники.

Сенсорний дисплей

- Торкайтеся дисплея лише кінчиком пальця. Не торкайтеся дисплея гострими предметами, наприклад ручкою або нігтями.
- Торкайтеся лише одним пальцем. Якщо торкнутись дисплея кількома пальцями, може виконатись непередбачена дія.

Розміщення

- Не кладіть важкі предмети на пристрій.
- Будьте обережними, щоб не вдарили виріб і щоб у нього не потрапила вода.

Додаткове обладнання

- З цим виробом можна використовувати KX-HDV20 (модуль розширення на 20 клавіш).
- KX-HDV20 можна використовувати лише в тому разі, коли виріб живиться від додаткового адаптера змінного струму; його не можна використовувати, якщо виріб живиться через лінію Power-over-Ethernet (PoE).
- До виробу можна підключити до 5 пристроїв KX-HDV20. Щоб встановити другий пристрій KX-HDV20 і більше, встановлюйте їх по черзі, не під'єднуючи до головного пристрою.

Розділ 2

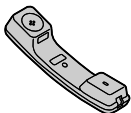
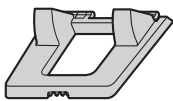
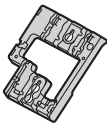
Перед початком експлуатації телефонів

Цей розділ містить основні відомості про телефон.

2.1 Інформація щодо приладдя

Приладдя в комплекті постачання

KX-HDV330 / KX-HDV430

Слухавка: 1 	Шнур слухавки: 1 	Підставка: 1 
Адаптер для настінного монтажу: 1 	Гвинт для адаптера для настінного монтажу: 1 	Гвинти для настінного монтажу: 2 

Додаткове приладдя

KX-HDV330

Модель	Адаптер змінного струму ^{*1}	Модуль розширення на 20 клавіш
KX-HDV330	KX-A422 (PNLV228) / KX-A424 (PNLV6508)	KX-HDV20
KX-HDV330C		
KX-HDV330NE	KX-A422CE (PNLV228) / KX-A424CE (PNLV6508)	KX-HDV20NE
KX-HDV330RU	KX-A424CE (PNLV6508)	KX-HDV20RU
KX-HDV330X	KX-A422X (PNLV228) / KX-A424X (PNLV6508) / KX-A422AL (PNLV228) / KX-A424AL (PNLV6508) / KX-A422CE (PNLV228) / KX-A424CE (PNLV6508) / KX-A422UK (PNLV228) / KX-A424E (PNLV6508) / KX-A424AG (PNLV6508) / KX-A424TW (PNLV6508) / KX-A424BR (PNLV6508)	KX-HDV20X
KX-HDV330SX	KX-A424SX (PNLV6508)	KX-HDV20SX

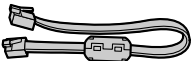
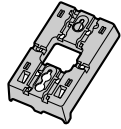
- ^{*1}
- Цей пристрій сумісний зі стандартом IEEE 802.3af електроживлення через лінію Ethernet (PoE). Якщо в мережі є електроживлення через лінію Ethernet (PoE), живлення цього пристрою з мережі буде забезпечено через кабель Ethernet. У цьому випадку адаптер змінного струму не потрібен. Але за відсутності електроживлення через лінію Ethernet (PoE) або у разі використання KX-HDV20 (Модуль розширення на 20 клавіш) для підключення пристрою буде потрібний адаптер змінного струму.
 - Щоб замовити опціональний блок живлення, виконайте замовлення, вказавши номер моделі "KX-A422xx" / "KX-A424xx". Докладніше про те, який номер моделі мережевого адаптера потрібно замовляти, дізнайтеся у свого дилера.

KX-HDV430

Модель	Адаптер змінного струму ^{*1}	Модуль розширення на 20 клавiш
KX-HDV430NE	KX-A424CE (PNLV6508)	KX-HDV20NE
KX-HDV430RU		KX-HDV20RU
KX-HDV430X	KX-A424X (PNLV6508) / KX-A424AL (PNLV6508) / KX-A424BR (PNLV6508) / KX-A424CE (PNLV6508) / KX-A424E (PNLV6508) / KX-A424AG (PNLV6508) / KX-A424TW (PNLV6508)	KX-HDV20X
KX-HDV430SX	KX-A424SX (PNLV6508)	KX-HDV20SX
KX-HDV430 / KX-HDV430C	KX-A424 (PNLV6508)	KX-HDV20

- ^{*1}
- Цей пристрій сумісний зі стандартом IEEE 802.3af електроживлення через лінію Ethernet (PoE). Якщо в мережі є електроживлення через лінію Ethernet (PoE), живлення цього пристрою з мережі буде забезпечено через кабель Ethernet. У цьому випадку адаптер змінного струму не потрібен. Але за відсутності електроживлення через лінію Ethernet (PoE) або у разі використання KX-HDV20 (Модуля розширення на 20 клавiш) для підключення пристрою буде потрібний адаптер змінного струму.
 - Щоб замовити додатковий мережевий адаптер, виконайте замовлення, вказавши номер моделі "KX-A424xx". Докладніше про те, який номер моделі мережевого адаптера потрібно замовляти, дізнайтеся у свого дилера.

KX-HDV20 Аксесуари в комплекті

Підставка: 1 	Кабель з'єднання: 1 	Адаптер для настінного монтажу: 1 
Гвинт для адаптера для настінного монтажу: 1 	Гвинти для настінного монтажу: 2 	Гвинт для кріплення KX-HDV20 до пристрою: 1 

2.2 Встановлення й налаштування

Примітка

- Компанія Panasonic не несе відповідальності за травми або пошкодження майна, що виникли в результаті неправильного встановлення або в разі експлуатації, що не відповідає вимогам цього документа.
- Встановлення і спосіб налаштування зображені на малюнку KX-HDV330.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

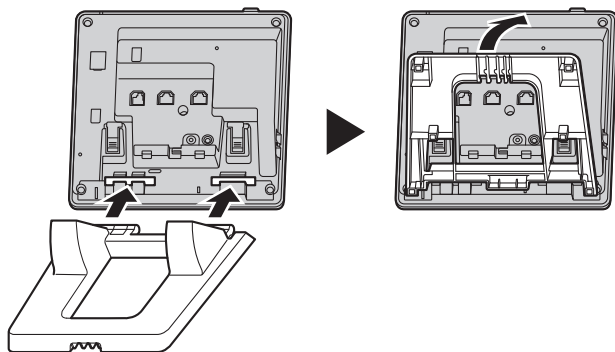
- Не перевантажуйте розетки і подовжувачі. Це може призвести до виникнення пожежі або ураження електричним струмом.
- Повністю вставляйте мережевий адаптер / штепсель у розетку змінного струму. Інакше може виникнути небезпека удару струмом та/або перегріву, який може призвести до пожежі.
- Регулярно витирайте пил і т. ін. з мережевого адаптера / штепселя сухою тканиною, попередньо витягнувши їх із розетки. Пил, що зібрався, разом з вологою і т. ін. може спричинити дефект ізоляції, який може викликати пожежу.

2.2.1 Приєднання підставки

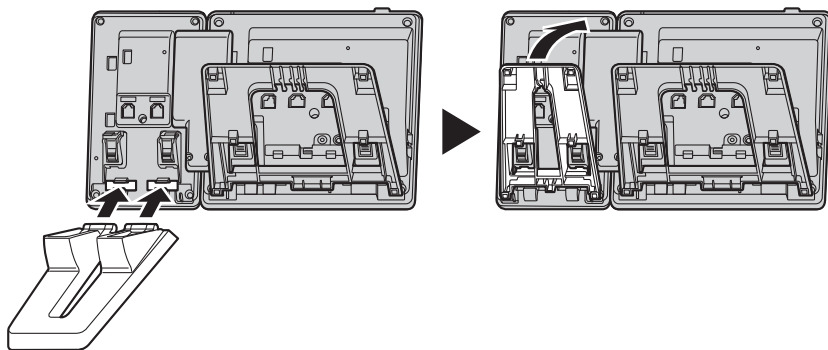
Приєднайте підставку до настільного телефону.

1. Вставте підставку в отвори на пристрої.
2. Обережно повертайте підставку у вказаному напрямку, поки її не буде зафіксовано.

KX-HDV330 / KX-HDV430



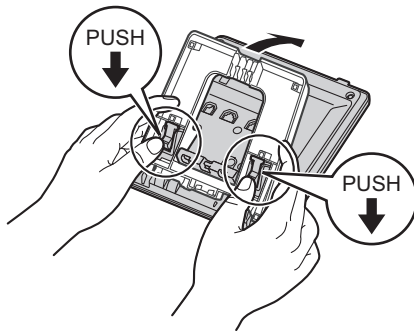
KX-HDV20



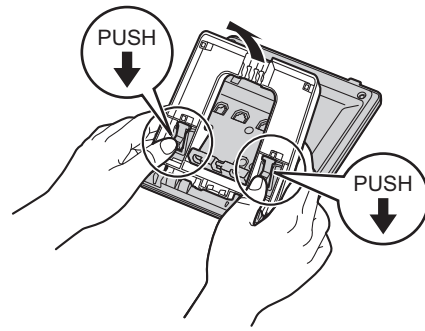
2.2.2 Налаштування положення телефону

Пересуньте позначки PUSH у вказаному напрямку, тримаючи обома руками, та нахиліть і посуньте підставку, поки вона не зафіксується в потрібному положенні.

- Опускання підставки

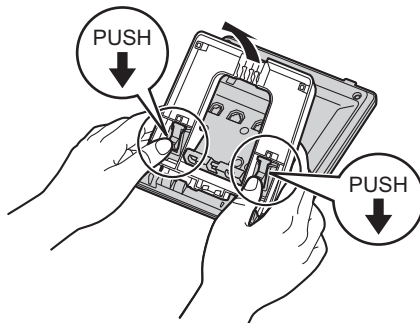


- Піднімання підставки



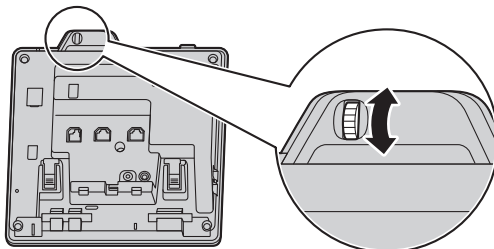
2.2.3 Від'єднання підставки

Нахиліть підставку у вказаному напрямку, натискаючи позначки PUSH обома руками.



2.2.4 Регулювання кута нахилу камери (лише KX-HDV430)

Кут камери можна регулювати за допомогою коліщатка на задній панелі камери.



↑ : Нахилити камеру догори.
↓ : Опустити камеру донизу.

Примітка

Якщо камера не використовується, об'єktiv можна сховати, повернувши коліщатко догори.

2.2.4 Регулювання кута нахилу камери (лише KX-HDV430)

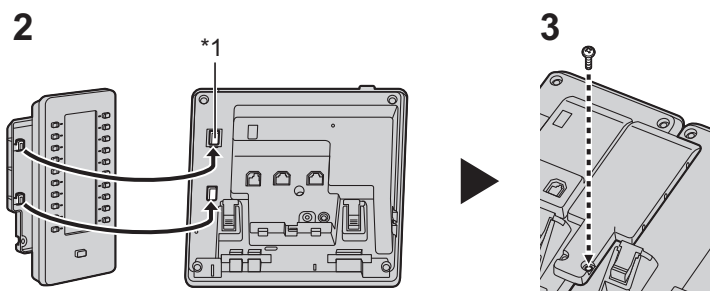
У такому разі замість об'єктива камери з'явиться значок .

2.2.5 Додавання додаткового KX-HDV20 до пристрою

Додатковий KX-HDV20 має 20 клавiш DSS і додає до пристрою 40 функціональних клавiш (20 клавiш × 2 сторінки).

Ці клавiші можна використовувати для займання лінії для здійснення або отримання виклику, а також для виконання функції, що призначена до клавiші.

1. Зніміть підставку з KX-HDV330 / KX-HDV430 та KX-HDV20.
2. Вставте фіксатори модуля KX-HDV20 у відповідні отвори на основі, після чого посуньте KX-HDV20 у напрямку, вказаному стрілкою.
3. Закріпіть KX-HDV20 на пристрої за допомогою гвинта з комплекту.



*1 Зніміть заглушку.

4. Прикріпіть підставку до KX-HDV330 / KX-HDV430 і до KX-HDV20. Дивіться розділ "2.2.1 Приєднання підставки". Або, якщо пристрій потрібно закріпити на стіні, виконайте настінне кріплення.
5. Під'єднайте KX-HDV20 до пристрою за допомогою кабелю з комплекту.
6. Увімкніть KX-HDV330 / KX-HDV430.

Примітка

- До виробу можна підключити до 5 пристроїв KX-HDV20.

[Приклад] KX-HDV330 із додатковим KX-HDV20



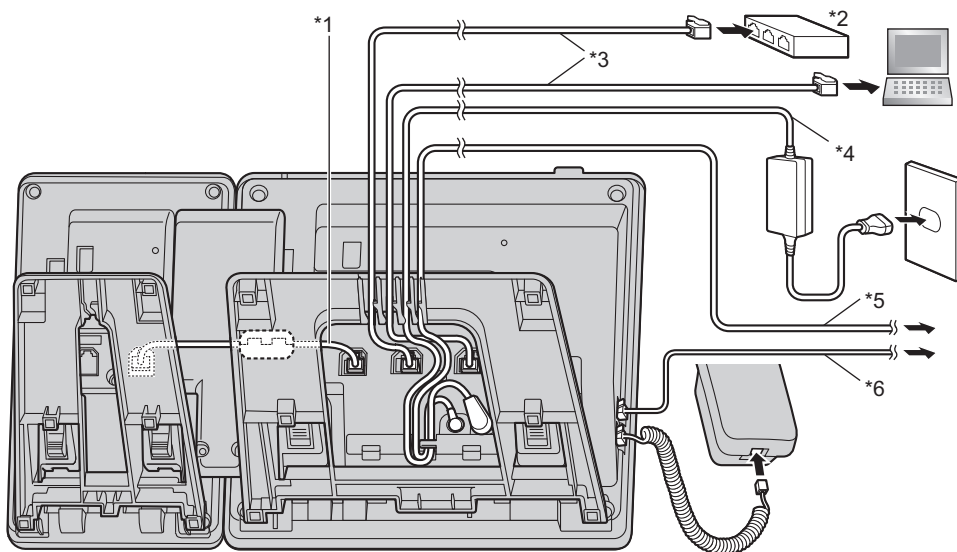
2.2.6 З'єднання (також із додатковим KX-HDV20)

Під'єднайте кабель Ethernet, кабель слухавки та мережевий адаптер (додатково) до пристрою.

Зауваження

- KX-HDV20 можна використовувати лише в тому разі, коли виріб живиться від додаткового адаптера змінного струму; його не можна використовувати, якщо виріб живиться через лінію Power-over-Ethernet (PoE).

KX-HDV330 / KX-HDV430 / KX-HDV20



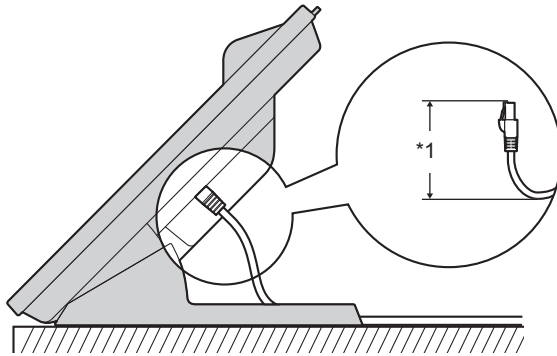
- *1 З'єднувальний кабель
Під'єднайте з'єднувальний кабель згідно з ілюстрацією.
- *2 Концентратор PoE
- *3 Кабель LAN
- *4 Опціональний блок живлення
- *5 Додаткова гарнітура EHS
Для отримання актуальної інформації про гарнітури EHS, які було перевірено із цим пристроєм, відвідайте веб-сайт за такою адресою:
<https://panasonic.net/cns/pcc/support/sipphone/>
- *6 Додаткова гарнітура
Для отримання актуальної інформації щодо гарнітур, які було перевірено з цим пристроєм, відвідайте веб-сайт за такою адресою:
<https://panasonic.net/cns/pcc/support/sipphone/>

Примітка

- Початкове налаштування IP-адреси: "DHCP-АВТО". Інформацію про середовище мережі запитуйте в адміністратора.

Вибір кабелів Ethernet (не входять до комплекту)

- Використовуйте гнучкі кабелі без кришок роз'ємів. Не використовуйте кабелі з твердим покриттям, які можуть порватися або тріснути під час згинання. Щоб запобігти ушкодженню кабелів, використовуйте кабелі, які не висовуються з нижньої частини основи.
- Під'єднайте кабель, як зображено на наступній ілюстрації.



*1 60 мм (2 3/8 дюйма) або менше

Використовуйте прямий кабель Ethernet CAT 5e (або з вищим значенням) діаметром 6,5 мм (1/4 дюйма) або менше (не входить до комплекту).

При підключенні до комутувального концентратора

Якщо доступна функція живлення через Ethernet (PoE), використовувати блок живлення не потрібно. У разі використання концентратора PoE кількість пристроїв, які можна одночасно під'єднати, обмежується обсягом живлення, що подається концентратором. Даний пристрій сумісний зі стандартом PoE класу 3.

Підключення до ПК

Порт ПК не підтримує функцію PoE для підключених пристроїв.

Під час підключення кабелів і блока живлення

Протягніть кабель Ethernet та шнур мережевого адаптера під підставкою.

2.2.7 Настінний монтаж

Моделі KX-HDV330 / KX-HDV430 і до 5 додаткових модулів KX-HDV20 можна кріпити на стіні.

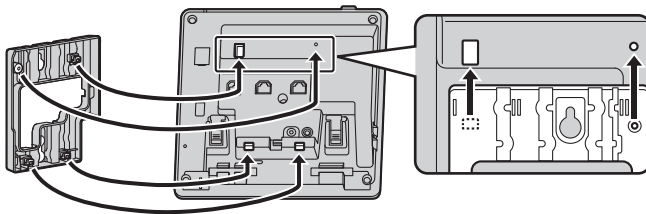
Зауваження

- Під час вставляння гвинтів будьте обережні, щоб не пошкодити труби, електричні дроти і т.д., які можуть бути прокладені / приховані у стіні.
- Головки гвинтів не мають прилягати до стіни.

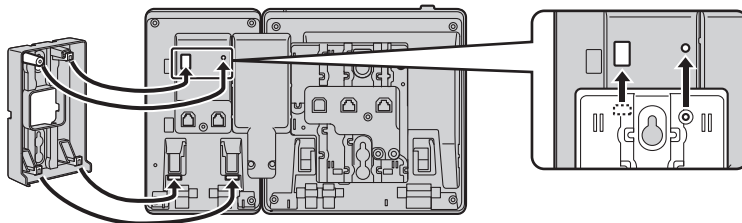
Примітка

- Переконайтеся, що стіна, на яку закріплюється прилад, та спосіб кріплення мають достатню міцність, щоб витримати вагу пристрою.
 - Зразок шаблону для настінного монтажу можна знайти в кінці цього посібника.
 - Для здійснення монтажу на деяких типах стін може знадобитися кріплення дюбелів для вставлення гвинтів.
1. Вставте фіксатори адаптера для настінного монтажу у відповідні отвори на задній панелі корпусу пристрою, а потім посуньте адаптер у напрямку, вказаному стрілкою, доки не почуєте клацання.

KX-HDV330 / KX-HDV430

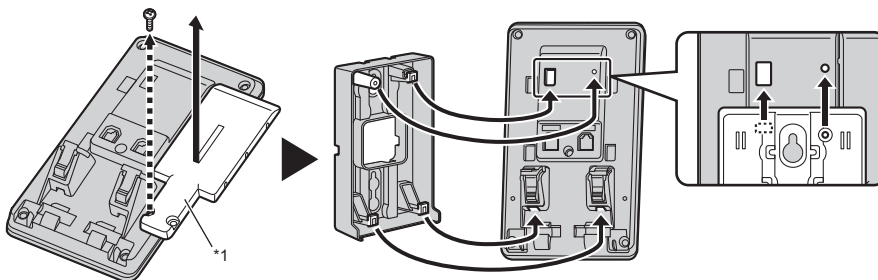


З додатковим модулем KX-HDV20



Для 2-го і 5-го KX-HDV20

Викрутіть гвинт із кришки DSS KX-HDV20, а потім посуньте кришку вгору, щоб зняти її.



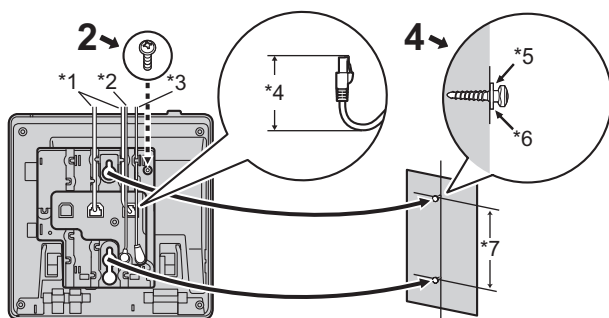
*1 Кришка DSS

2. Закріпіть адаптер для настінного монтажу на базі за допомогою малого гвинта.

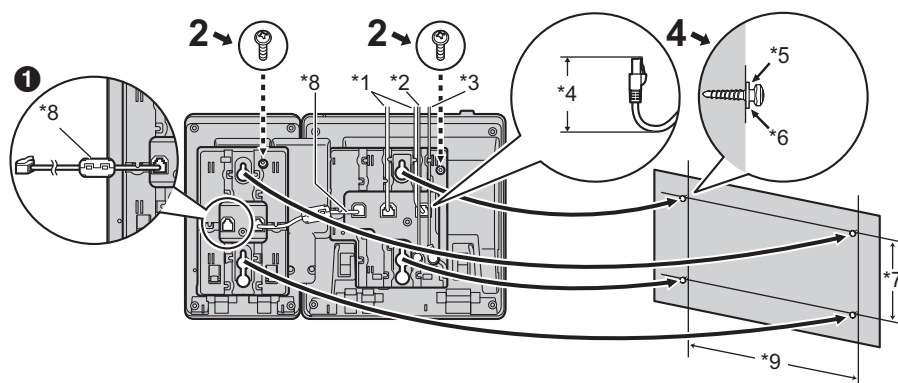
(Рекомендований крутний момент: 0,4 Н·м [4,08 кгс·см / 3,54 фтс·дюйм.] – 0,6 Н·м [6,12 кгс·см / 5,31 фтс·дюйм.]

3. У разі потреби підключіть мережевий адаптер, шнур слухавки, кабелі Ethernet та з'єднувальний кабель.
4. Закрутіть великі гвинти у стіну на відстані 83 мм (mm) (3 1/4 дюйма) або 100 мм (mm) (3 15/16 дюйма) один від одного і закріпіть пристрій на стіні.

KX-HDV330 / KX-HDV430

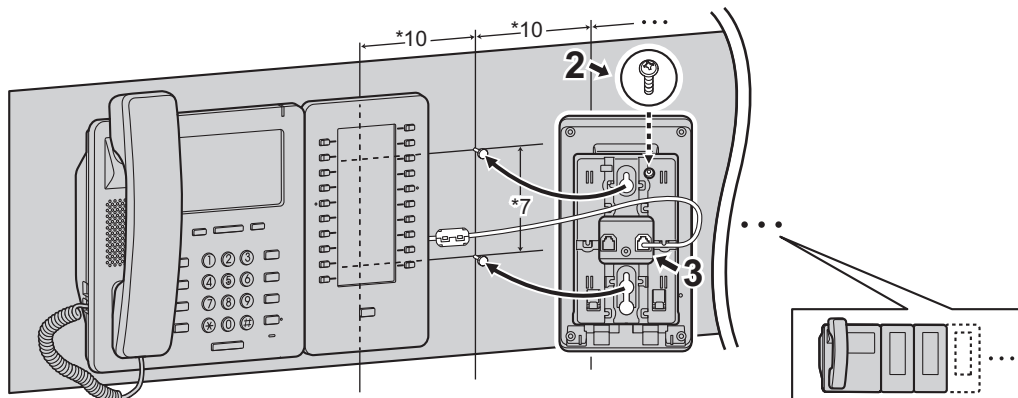


З додатковим модулем KX-HDV20



- 1 У разі кріплення додаткових блоків KX-HDV20 під'єднуйте до блока, який ви кріпите, з'єднувальний кабель для наступного блока.

Для 2-го і 5-го KX-HDV20

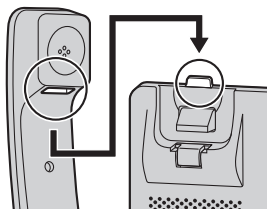


- *1 Кабелі Ethernet
- *2 Кабель гарнітури EHS
- *3 Адаптер змінного струму
- *4 40 мм (mm) (1 37/64 дюйма) або менше
- *5 Шайба
- *6 Закрутіть гвинт до цього рівня
- *7 83 мм (mm) (3 1/4 дюйма) або 100 мм (mm) (3 15/16 дюйма)
- *8 З'єднувальний кабель
Під'єднайте з'єднувальний кабель згідно з ілюстрацією.
- *9 152 мм (mm) (6 дюймів)
- *10 111 мм (mm) (4 3/8 дюйма)

2.2.8 Підвішування слухавки

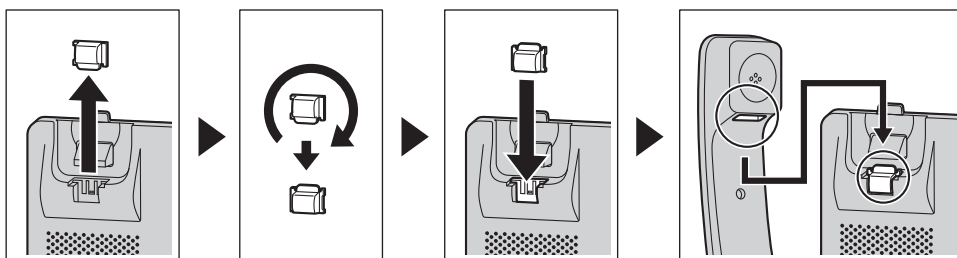
Щоб підвісити слухавку під час розмови

1. Підвісьте слухавку за верхній край приладу.



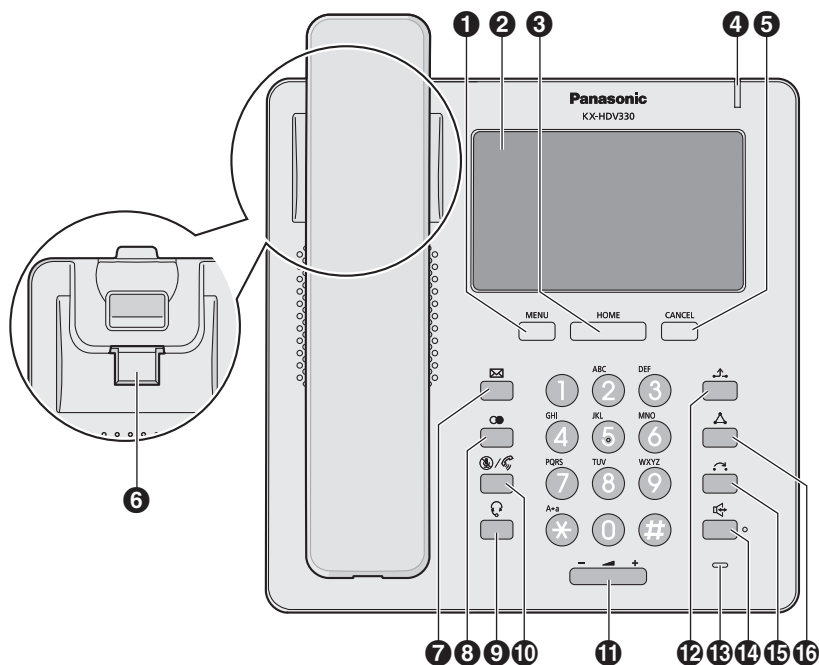
Приєднання гачка слухавки в разі настінного монтажу пристрою

1. Від'єднайте гачок слухавки від гнізда.
2. Переверніть його.
3. Посуньте гачок слухавки назад у гніздо до його фіксації.
 - Слухавка надійно закріплена, коли висить на важелі.

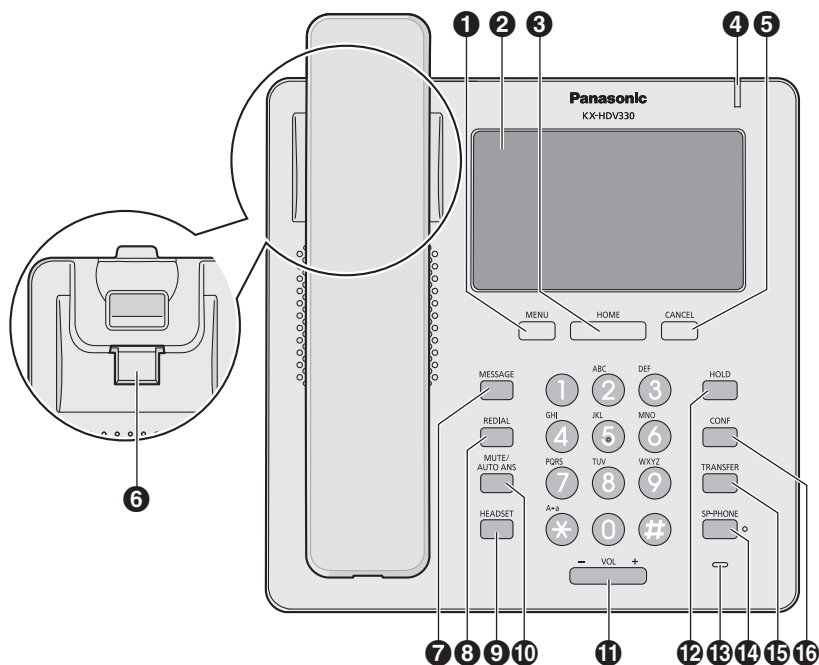


2.3 Розташування клавiш керування

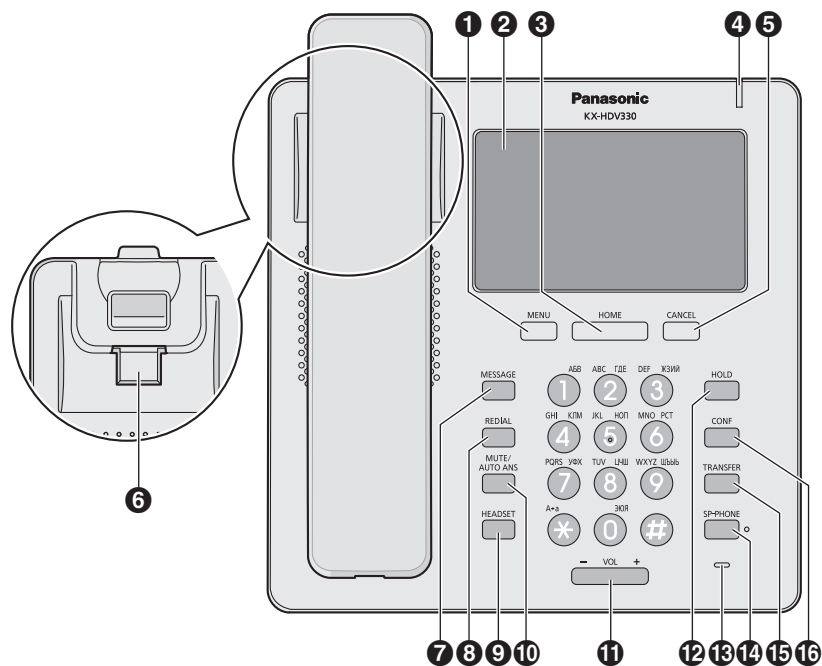
KX-HDV330NE



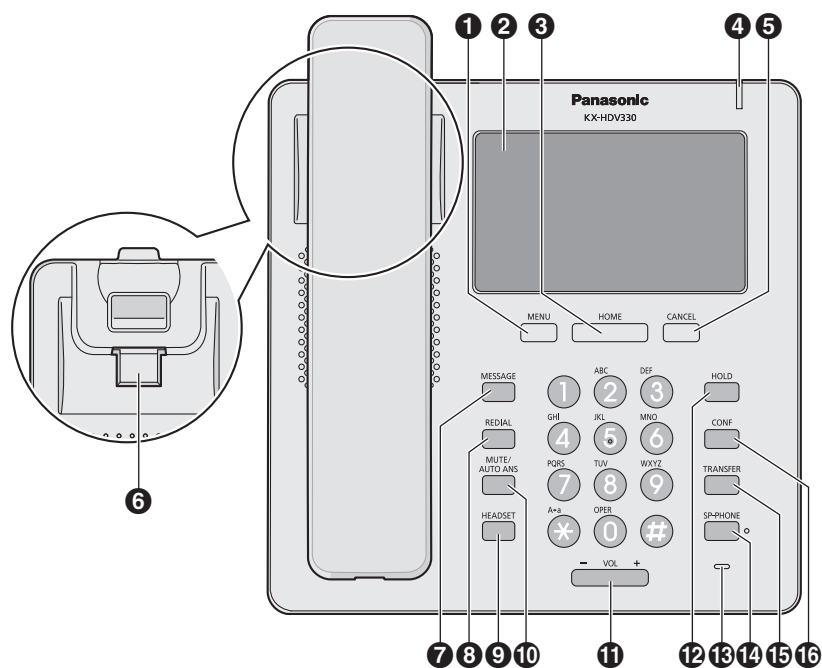
KX-HDV330X / KX-HDV330SX



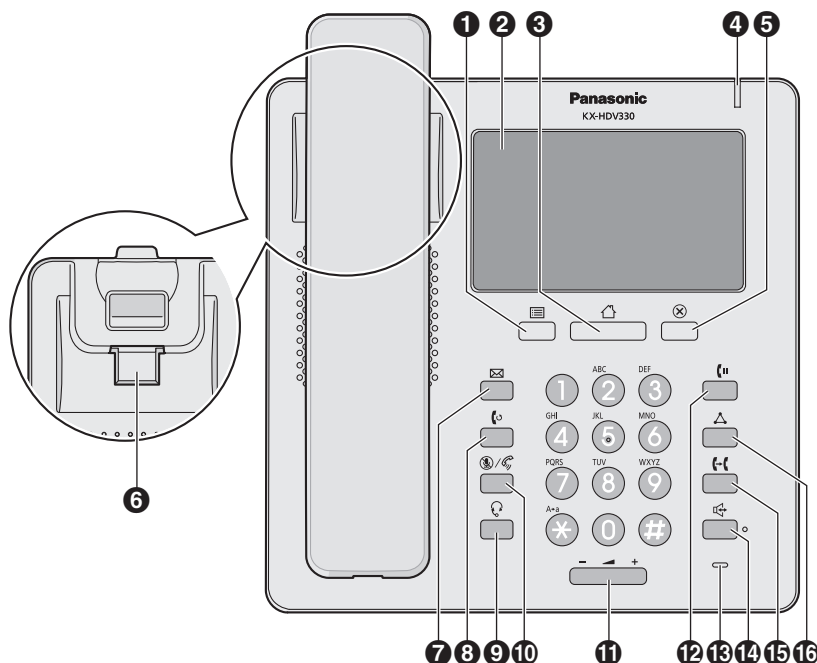
KX-HDV330RU



KX-HDV330



KX-HDV330C



- 1** **MENU**

Відображає меню. Вміст меню залежить від налаштувань і режиму. Детальніше про налаштування, які відображаються в меню, читайте в розділі "5.3 Налаштування, які відображаються в меню".
- 2** **Сенсорний дисплей**

Детальніше про дисплей читайте в розділі "2.4.1 Дисплей".
- 3** **HOME**

Повернутися до головного екрана. Екран повернення та інші операції різняться залежно від режиму. Натиснувши цю кнопку, можна також вмикати дисплей. Докладніше читайте в розділі "2.4.5 Перемикання дисплея натисненням кнопки HOME".
- 4** **Індикатор виклику / нового повідомлення / пропущеного дзвінка**

Індикатор блимає у разі отримання виклику або наявності сповіщення про непрочитане повідомлення чи пропущений виклик.
- 5** **CANCEL**

Використовується для скасування вибору.
- 6** **Гачок слухавки**

Тримає слухавку, коли пристрій змонтовано на стіні. Детальніше див. у розділі "2.2.8 Підвішування слухавки".
- 7** **MESSAGE**

Використовується для отримання доступу до скриньки голосової пошти.
- 8** **REDIAL**

Використовується для повторного набору останнього набраного номера.
- 9** **HEADSET**

Використовується для дій у режимі гарнітури.

10 **MUTE/AUTO ANS**

Використовується для відповіді на вхідний виклик у режимі гучного зв'язку або для вимкнення мікрофона / гарнітури під час розмови.

11 **VOL**

Використовується для налаштування гучності дзвінка / слухавки.

12 **HOLD**

Під час розмови використовується для переведення виклику в режим утримання. У режимі очікування використовується для повернення виклику з утримування, якщо такий є.

13 **Мікрофон**

Використовується для розмови в режимі гучного зв'язку.

14 **SP-PHONE**

Використовується для дій у режимі гучного зв'язку.

15 **TRANSFER**

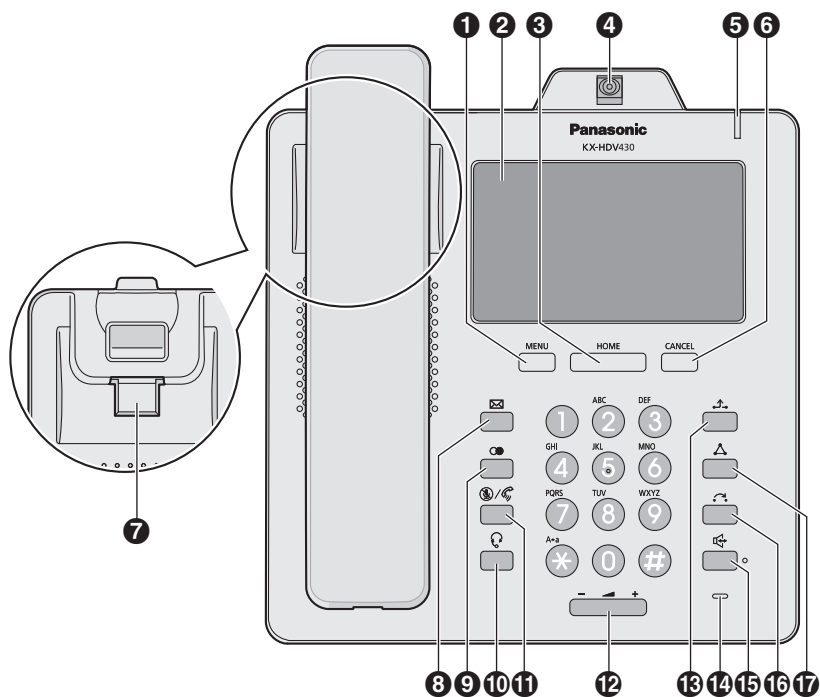
Використовується для переадресації виклику до іншого абонента.

16 **CONF**

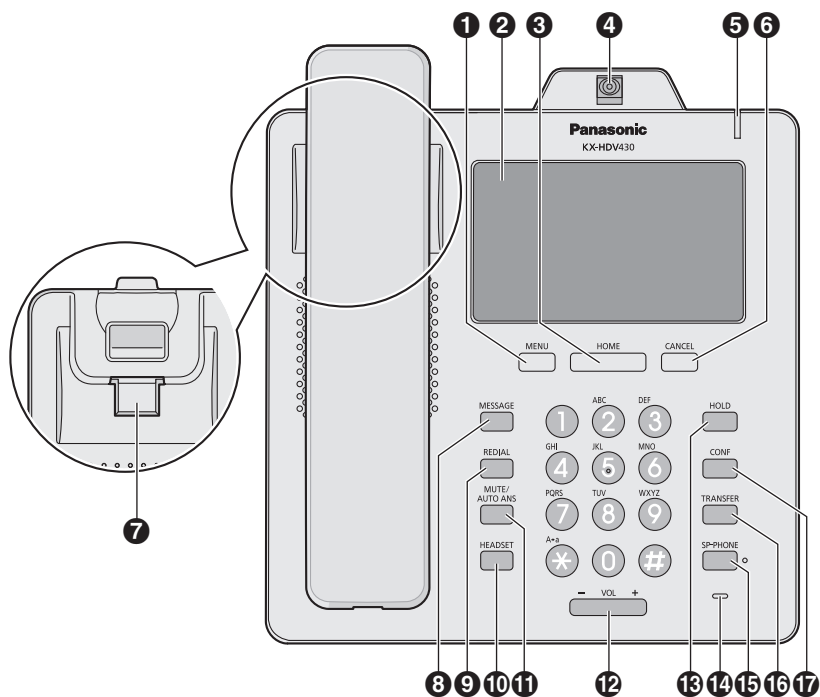
Використовується для встановлення з'єднання між кількома абонентами.

2.3 Розташування клавiш керування

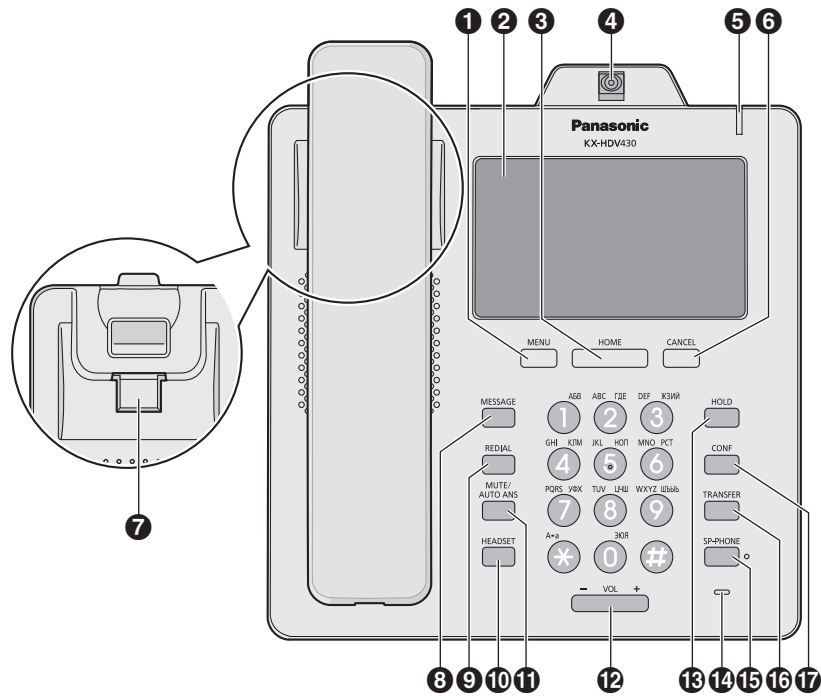
KX-HDV430NE



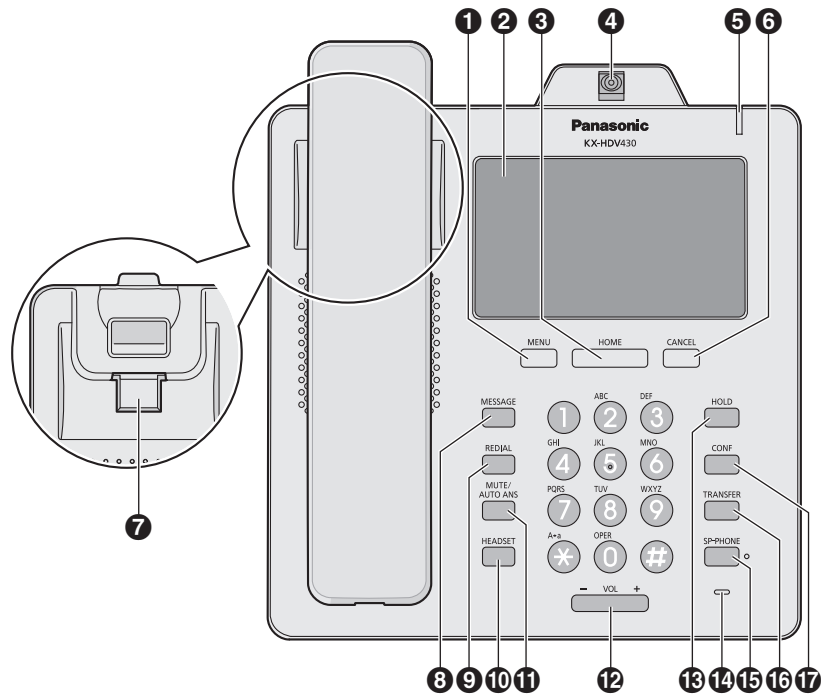
KX-HDV430X / KX-HDV430SX



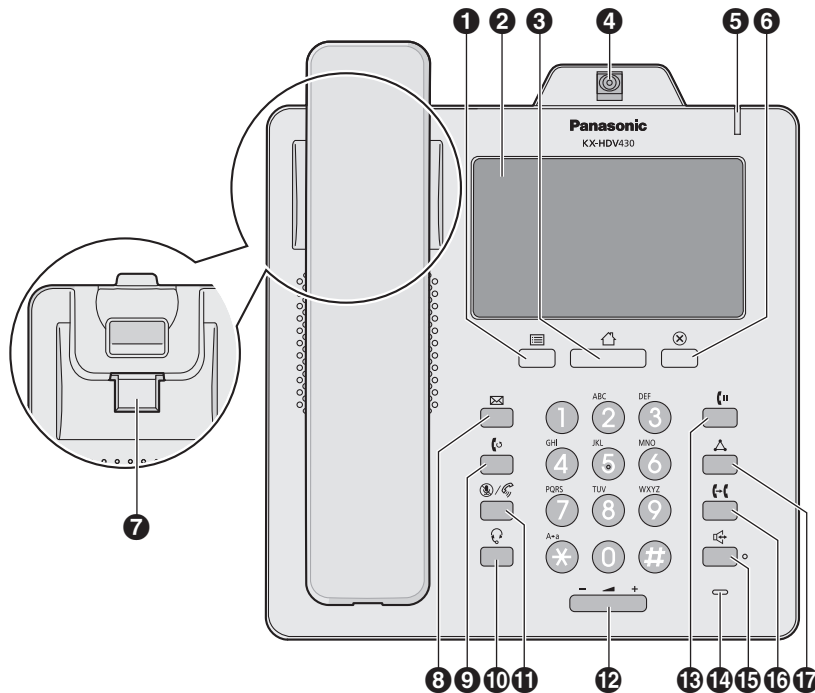
KX-HDV430RU



KX-HDV430



KX-HDV430C



- 1** **MENU**
Відображає меню. Вміст меню залежить від налаштувань і режиму.
Детальніше про налаштування, які відображаються в меню, читайте в розділі "5.3 Налаштування, які відображаються в меню".
- 2** **Сенсорний дисплей**
Детальніше про дисплей читайте в розділі "2.4.1 Дисплей".
- 3** **HOME**
Повернутися до головного екрана.
Екран повернення та інші операції різняться залежно від режиму. Натиснувши цю кнопку, можна також вмикати дисплей. Детальніше див. у розділі "2.4.5 Перемикання дисплея натисненням кнопки / **HOME**".
- 4** **Камера**
Використовується для відеозв'язку. Інший абонент може переглядати відеопотік із вашої камери за умови наявності сумісного пристрою. Кут нахилу камери можна регулювати за допомогою коліщатка на задній панелі камери. Детальніше про камеру читайте в розділі "2.2.4 Регулювання кута нахилу камери (лише KX-HDV430)".
- 5** **Індикатор виклику / нового повідомлення / пропущеного дзвінка**
Індикатор блимає у разі отримання виклику або наявності сповіщення про непрочитане повідомлення чи пропущений виклик.
- 6** **CANCEL**
Використовується для скасування вибору.
- 7** **Гачок слухавки**
Тримає слухавку, коли пристрій змонтовано на стіні.
у розділі "2.2.8 Підвішування слухавки".
- 8** **MESSAGE**
Використовується для отримання доступу до скриньки голосової пошти.

9 **REDIAL**

Використовується для повторного набору останнього набраного номера.

10 **HEADSET**

Використовується для дій у режимі гарнітури.

11 **MUTE/AUTO ANS**

Використовується для відповіді на вхідний виклик у режимі гучного зв'язку або для вимкнення мікрофона / гарнітури під час розмови.

12 **VOL**

Використовується для налаштування гучності дзвінка / слухавки.

13 **HOLD**

Під час розмови використовується для переведення виклику в режим утримання. У режимі очікування використовується для повернення виклику з утримування, якщо такий є.

14 **Мікрофон**

Використовується для розмови в режимі гучного зв'язку.

15 **SP-PHONE**

Використовується для дій у режимі гучного зв'язку.

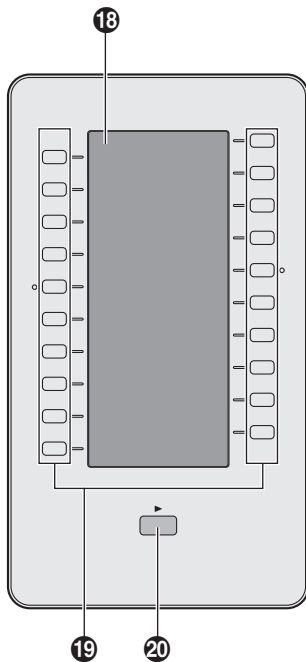
16 **TRANSFER**

Використовується для переадресації виклику до іншого абонента.

17 **CONF**

Використовується для встановлення з'єднання між кількома абонентами.

KX-HDV20NE / KX-HDV20X / KX-HDV20RU / KX-HDV20 / KX-HDV20SX



18 РК-дисплей із самомаркуванням

Детальніше про РК-дисплей із самомаркуванням читайте в розділі "2.4.6 KX-HDV20 РК-дисплей із самомаркуванням".

19 Клавiші DSS [01–20]*¹

Використовується для виконання призначеної функції. Якщо клавiшу призначено як клавiшу лінії, її можна використовувати для підтвердження стану лінії. Призначене ім'я клавiші відображається на РК-дисплеї із самомаркуванням модуля KX-HDV20. Детальніше про зміну клавiш прямого доступу DSS читайте в розділі "4.4 Функціональні клавiші (програмні клавiші і клавiші DSS)".

20 Клавiша переходу між сторінками DSS*¹

Використовується для перемикання сторінки клавiш DSS, що відображаються на РК-дисплеї із самомаркуванням. Є дві сторінки із 20 клавiшами DSS.

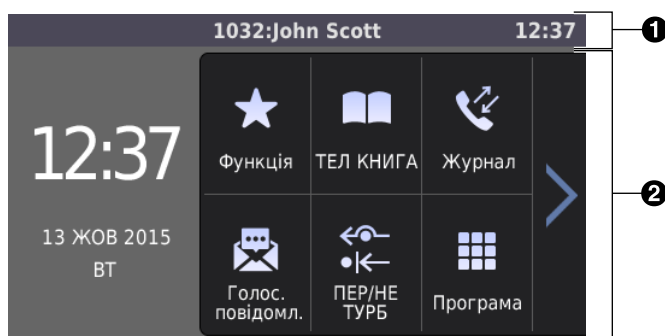
*¹ Ці клавiші можна використовувати в разі під'єднання до модуля KX-HDV20 до пристрою. Аббревіатура "DSS" означає "Direct Station Selection" (Прямий вибір терміналу).

2.4 Дисплей і піктограми

Цей розділ містить пояснення клавiш та піктограм, що відображаються на дисплеї.

2.4.1 Дисплей

[Приклад]



Це приклад вигляду екрана в режимі очікування.

Дисплей можна перемикаєти, натискаючи /[HOME]. Докладніше читайте в розділі "2.4.5 Перемикаєння дисплея натисненням кнопки /[HOME]".

1 Панель стану

Відображення номера й назви телефонної лінії, піктограм статусу, піктограм способів спілкування, піктограми вимкнення звуку та часу.

На екранах налаштувань відображається назва екрана.

Торкання цієї області не призводить до жодного результату.

У разі відображення 4 або більше піктограм для рядка стану будуть доступні 2 способи відображення.

2 Робоча область

Відображення екранів для всіх функцій. Дотик до цієї області дозволяє керувати роботою телефону.

Сенсорний дисплей реагує тільки на торкання.

Піктограми на верхньому екрані змінюються залежно від стану телефону.

2.4.2 Піктограми, які відображаються в рядку стану

Суфікс		Значення
(немає) / C	NE / RU / SX / X	
		Використовується слухавка
		Використовується гарнітура
		Використовується гучномовець
 		Прослуховування розмови при піднятій слухавці
 		Режим навчання
		ПЕР увімкнено
		DND увімкнено
		Увімкнено автовідповідь
		Вимкнення мікрофону
		Дзвінок вимкнено
		Утриманий виклик Якщо утримуються кілька дзвінків, їх кількість вказується справа від піктограми.
		Утримання виклику в зоні паркування виклику
		Утримання конференц-виклику
		Увімкнено режим ECO
		Отримання вхідного виклику У разі одночасного отримання кількох вхідних дзвінків їх кількість вказується справа від піктограми.
		Помилка мережі
		Встановлено з'єднання Bluetooth®
		З'єднання Bluetooth не встановлено

Примітка

- Подані в цьому посібнику зображення екранів є лише прикладами – колір та/або зовнішній вигляд реального екрана телефону може відрізнятися.
- Описання піктограм, що відображаються разом з текстом, не додаються.

2.4.3 Піктограми роботи, які відображаються в робочій області

Іконка	Значення
	Наступне повідомлення (екран верхнього меню) Кількість нових повідомлень відображається в червоному прямокутнику.
	Пропущений виклик (екран верхнього меню) Кількість пропущених дзвінків відображається в червоному прямокутнику.
	Блокування телефонної книги (екран верхнього меню)
	Функція (екран верхнього меню) Червона крапка вказує на те, що на клавішу зайнятої лінії надійшов виклик.
	Назад
	Особиста телефонна книга
	Телефонна книга для спільного доступу
	Додати контакт
	Перейти в режим видалення
	Виконати видалення
	Перейти в режим редагування
	Вибрати всі записи
	Зберегти
	скасування
	Відобразити попередню сторінку
	Відобразити наступну сторінку
	Прокрутити ліворуч (загальні екрани) Панорамування камерою ліворуч (Network Camera Viewer) (лише KX-HDV430)
	Прокрутити праворуч (загальні екрани) Панорамування камерою праворуч (Network Camera Viewer) (лише KX-HDV430)
	Підняти камеру вгору (Network Camera Viewer) (лише KX-HDV430)
	Опустити камеру вниз (Network Camera Viewer) (лише KX-HDV430)
	Перемістити курсор вліво
	Перемістити курсор вправо
	Повернення на одну позицію
	Пауза
	Обрано
	Не обрано
	Пошук

2.4.3 Піктограми роботи, які відображаються в робочій області

Іконка	Значення
	Категорія
	Пропущені виклики
	Вхідні виклики
	Вихідні виклики
	Сигнал мережевої камери (лише KX-HDV430)
	Нові пропущені виклики
	Підтверджені пропущені виклики
	Кількість неперевіраних повідомлень / сповіщень
	Неперевірене повідомлення / сповіщення
	Перевірене повідомлення / сповіщення
	Переадресація виклику
	Не турбувати
	Анонімний виклик
	Відхилення анонімного виклику
	Перехід від прочитаного до непрочитаного повідомлення і навпаки
	Покласти слухавку
	Дзвінок вимкнено
	Переміщення камери у початкове положення (Network Camera Viewer) (лише KX-HDV430)
	Збільшення зображення (Network Camera Viewer, камера для спілкування) (лише KX-HDV430)
	Зменшення зображення (Network Camera Viewer, камера для спілкування) (лише KX-HDV430)
	Пейджинговий виклик (Network Camera Viewer) (лише KX-HDV430)
	Перемикання режиму екрана (під час відеовиклику) (лише KX-HDV430)
	Пауза під час надсилання відеопотоку (під час відеовиклику) (лише KX-HDV430)
	Відновлення надсилання відеопотоку (під час відеовиклику) (лише KX-HDV430)
	Відображення функціональних клавіш (під час відеовиклику) (лише KX-HDV430)
	Обертання зображення на 90 градусів (візуальна голосова пошта)
	Розблокування дверей (камера для спілкування) (лише KX-HDV430)
	Голосовий виклик (камера для спілкування) (лише KX-HDV430)
	Збільшення значення налаштування
	Зменшення значення налаштування

Іконка	Значення
	Збільшити значення налаштування (під час відеовиклику) (лише KX-HDV430)
	Зменшити значення налаштування (під час відеовиклику) (лише KX-HDV430)

Примітка

- Подані в цьому посібнику зображення екранів є лише прикладами – колір та / або зовнішній вигляд реального екрана телефону може відрізнятися.
- Описання піктограм, що відображаються разом з текстом, не додаються.

2.4.4 Піктограми для введення символів

Суфікс		Значення
(немає) / C	NE / RU / SX / X	
		Режим введення латинських символів
		Режим введення цифрових символів
		Режим введення спеціальних символів (Розширений 1)
		Режим введення спеціальних символів (Розширений 2)
		Режим введення грецьких символів
		Режим введення кириличних символів

Примітка

- Подані в цьому посібнику зображення екранів є лише прикладами, колір та / або зовнішній вигляд реального екрана телефону може відрізнятися.

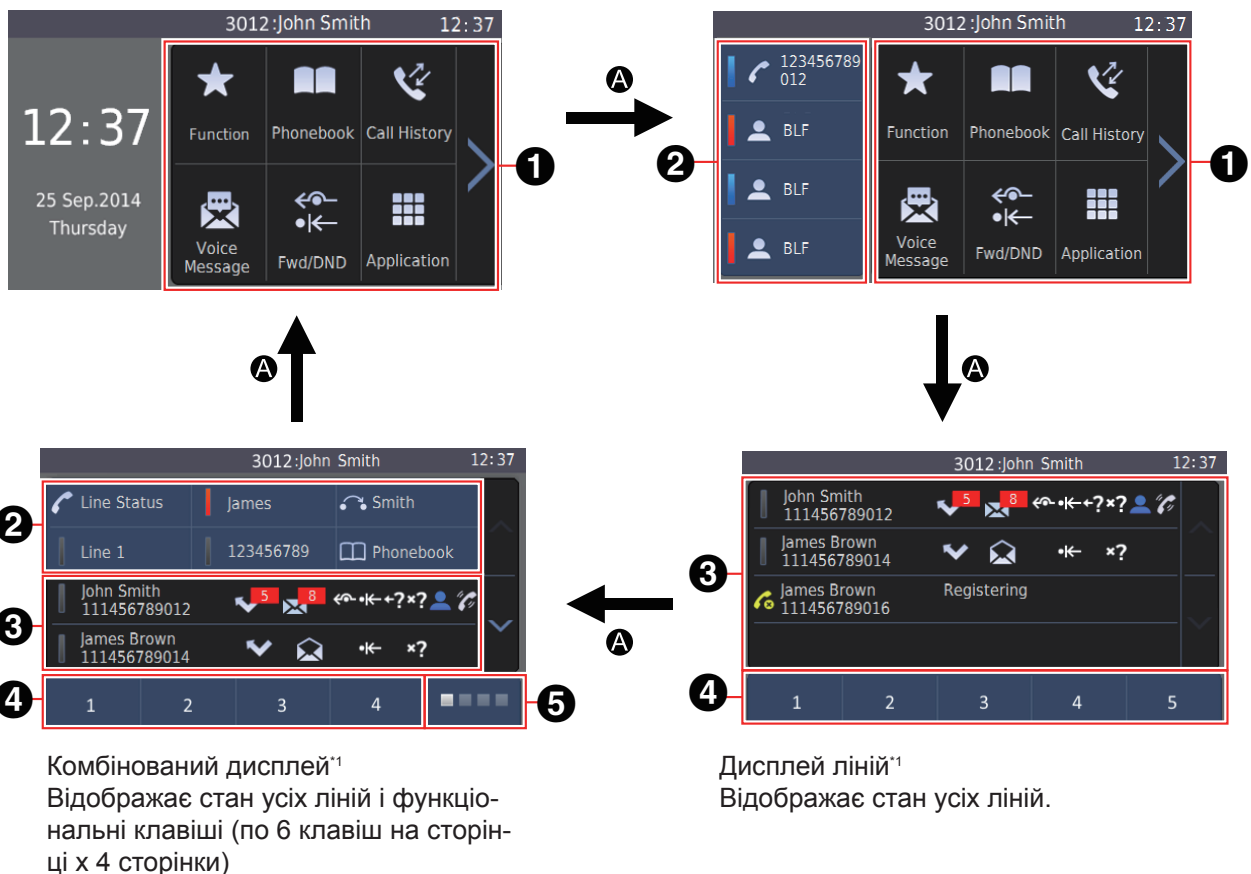
2.4.5 Перемикання дисплея натисненням кнопки HOME

Перемикання дисплея екрана очікування

Коли телефон перебуває в режимі очікування, перемикати доступні екрани очікування можна за допомогою кнопки  HOME. Екран, який використовувався останнім, відображається в якості екрана очікування.

Звичайний дисплей 1
Відображає меню і поточну дату й час

Звичайний дисплей 2
Відображає меню і функціональні клавiші від 1 до 4



^{*1} Цей екран можна відкривати не лише в режимі очікування, але й з інших екранів.

- ① Меню
- ② Дисплей функціональної клавiші
- ③ Дисплей стану лінії
- ④ Програмні клавiші (відображення назв доступних функцій)
- ⑤ Перемикання сторінок із функціональними клавiшами і дисплей стану

Торкаючи, можна перемикати сторінки з функціональними клавiшами. Ця ділянка також вказує на стан кожної сторінки, починаючи з лівого боку: сторінка 1 (функціональні клавiші 1-6), сторінка 2 (функціональні клавiші 7-12), сторінка 3 (функціональні клавiші 13-18) і сторінка 4 (функціональні клавiші 19-24).

 : вказує на поточну відображувану сторінку

 : вказує на сторінки, які зараз не відображаються

 : вказує на сторінки, які зараз не відображаються, коли на клавiшу зайнятої лінії надійшов виклик.

A : натисніть  HOME.

Примітка

- Подані в цьому посібнику зображення екранів є лише прикладами – мова та/або зовнішній вигляд реального екрана телефону можуть відрізнятися.

Перемикання дисплеїв вхідного виклику, активного виклику та екранів конференц-викликів

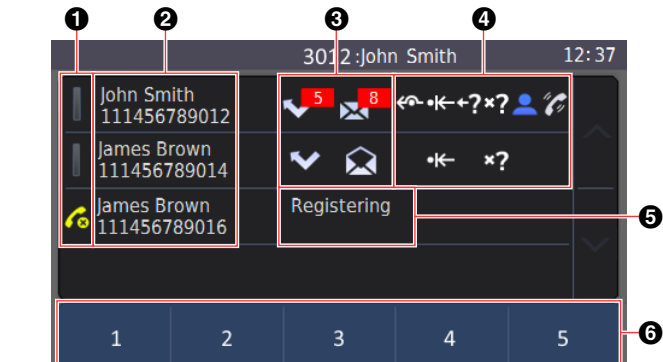
Під час отримання виклику, під час розмови та під час конференц-виклику дисплей можна перемикати натисненням кнопки  HOME. Зміна дисплея залежить від поточного дисплея очікування. Щоб повернутися до вихідного дисплея, ще раз натисніть  HOME.

Поточний дисплей очікування	Дисплей внаслідок натиснення  HOME ^{*1}
Звичайний дисплей 1	Дисплей лінії Лінії, на які надійшов вхідний виклик, та лінії з активним викликом виділяються. (Лінії з кількома вхідними викликами відображають перший із цих викликів). Лінії з конференц-викликами позначаються символом  .
Звичайний дисплей 2	
Дисплей лінії	
Комбінований дисплей	Комбінований дисплей Лінії, на які надійшов вхідний виклик, та лінії з активним викликом виділяються. (Лінії з кількома вхідними викликами відображають перший із цих викликів). Лінії з конференц-викликами позначаються символом  .

^{*1} Див. "Перемикання дисплея екрана очікування".

Вміст дисплея ліній та комбінованого дисплея

Ви можете перевірити стан кожної лінії та переглянути відповідні відомості. Торкнувши відповідні піктограми, можна переглянути детальні відомості або змінити налаштування. Також активувати функції та виконувати налаштування можна за допомогою програмних клавіш унизу дисплея. На малюнку нижче подано зразок дисплея ліній. На комбінованому дисплеї функціональні клавіші розміщені вздовж верхнього краю екрана.



Примітка

- Подані в цьому посібнику зображення екранів є лише прикладами – мова та/або зовнішній вигляд реального екрана телефону можуть відрізнятися.

1 Стан лінії

Іконка	Стан		Значення
	Колір	Візуальна індикація	
	—	Не світиться	Доступна лінія
	Синій	Світиться	Телефонна розмова
	Синій	Повільно мигає	Утримується
	Синій	Швидко мигає	Вхідний виклик
	Червоний	Світиться	Використовується на іншому пристрої
	Червоний	Повільно мигає	Утримується на іншому пристрої
	—	—	Помилка реєстрації

2 Відомості про лінію

Відображається інформація про лінію (ім'я, телефон).

3 Дисплей пропущених дзвінків і голосових повідомлень

Відображається інформація про пропущені дзвінки і голосові повідомлення.

Кількість пропущених дзвінків і голосових повідомлень відображається в червоному прямокутнику.

Іконка	Опис	Примітка
	Нові пропущені дзвінки, їх кількість (активна)	Якщо піктограма активна, то торкнувшись її, можна переглянути на екрані детальну інформацію.
	Нові пропущені дзвінки, їх кількість (неактивна)	
	Немає нових пропущених дзвінків (активна)	
	Немає нових пропущених дзвінків (неактивна)	
	Нові голосові повідомлення, їх кількість (активна)	
	Нові голосові повідомлення, їх кількість (неактивна)	
	Немає нових голосових повідомлень (активна)	
	Немає нових голосових повідомлень (неактивна)	

4 Стан налаштування лінії і стан виклику

Іконка	Опис	Примітка
	Налаштовано ПЕР	Якщо функцію вимкнено, її піктограма не відображається.
	Налаштовано DND	
	Здійснення анонімних викликів	
	Блокування вхідних анонімних викликів	
	Присутність(Мій Телефон):Доступний	[У режимі очікування] Торкнувши піктограму, можна відобразити екран налаштувань і змінити потрібне налаштування.
	Присутність(Мій Телефон):Далеко(блимає)	
	Присутність(Мій Телефон):ЗАЙНЯТО	
	Присутність(Мій Телефон):У офлайн / незримий	
	Присутність(Мій Телефон):незримий	
	ACD доступне	
	ACD недоступне	
	ACD Таймер резюме (блимає)	
	ACD: скасовано	
	Активний відеовиклик	
	Активний виклик із камерою для спілкування	—
	Кнопка конференц-зв'язку	—
	Утримання конференц-виклику	—

5 Незареєстрована лінія

Якщо стається помилка через відсутність реєстрації, відображається "РЕЄСТРАЦІЯ".

6 Програмні клавіші (відображення назв доступних функцій)

Програмні клавіші використовуються для виконання функцій, які вони позначають. Відображення програмних клавіш залежить від стану телефону. Щоб змінити ряд відображених програм, натисніть "Далі". Якщо в режимі очікування натиснути  MENU, відобразяться всі приховані програмні клавіші.

Щоб повернутися до вихідного дисплея, натисніть  MENU або торкніть програмну клавішу "Назад".

- Програмні клавіші, які відображаються в режимі очікування

Виклк.	ТЕЛ. КНИГА	Журнал	Функція ¹
Паркування ²	ACD ²	Call Center ²	Мій Телефон ²
Присутність ²	ПЕР/НЕ ТУРБ ²	ОПОВІЩЕННЯ ²	Перехоплення ²
Базові Настр.	Сис налаштування	Розшир. налашт-ня	Програма ²

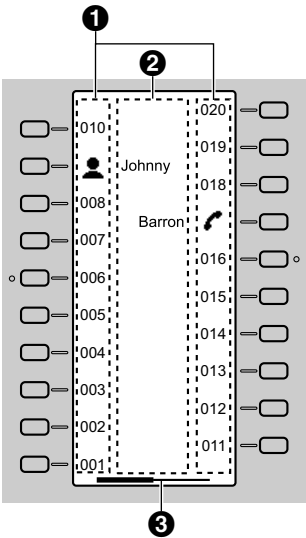
Мережева камера ^{*3}	SIP камера ^{*3}	Далі	Назад
-------------------------------	--------------------------	------	-------

- ^{*1} Якщо виклик надходить на клавішу зайнятої лінії, у верхньому лівому кутку з'являється червона крапка.
- ^{*2} Цей елемент відображається лише коли функцію увімкнено. За подробицями зверніться до адміністратора.
- ^{*3} Лише KX-HDV430

2.4.6 KX-HDV20 РК-дисплей із самомаркуванням

[Приклад]

KX-HDV20 (Додаткова модель)^{*1}



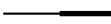
^{*1} Можна зареєструвати до 40 клавiш (20 клавiш × 2 сторiнки).

1 Піктограми

Позначки	Значення	Позначки	Значення
(Номер)	Не призначено жодної функції.		ТЕЛ. КНИГА
	Швидкий Набір ЛІНІЯ Статус лінії		Журнал
	BLF Присутність		Одночасний дзвінок ACD[вийти] Пряме перехопл. Викл Перехоплення
	ACD[увійти] Hoteling		Переадресація Переадрес. Виклику Випадк. переадрес.
	КОНФЕРЕНЦІЯ		Паркування Поверн. з паркув.
	Мережева камера (лише KX-HDV430)		Програма

2 Назва мітки функції

3 Інформація сторінки

Індикація	Значення
	Відображення стор. 1
	Відображення стор. 1 із вхідним викликом на клавішу BLF на стор. 2
	Відображення стор. 2
	Відображення стор. 2 із вхідним викликом на клавішу BLF на стор. 1

Примітка

- Зображення дисплея у цьому посібнику є лише прикладами. Зовнішній вигляд та/або колір реального екрана телефону може відрізнятися.

2.5 Головне меню

Наведені нижче пункти меню відображаються в режимі очікування.

ПЕР/НЕ ТУРБ^{*1}

Налаштування функцій переадресації викликів або "Не турбувати".

Дивіться розділ "3.6.1 Налаштування переадресації дзвінків і режиму "Не турбувати"".

Функція

Відображення функціональних клавiш.

Дивіться розділ "4.4.3 Типи функціональних клавiш".

Голос. повідомл.

Використовується для отримання доступу до скриньки голосової пошти.

ОПОВІЩЕННЯ^{*1}

Здійснення багатоадресного голосового пейджингового виклику.

Дивіться розділ "3.1.3 Здійснення багатоадресного голосового пейджингового виклику".

Журнал

Використовується для відображення журналу викликів.

Дивіться розділ "2.7.4 Використання журналу вхідних / вихідних викликів".

ТЕЛ. КНИГА

Використовується для доступу до особистої телефонної книги або телефонної книги для спільного доступу.

Дивіться розділ "2.6 Телефонна книга".

Статус лінії

Використовується для відображення стану кожної лінії на головному РК-дисплеї.

Дивіться розділ "3.8 Перевірка стану лінії".

Базові Настр.

Використовується для доступу до меню основних налаштувань.

Дивіться розділ "4.8 Зміна базового налаштування".

Сис налаштування

Використовується для доступу до меню налаштувань системи.

Дивіться розділ "4.9 Зміна налаштувань системи".

Розшир. налашт-ня

Використовується для доступу до меню розширених налаштувань.

Дивіться розділ "4.10 Зміна розширених налаштувань".

Мережева камера

Використовується для доступу до мережевої камери.

Дивіться розділ "3.10 Мережева камера (лише KX-HDV430)".

SIP камера

Використовується для доступу до камери для спілкування.

Дивіться розділ "3.11 Камера для спілкування (лише KX-HDV430)".

Call Center^{*1}

Використовується для доступу до функції центру обробки викликів.

Присутність^{*1}

Використовується для доступу до функції присутності.

Програма^{*1}

Використовується для доступу до функції програм.

^{*1} Цей елемент відображається, лише коли функцію увімкнено. За подробицями зверніться до адміністратора.

2.6 Телефонна книга

KX-HDV330 / KX-HDV430 має 2 типи телефонних книг.

1. Особиста телефонна книга

Ця телефонна книга зберігається на телефоні.

Для зручного доступу в телефоні можна зберігати до 500 записів з іменами (5 телефонних номерів для одного запису, макс. 2500 телефонних номерів). Для ідентифікації вхідних викликів можна також установлювати унікальні стилі дзвінків для різних категорій.

Усі записи телефонної книги збережено в алфавітному порядку.

З міркувань безпеки телефонну книгу можна блокувати.

Примітка

- Рекомендовано створювати копії даних телефонної книги на випадок збою в роботі, у результаті якого буде неможливо відновити дані.
- Інформацію можна зберігати для щонайбільше 500 контактів.
- Дані телефонної книги можна імпортувати та експортувати. За подробицями зверніться до адміністратора. Ім'я може складатися зі щонайбільше 24 символів. Телефонний номер може містити до 32 цифр.

2. Телефонна книга для спільного доступу

Якщо ваша телефонна компанія надає послугу телефонної книги для спільного доступу, її можна використовувати. Для отримання детальної інформації зверніться до постачальника телефонної системи / послуг.

Крім особистої телефонної книги, можна також використовувати телефонну книгу для спільного доступу (за наявності).

Примітка

- Радимо налаштовувати цю функцію разом із адміністратором. За подробицями зверніться до адміністратора.

	Особиста телефонна книга	Телефонна книга для спільного доступу
Збереження нових позицій	✓	—
Редагування збережених позицій	✓	—
Видалення збережених позицій	✓	—
Пошук в телефонній книзі за ім'ям	✓	✓
Пошук у телефонній книзі за категорією	✓	—
Кількість телефонних номерів для кожної позиції	До 5	До 5 ^{*1}
Приватний дзвінок ^{*2}	✓	—
Блокування телефонної книги	✓	—

^{*1} Це число залежить від використовуваної послуги.

^{*2} Ви можете організувати записи в телефонній книзі в одну із 9 категорій приватного дзвінка. Можливо встановити інший дзвінок для кожної категорії.

2.7 Основні функції

Цей розділ пояснює основи користування пристроєм.

2.7.1 Підняття та вішання слухавки

Підняття слухавки

Коли в цьому посібнику згадується фраза "підняти слухавку", можна виконати будь-яку з поданих нижче дій.

[У режимі очікування]

- Зніміть дротову слухавку з підставки.
- Натисніть  / **SP-PHONE**, поки дротова слухавка на важелі.
Так активується режим гучного зв'язку.
- Натисніть  / **HEADSET**, коли використовується гарнітура.
- Натисніть відповідну функціональну клавішу, щоб вибрати лінію.^{*1}

^{*1} Ця функція доступна, якщо функціональну клавішу призначено як клавішу лінії або клавішу стану лінії.

Вішання слухавки

Коли в цьому посібнику згадується фраза "покласти слухавку", можна виконати будь-яку з поданих нижче дій.

[Під час розмови]

- Покладіть дротову слухавку на підставку.
- Натисніть  / **SP-PHONE**, якщо розмовляєте в режимі гучного зв'язку.
- Натисніть  / **HEADSET**, коли використовується гарнітура.
- Натисніть  / **CANCEL**.
- Торкніть "ВИМК".

2.7.2 Регулювання рівня гучності

Регулювання гучності слухавки / гучномовця / гарнітури

1. Для регулювання гучності під час розмови натискайте клавішу гучності **[+]** або **[-]**.

Примітка

- І гучність слухавки, і гучність гарнітури регулюється в режимі навчання. Дивіться розділ "3.4.9 Використання режиму навчання".

Регулювання рівня гучності дзвінка або його вимкнення

1. Для регулювання гучності дзвінка в режимі очікування натисніть клавішу гучності **[+]** або **[-]**.
2. Торкніть "ОК".

Регулювання рівня гучності дзвінка або його вимкнення під час виклику

Для регулювання гучності або вимкнення дзвінка вхідного виклику виконуйте описані нижче дії.

Примітка

- Якщо підключити гарнітуру під час отримання вхідного виклику, сигнал виклику лунатиме через динамік.

Регулювання рівня гучності дзвінка

1. Для регулювання гучності дзвінка натисніть клавішу гучності **[+]** або **[-]**.

Примітка

- Відрегульований рівень гучності буде також використовуватися для наступних викликів.
- Гучність також можна налаштувати у спливному вікні.

Щоб вимкнути дзвінок

1. Торкніться .

2.7.3 Введення символів

Можна вводити символи та цифри за допомогою клавіш набору номера.

Можна вибрати один із режимів введення символів, натискаючи під час введення імені клавішу відповідного режиму введення символів.

Щоб змінити режим набору символів, коли ви редагуєте ім'я в телефонній книзі, натисніть клавішу відповідного режиму введення символів.

Про доступні символи читайте в розділі "5.1 Таблиця режимів символів".

Суфікс: [немає] / C	Суфікс: NE / X / SX	Суфікс: RU
ABC (латинська абетка)	ABC (латинська абетка)	АБВ (кирилична абетка)
0-9 (цифри)	0-9 (цифри)	0-9 (цифри)
+AA (розширений 1)	ABГ (грецька абетка)	ABC (латинська абетка)
	AAA (розширений 1)	AAA (розширений 1)
	Sss (розширений 2)	Sss (розширений 2)

- **Приклад: введення слова "Anne" латиницею.**

→ → → → → → → → → →

- Для перемикавання регістра натискайте .
- Щоб ввести символ, який знаходиться на тій самій клавіші набору номера, що й попередній символ, перемістіть курсор за допомогою клавіші , а потім введіть потрібний символ.
- Якщо було помилково введено хибний символ, торкніться або , щоб виділити символ, торкніться , щоб видалити його, а потім введіть правильний символ.
- Щоб видалити цілий рядок, торкніть "ВИДАЛИТИ".

2.7.4 Використання журналу вхідних / вихідних викликів

Відображення журналу вхідних викликів

1. У режимі очікування торкніть або , а тоді виберіть "Журнал".
2. Торкніть (журнал вхідних викликів).
3. Торкніть (журнал пропущених викликів).

Відображення журналу вихідних викликів

1. У режимі очікування торкніть або , а тоді виберіть "Журнал".
2. Торкніть .

Видалення позицій у журналі вхідних / вихідних викликів

[Коли відображається журнал вхідних або вихідних викликів]

1. Торкніть .
2. Торкніть або , а тоді позначте елементи, які потрібно видалити.
3. Торкніть , а тоді торкніть "ОК".

Примітка

- Щоб вибрати всі позиції у списку, торкніть .

2.7.5 Гарнітура Bluetooth

Щоб скористатися гарнітурою Bluetooth, її потрібно спочатку зареєструвати на пристрої.

Примітка

- Під час розмови з використанням гарнітури Bluetooth гучність слухавки можна регулювати за допомогою клавіші регулювання гучності на гарнітурі або на головному пристрої.
- За станом з'єднання можна спостерігати в рядку стану.
- Сигнали між пристроєм і гарнітурою Bluetooth передаються за допомогою радіохвиль. Для забезпечення максимальної відстані та безшумної роботи рекомендовано розташувати пристрій якомога далі від таких електричних пристроїв, як факси, радіоприймачі, персональні комп'ютери та мікрохвильові печі.
- Приватність спілкування не може гарантуватися під час використання цього пристрою.

Реєстрація гарнітури Bluetooth

Активуйте на гарнітурі режим утворення пари, виконуючи вказівки документації, що додається до гарнітури.

1. Торкніть  або , а тоді виберіть "Базові Настр."
2. Торкніть  або , а тоді виберіть "Bluetooth-гарніт."
3. Торкніть "Дод.нов.пристр."
4. Введіть PIN-код, а тоді натисніть "ОК".^{*1}

^{*1} Докладніше про PIN-код див. у документації, яка додається до гарнітури.

Скасування реєстрації гарнітури Bluetooth

1. Торкніть  або , а тоді виберіть "Базові Настр."
2. Торкніть  або , а тоді виберіть "Bluetooth-гарніт."
3. Торкніть "РЕЄСТРАЦІЯ", а тоді торкніть "ТАК".

Підключення гарнітури Bluetooth

1. Торкніть  або , а тоді виберіть "Базові Настр."
2. Торкніть  або , а тоді виберіть "Bluetooth-гарніт."
3. Торкніть "З'ЄДНАННЯ", а тоді торкніть "УВІМК".
4. Торкніть "ОК".

Відключення гарнітури Bluetooth

1. Торкніть  або , а тоді виберіть "Базові Настр."
2. Торкніть  або , а тоді виберіть "Bluetooth-гарніт."
3. Торкніть "З'ЄДНАННЯ", а тоді торкніть "ВИМК".
4. Торкніть "ОК".

2.7.5 Гарнітура Bluetooth

Розділ 3

Керування функціями

У цьому розділі послідовно розповідається, як використовувати кожну з функцій.

3.1 Виконання викликів

Цей розділ пояснює основні способи виконання викликів.

- Перед здійсненням виклику можна перевірити, чи номер набрано правильно (попередній набір номера) – для цього введіть номер та зніміть слухавку.
- Для скасування набору номера натисніть  **CANCEL**.
- Щоб зробити 3-секунду паузу між номерами телефону, торкніть "ПАУЗА".^{*1} Вона застосовується, коли, наприклад, потрібно скористатися послугою голосової пошти без прослуховування попередньо записаного повідомлення. У разі потреби повторіть цю дію, щоб зробити довші паузи.
- Символ "+"(міжнародний код набору) можна ввести, натиснувши та утримуючи клавішу **#**.
- Ви можете обирати, чи здійснити голосовий виклик, чи відеовиклик. Якщо виклик здійснюється внаслідок знімання слухавки, тип виклику встановлюється відповідно до налаштування параметра "Режим викликів" (лише KX-HDV430).

^{*1} Ця піктограма відображається, лише якщо вона налаштована на телефоні. За подробицями зверніться до адміністратора.

3.1.1 Варіанти викликів

Здійснення виклику з набором номера

1. У режимі очікування зніміть слухавку.
2. Наберіть номер зовнішнього абонента.
3. Зробіть одне з наступного:
 - a. Торкніть "Голосовий виклик", щоб здійснити голосовий виклик.
 - b. Торкніть "Відео виклик", щоб здійснити відеодзвінок (лише KX-HDV430).
4. Для завершення виклику покладіть слухавку.

Примітка

- Можна використовувати певну лінію натисненням функціональної клавіші, призначеної цій лінії (див. "4.4.3 Типи функціональних клавіш"), або за допомогою екрана стану лінії (див. "3.8 Перевірка стану лінії").
- Щоб набрати новий номер, не кладучи слухавки, виконайте викладені нижче кроки.
 1. Під час розмови натисніть  **MENU**.
 2. Торкніть "ПОВТОР ВИКЛИК".

Попередній набір номера

У режимі очікування набір номера можна починати, не піднімаючи слухавку. Набравши номер, зніміть слухавку та здійсніть виклик.

1. У режимі очікування набір номера можна починати, не піднімаючи слухавку.
2. Зробіть одне з наступного:
 - a. Підніміть слухавку.^{*1}
 - b. Торкніть "Голосовий виклик", щоб здійснити голосовий виклик.
 - c. Торкніть "Відео виклик", щоб здійснити відеодзвінок (лише KX-HDV430).

^{*1} Тип здійснюваного дзвінка залежить від налаштування "Режим викликів" (лише KX-HDV430).

3.1.2 Легкий набір номера

Використання списку номерів повторного набору

Останній набраний номер телефону зберігається у списку номерів повторного набору.

1. У режимі очікування натисніть  /  [REDIAL].

2. Підніміть слухавку.^{*1}

^{*1} У разі підняття слухавки виклик здійснюватиметься з використанням гучномовця.

Примітка

- Тип виклику (голосовий або відеовиклик) буде таким самим, як і попередній вихідний виклик (лише KX-HDV430).
- Якщо виконати цю операцію під час розмови, розмову буде завершено, після чого буде виконано повторний набір.

Набір номера за допомогою гарячих клавіш

Кожній цифровій клавіші можна призначити номер телефону та набирати його, просто натискаючи й утримуючи призначену цифрову клавішу. (Дивіться розділ "4.3 Використання гарячих клавіш".)

1. Натисніть та утримуйте клавішу набору (0-9), що виконує функцію гарячої клавіші, понад 1 секунду.

2. Зробіть одне з наступного:

a. Підніміть слухавку.^{*1}

b. Торкніть "НОМ ТЕЛЕФОНУ".

Зробіть одне з наступного:

– Торкніть "Голосовий виклик", щоб здійснити голосовий виклик.

– Торкніть "Відео виклик", щоб здійснити відеодзвінок (лише KX-HDV430).

^{*1} Тип здійснюваного дзвінка залежить від налаштування "Режим викликів" (лише KX-HDV430).

Примітка

- Коли відобразяться відомості про гарячу клавішу, торкніться  або  та оберіть інший номер гарячої клавіші.
- Якщо для функції набору номера за допомогою гарячої клавіші вибрано параметр "АВТО", номер гарячої клавіші можна також набрати, натиснувши й утримуючи призначену клавішу набору протягом визначеної кількості секунд.

Використання "гарячої" лінії

Якщо адміністратор налаштував цю функцію, можна автоматично зателефонувати за зареєстрованим номером телефону. За подробицями зверніться до адміністратора.

1. У режимі очікування зніміть слухавку.

Використання журналу вхідних / вихідних викликів

Використання журналу вхідних викликів

1. У режимі очікування торкніть  або , а тоді виберіть "Журнал".

2. Зробіть одне з наступного:

a. Торкніть  (журнал вхідних викликів).

- b.** Торкніть  (журнал пропущених викликів).
- 3.** Торкніть  або , а тоді виберіть потрібний журнал вхідних викликів.
- 4.** Зробіть одне з наступного:
 - a.** Підніміть слухавку.¹
 - b.** Зробіть одне з наступного:
 - Торкніть "Голосовий виклик", щоб здійснити голосовий виклик.
 - Торкніть "Відео виклик", щоб здійснити відеодзвінок (лише KX-HDV430).

*1 Тип здійснюваного дзвінка залежить від налаштування "Режим викликів" (лише KX-HDV430).

Використання журналу вихідних викликів

1. У режимі очікування торкніть  або , а тоді виберіть "Журнал".
2. Торкніть .
3. Торкніть  або , а тоді виберіть потрібний журнал вихідних викликів.
4. Зробіть одне з наступного:
 - a. Підніміть слухавку.¹
 - b. Зробіть одне з наступного:
 - Торкніть "Голосовий виклик", щоб здійснити голосовий виклик.
 - Торкніть "Відео виклик", щоб здійснити відеодзвінок (лише KX-HDV430).

*1 Тип здійснюваного дзвінка залежить від налаштування "Режим викликів" (лише KX-HDV430).

Використання телефонної книги

Використання особистої телефонної книги

1. У режимі очікування торкніть  або , а тоді виберіть "ТЕЛ. КНИГА".
2. Торкніть .
3. Введіть ім'я або перші букви потрібного імені, а тоді торкніть "ОК".
4. Торкніть  або , а тоді виберіть потрібний елемент.
5. Виберіть потрібний номер телефону.
6. Зробіть одне з наступного:
 - a. Підніміть слухавку.¹
 - b. Торкніть "НОМ ТЕЛЕФОНУ".
Зробіть одне з наступного:
 - Торкніть "Голосовий виклик", щоб здійснити голосовий виклик.
 - Торкніть "Відео виклик", щоб здійснити відеодзвінок (лише KX-HDV430).

*1 Тип здійснюваного дзвінка залежить від налаштування "Режим викликів" (лише KX-HDV430).

Примітка

- Якщо користуватися особистою телефонною книгою не дозволено, цю функцію використовувати неможливо. За подробицями зверніться до адміністратора.

Використання телефонної книги для спільного доступу

1. У режимі очікування торкніть  або , а тоді виберіть "ТЕЛ. КНИГА".
2. Якщо в заголовку відображається "ТЕЛ. КНИГА", торкніть .¹

3. Торкніть .
4. Введіть ім'я або перші букви потрібного імені, а тоді торкніть "ОК".
5. Торкніть  або , а тоді виберіть потрібний елемент.
6. Виберіть потрібний номер телефону.
7. Зробіть одне з наступного:
 - a. Підніміть слухавку.^{*2}
 - b. Торкніть "НОМ ТЕЛЕФОНУ".
Зробіть одне з наступного:
 - Торкніть "Голосовий виклик", щоб здійснити голосовий виклик.
 - Торкніть "Відео виклик", щоб здійснити відеодзвінок (лише KX-HDV430).

^{*1} Якщо дозволено користуватися лише телефонною книгою для спільного доступу, цей крок пропускається.

^{*2} Тип здійснюваного дзвінка залежить від налаштування "Режим викликів" (лише KX-HDV430).

Примітка

- Якщо користуватися телефонною книгою для спільного доступу не дозволено, цю функцію використовувати неможливо. За подробицями зверніться до адміністратора.

3.1.3 Здійснення багатоадресного голосового пейджингового виклику

У разі здійснення пейджингового виклику голос буде чути через гучномовець інших телефонів.

1. У режимі очікування торкніть  або , а тоді виберіть "ОПОВІЩЕННЯ".^{*1}
2. Виберіть потрібну групу каналів.^{*2}
3. Зніміть слухавку або натисніть "Виклк."

^{*1} Пейджинговий зв'язок доступний лише коли цю функцію увімкнено. За подробицями зверніться до адміністратора.

^{*2} Якщо існує лише 1 група каналів, відразу буде створено пейджинговий зв'язок.

3.2 Отримання викликів

Цей розділ пояснює основні способи отримання викликів.

- Можна встановити дзвінок для кожного типу вхідних викликів.
- Для відповіді на виклик можна також використовувати автовідповідь.
- У режимі очікування натисніть  /  / **MUTE/AUTO ANS**, щоб увімкнути або вимкнути режим автовідповіді.
- Гучність дзвінка можна налаштувати або вимкнути. (Дивіться розділ "2.7.2 Регулювання рівня гучності".)
- Якщо був отриманий виклик із номера телефону, збереженого в телефонній книзі, номер та ім'я абонента будуть відображатися в журналі викликів.
- Якщо підключити гарнітуру під час отримання вхідного виклику, сигнал виклику лунатиме через динамік.
Залежно від гарнітури через неї може бути чути сигнал виклику.
- Можна отримати до 24 викликів одночасно. Абонент, що дзвонить 25-тим, почує тональний сигнал "зайнято".
- У разі отримання вхідного відеовиклику можна вибрати, чи отримувати його як відеовиклик. Якщо зняти слухавку, тип визначеного виклику залежить від налаштування параметра "Режим викликів" (лише KX-HDV430).

3.2.1 Відповідь на виклики

Відповідь на вхідний виклик

1. Зробіть одне з наступного:
 - a. Підніміть слухавку.^{*1}
 - b. Торкніть "Голосовий виклик", щоб здійснити голосовий виклик.
 - c. Торкніть "Відео виклик", щоб здійснити відеодзвінок (лише KX-HDV430).^{*2}

^{*1} Якщо слухавку вже знято, натисніть на важільний перемикач і відпустіть його. Тип здійснюваного дзвінка залежить від налаштування "Режим викликів" (лише KX-HDV430).

^{*2} Якщо інша сторона здійснює голосовий виклик, відеопотік з її боку не відображатиметься.

Примітка

- Якщо під час утримання виклику надходить інший виклик, щоб відповісти на нього, натисніть на важільний перемикач і відпустіть його.

Відповідь на вхідний виклик на певній лінії

1. Натисніть відповідну функціональну клавішу.

Примітка

- Ця функція доступна, якщо функціональну клавішу призначено як клавішу лінії або клавішу стану лінії.
- Під час вхідних викликів клавіші ліній швидко миготять синім світлом.

Відповідь на вхідний виклик у разі отримання кількох вхідних викликів

1. Торкніть "ЛІНІЯ".

2. Торкніть  або  , а тоді виберіть потрібний вхідний виклик.
3. Підніміть слухавку.

Відхилення вхідного виклику

1. Натисніть "Відхил." в момент отримання вхідного виклику.
Виклик буде відхилено, а телефон повернеться в режим очікування.

Примітка

- Виклики з певних номерів можна відхиляти автоматично. Докладно див. у розділі "4.6 Заборона вхідних дзвінків (лише для користувачів послуги ідентифікації абонента¹⁾".

3.3 Використання режиму гучного зв'язку

У режимі гучного зв'язку можна розмовляти та слухати іншого абонента, не використовуючи слухавку. Цей режим є корисний для виконання інших завдань під час бесіди, наприклад, запис.

Активація режиму гучного зв'язку

- Якщо у режимі очікування натиснути клавішу / **SP-PHONE**, можна увімкнути режим гучного зв'язку.
- Під час розмови з використанням гарнітури режим гучного зв'язку можна увімкнути натисненням клавіші / **SP-PHONE**.

Скасування режиму гучного зв'язку

Ви можете вимкнути режим гучного зв'язку наступним чином:

- Під час розмови у режимі гучного зв'язку покладіть слухавку.
- Під час розмови в режимі гучного зв'язку та з підключеною до пристрою гарнітурою натисніть / **HEADSET**, щоб продовжити розмову з використанням гарнітури.

3.4 Під час розмови

3.4.1 Переадресація виклику

Виклик можна переадресувати іншому абоненту (по внутрішній чи зовнішній лінії).

Примітка

- Робота цієї функції залежить від налаштування телефону. Якщо описана далі послідовність дій не призводить до потрібного результату, зверніться до свого адміністратора для отримання докладнішої інформації.

Переадресація виклику

- Натисніть  **TRANSFER** під час розмови.
- Наберіть номер абонента, якому потрібно переадресувати виклик.^{*1}
- Виконайте одну з дій:
 - Торкніть "Голосовий виклик", щоб здійснити голосовий виклик.
 - Торкніть "Відео виклик", щоб здійснити відеодзвінок (лише KX-HDV430).
- Зробіть одне з наступного:
 - Підтвердження переадресації: зачекайте, поки інша сторона відповість, а тоді покладіть слухавку.
 - Автоматична переадресація: покладіть слухавку, не очікуючи відповіді іншої сторони.

^{*1} Також номер телефону можна вибрати з історії викликів або з телефонної книги.

Примітка

- Щоб повернутися до виклику до відповіді абонента, на якого переадресовується виклик, натисніть  **CANCEL**.

"Сліпа" переадресація виклику

- Під час розмови торкніться "Трансф."^{*1}.
- Наберіть номер абонента, якому потрібно переадресувати виклик.^{*2}
- Зробіть одне з наступного:
 - Торкніть "Голосовий виклик", щоб здійснити голосовий виклик.
 - Торкніть "Відео виклик", щоб здійснити відеодзвінок (лише KX-HDV430).

^{*1} Якщо "сліпу" переадресацію виклику не дозволено, ця піктограма не відображається. За подробицями зверніться до адміністратора.

^{*2} Також номер телефону можна вибрати з історії викликів або з телефонної книги.

3.4.2 Утримання виклику

Виклик можна встановити на утримання, утримуючи його на внутрішній лінії.

Примітка

- Робота цієї функції залежить від налаштування телефону. Якщо описана далі послідовність дій не призводить до потрібного результату, зверніться до свого адміністратора для отримання докладнішої інформації.

Утримання поточного виклику

1. Натисніть  /  / **HOLD**.

Примітка

- Якщо функціональну клавішу призначено як клавішу лінії, коли натиснути іншу клавішу лінії, ніж ту, що відповідає поточному виклику, виклик буде встановлено на утримання або роз'єднано, залежно від налаштувань автоматичного утримання виклику. Для отримання детальної інформації зверніться до постачальника телефонної системи / послуг.

Приймання утриманого виклику на власній лінії

1. Натисніть  /  / **HOLD**.
2. Коли дві чи більше ліній утримуються, торкніться  або  і виберіть потрібну лінію.

Примітка

- Якщо під час утримання виклику надходить інший виклик, щоб відповісти на нього, натисніть на важільний перемикач і відпустіть його.
- Якщо функціональну клавішу призначено як клавішу лінії, і на цій лінії утримується виклик, ви можете прийняти цей виклик, виконавши наведену нижче вказівку.
 1. Натисніть відповідну функціональну клавішу.

3.4.3 Утримання виклику в системній зоні паркування (піаркування виклику)

Ця функція може використовуватись для переадресації викликів.

Якщо дозволено паркування виклику, відображається піктограма "Паркування". Однак номер функції паркування виклику потрібно встановити заздалегідь. Також залежно від системи телефону може знадобитися введення номера зони паркування для повернення паркованого виклику. Ця функція залежить від телефонної системи. За подробицями зверніться до адміністратора.

Встановлення

1. Натисніть  / **MENU** під час розмови.
2. Торкніть "Паркування" або натисніть вільну функціональну клавішу (індикатор не світиться), за якою закріплено функцію паркування виклику.
3. Покладіть слухавку.

Повернення виклику (повернення виклику з паркування)

1. У режимі очікування введіть номер функції повернення виклику з паркування або натисніть функціональну клавішу (повільно блимає блакитний або червоний індикатор), за якою закріплено функцію паркування виклику.
2. Підніміть слухавку.

Примітка

- Залежно від системи телефону в рядку стану може відображатися . У такому разі, щоб прийняти виклик, торкніть  / **MENU**, а потім "Паркування". Однак для повернення паркованого виклику за допомогою цієї піктограми потрібно заздалегідь встановити номер функції повернення виклику з паркування. За подробицями зверніться до адміністратора.

3.4.4 Поперемінна розмова з двома абонентами (утримання виклику "по колу")

Впродовж розмови з одним абонентом під час утримання виклику іншого абонента можна переключати ці виклики (мінати їх місцями).

Чергування двох розмов з тимчасовим переведенням однієї з них в режим утримання

1. Натисніть /  [HOLD] під час розмови.
2. Наберіть внутрішній номер іншого абонента.
3. Зробіть одне з наступного:
 - a. Торкніть "Голосовий виклик", щоб здійснити голосовий виклик.
 - b. Торкніть "Відео виклик", щоб здійснити відеодзвінок (лише KX-HDV430).
4. Поговоріть із іншим абонентом.
5. Зробіть одне з наступного:
 - a. Під час голосового виклику: торкніть "Статус лінії".
 - b. Під час відеовиклику: натисніть  [MENU], а тоді торкніть "Статус лінії" (лише KX-HDV430).
6. Торкніть  або , а тоді виберіть першого абонента.
7. Розмовляйте з першим абонентом.

3.4.5 Здійснення тристороннього конференц-виклику

Під час розмови можна підключати до неї додаткових абонентів і встановлювати конференц-зв'язок.

Примітка

- Телефонна система може підтримувати розширені функції конференц-зв'язку, наприклад конференц-виклик між чотирма (чи більше) учасниками. У такому разі процедура роботи з конференц-викликом може відрізнитися від наведеної в цьому розділі. Для отримання детальної інформації зверніться до постачальника телефонної системи / послуг.

Виконання виклику конференц-зв'язку

1. Натисніть  [CONF] під час розмови.
2. Наберіть номер абонента, якого треба додати до розмови.^{*1}
3. Виконайте одну з дій:
 - a. Торкніть "Голосовий виклик", щоб здійснити голосовий виклик.
 - b. Торкніть "Відео виклик", щоб здійснити відеодзвінок (лише KX-HDV430).
4. Натисніть  [CONF] після того, як було прийнято виклик іншого абонента.
У разі здійснення відеодзвінка до іншої сторони буде встановлено конференц-зв'язок.
У разі здійснення відеодзвінка до іншої сторони буде встановлено конференц-зв'язок (лише KX-HDV430).

^{*1} Також номер телефону можна вибрати з історії викликів або з телефонної книги.

Примітка

- Якщо до відеоконференції додати виклик, який здійснюється з телефону, що не підтримує відеозв'язок, то цей абонент зможе брати участь у конференції лише в голосовому режимі. Замість відеопотоку абонента відображатиметься його піктограма (лише KX-HDV430).

Перемикання в режимі конференції з відеовиклику на голосовий виклик (лише KX-HDV430)

1. Під час конференц-виклику з відео натисніть  **MENU**.
2. Торкніть "Голосовий виклик".

Перемикання в режимі конференції з голосового виклику на відеовиклик (лише KX-HDV430)

1. Під час конференц-виклику торкніть "Відео виклик".

Від'єднання абонента від конференції

Під час конференц-виклику ви можете від'єднувати від нього інших абонентів. Однак, виконувати цю дію можна тільки для конференц-викликів, розпочатих вами.

1. Під час конференц-виклику натисніть  **HOLD**.
2. Натисніть  **HOLD** ще раз, щоб відобразити учасників конференції, виклики яких утримуються.
3. Торкніть  або  і виберіть учасника, якого потрібно видалити.
4. Проведіть розмову з учасником і покладіть слухавку, щоб завершити виклик.
5. Натисніть  **HOLD**.

Завершення конференц-виклику

Для завершення конференц-виклику покладіть слухавку.

3.4.6 Вимкнення мікрофона або гарнітури

Щоб конфіденційно порадитися з іншими присутніми в приміщенні особами і одночасно чути свого співрозмовника через гучномовець телефонного апарата або по слухавці, можна вимкнути мікрофон апарата або мікрофон слухавки.

Налаштування / скасування

1. Натисніть  **MUTE/AUTO ANS**.

Примітка

- Коли в рядку стану відображається піктограма , мікрофон вимкнено.
- У разі вимкнення мікрофона, навіть якщо перемикається з/на телефон із гучномовцем, мікрофон вмикається не буде.
- У разі вимкнення мікрофона, навіть якщо під'єднувати / від'єднувати гарнітуру, телефон вмикається не буде.

3.4.7 Сповіщення про виклик, що очікує

Якщо другий виклик надходить під час розмови, пролунає тональний сигнал сповіщення про виклик, що очікує. Можна відповісти на другий виклик, роз'єднавши або встановивши на утримання поточний

виклик. Якщо відображається екран сповіщення про виклик, що очікує, ви можете перемкнутися на дисплей лінії або комбінований дисплей^{*1}, натиснувши /HOME або почекавши 10 секунд. Повернутися до початкового екрана можна, натиснувши /HOME. Ця послуга надається не всіма телефонними компаніями. Абонент може прийняти тональний сигнал сповіщення про виклик, що очікує, та інформацію про абонента, який телефонує. Для отримання детальної інформації зверніться до поставальника телефонної системи / послуг.

^{*1} Комбінований дисплей відображається, лише якщо він налаштований як екран режиму очікування.

Роз'єднання поточного виклику та розмова з новим абонентом

1. Покладіть слухавку.
2. Підніміть слухавку.

Встановлення поточного виклику на утримання та розмова з новим абонентом

1. Зробіть одне з наступного:
 - a. Торкніть "Голосовий виклик", щоб здійснити голосовий виклик.
 - b. Торкніть "Відео виклик", щоб здійснити відеодзвінок (лише KX-HDV430).
 - c. Торкніть "Камера", щоб здійснити відеодзвінок (лише KX-HDV430).

3.4.8 Прослуховування розмови при піднятій слухавці

Під час розмови між двома абонентами з використанням дротової слухавки можна дозволити іншим особам прослуховувати розмову через гучномовець, а саму розмову продовжити, використовуючи дротову слухавку.

Запуск / скасування

1. Натисніть /SP-PHONE під час розмови.

Примітка

- Якщо покласти слухавку на важіль у режимі прослуховування розмови при піднятій дротовій слухавці, увімкнеться режим гучномовного зв'язку.

3.4.9 Використання режиму навчання

У режимі навчання можна чути розмову іншого абонента як з гарнітури, так і з трубки. Цей режим корисний для навчання оператора. Поки оператор розмовляє з іншим абонентом через гарнітуру, інструктор також може чути іншого абонента через слухавку і навчати оператора, як відповідати абоненту.

Запуск режиму навчання

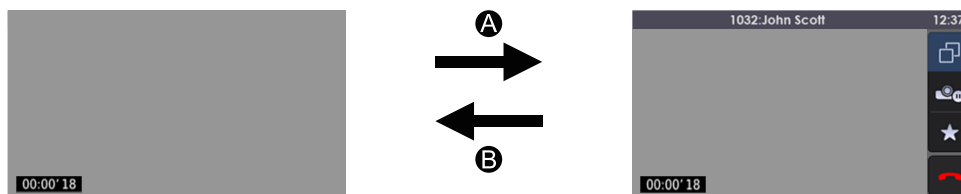
1. Під час розмови з використанням гарнітури підніміть слухавку з важеля.
2. Натисніть /HEADSET, щоб почати режим навчання.

Завершення режиму навчання

1. Покладіть слухавку на важіль.
Розмова триватиме з використанням гарнітури.

3.5 Здійснення відеовиклику (лише KX-HDV430)

3.5.1 Екран відеовиклику



Ⓐ: Торкніть екран.

Ⓑ: Через певний проміжок часу.

Зазвичай відеотрансляція відбувається в повноекранному режимі. Якщо торкнути екран, буде відображено рядок стану та робочу область. Через певний проміжок часу буде відновлено повноекранний режим. (Торкніть екран ще раз, щоб відкрити рядок стану та робочу область.)

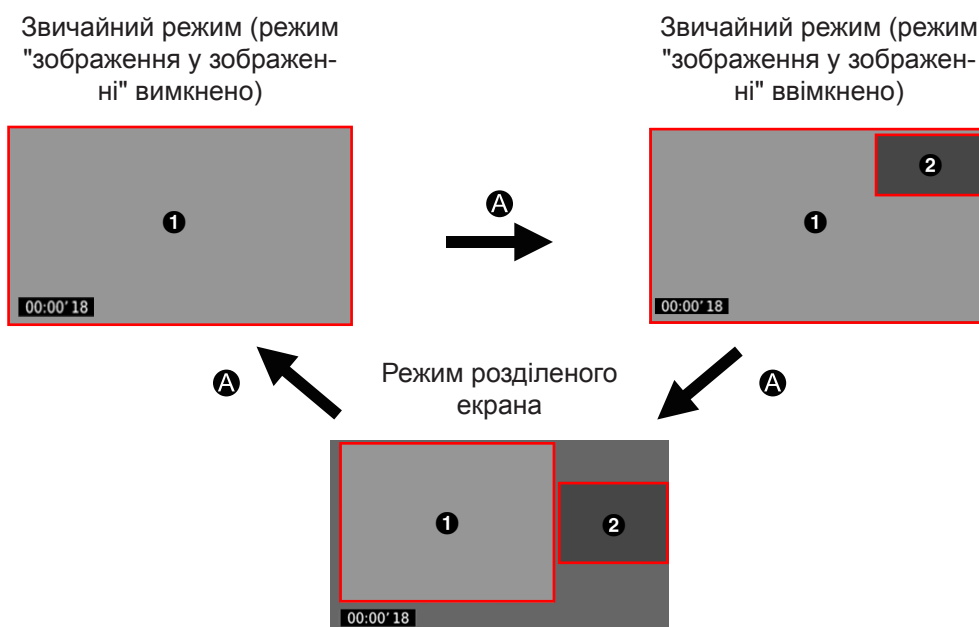
3.5.2 Параметри відеовиклику

Під час відеовиклику можна перемикаати режим екрана та встановлювати на паузу / відновлювати відеотрансляцію.

Перемикання режиму екрана

1. Під час відеовиклику торкніться екрана.
2. Торкніться .
Режим екрана по чергово перемикається в такій послідовності: звичайний режим (режим "зображення у зображенні" вимкнено) → звичайний режим (режим "зображення у зображенні" ввімкнено) → режим розділеного екрана.

[Приклад]



A : торкніть екран, а тоді торкніть .

- ❶ Відеопотік іншої сторони
- ❷ Ваш відеопотік

У звичайному режимі можна перемикаати спосіб відтворення відеопотоку (зображення у зображенні).

Увімкнення або вимкнення режиму "зображення в зображенні"

1. Під час відеовиклику натисніть  / MENU.
2. Торкніть "PiP".
3. Торкніть "УВІМК" або "ВИМК", а тоді торкніть "ОК".

3.5.3 Встановлення на паузу та відновлення надсилання вашого відеопотоку

Встановлення відеопотоку на паузу

1. У процесі надсилання відеопотоку торкніться екрана.
2. Торкніть .
 відображається на екрані відеопотоку, надсилання відеопотоку буде зупинено.

Відновлення надсилання відеопотоку

1. Коли надсилання відеопотоку призупинено, торкніть екрана.
2. Торкніть .
Відобразиться екран відеопотоку, надсилання відеопотоку буде відновлено.

3.5.4 Перемикання типу виклику під час розмови

Перемикання голосового виклику на відеовиклик

1. Під час голосового виклику торкніть "Відео виклик".

Перемикання відеовиклику на голосовий виклик

1. Під час відеовиклику натисніть /MENU.
2. Торкніть "Голосовий виклик".

3.5.5 Налаштування якості зображення

Якість відеотрансляції можна налаштовувати в режимі очікування або під час відеовиклику.

Регулювання в режимі очікування

1. У режимі очікування торкніть  або , а тоді виберіть "Базові Настр.".
2. Торкніть  або , а тоді виберіть "Опції відео".
3. Торкніть  або , а тоді виберіть "Налашт. камери".
4. Торкніть елемент, який потрібно налаштувати.
5. Торкніть  або , змініть значення елемента, а тоді торкніть "ОК".
6. Торкніть "ЗБЕРЕГТИ".

Регулювання під час відеовиклику

1. Під час відеовиклику натисніть /MENU.
2. Торкніть "Якість".
3. Торкніть елемент, який потрібно налаштувати.
4. Торкніть  або , змініть значення елемента, а тоді торкніть "ОК".
5. Торкніть "ЗБЕРЕГТИ".

Примітка

- Можна налаштовувати такі значення:

Яскравість	За замовчанням: 3
Насиченість	За замовчанням: 3
Контрастність	За замовчанням: 2
Чіткість	За замовчанням: 3
Запобігання миготінню	За замовчанням: 50 Гц
- Щоб відновити значення за замовчанням, торкніть "Скидання".

3.6 Перед тим, як залишити своє робоче місце

3.6.1 Налаштування переадресації дзвінків і режиму "Не турбувати"

Ви можете переадресовувати вхідні виклики на інший апарат. Також ви можете відхиляти вхідні виклики (режим "Не турбувати").

1. У режимі очікування торкніть  або  , а тоді виберіть "ПЕР/НЕ ТУРБ".
2. Якщо пристрій має кілька ліній, торкніться  або  , щоб вибрати потрібну лінію.
3. Виберіть тип параметра "ПЕР" або "DND", який потрібно застосувати. Доступні такі параметри.
 - "DND"
(усі вхідні виклики будуть автоматично відхилені);
 - "ПЕР(УСІ)"
(усі вхідні виклики будуть переадресовані);
 - "ПЕР(ЗАЙН)"
(виклики буде переадресовано, якщо внутрішня лінія зайнята);
 - "ПЕР(БВ)"
(усі вхідні виклики буде переадресовано, якщо відповіді немає протягом визначеного проміжку часу.)
4. Встановлення функції "DND"
 - a. Виберіть "УВІМК" або "ВИМК".
 - b. Торкніть "ОК".
5. Встановлення "ПЕР(УСІ)" або "ПЕР(ЗАЙН)"
 - a. Торкніть "УВІМК/ВИМК", а тоді виберіть "УВІМК" або "ВИМК".
 - b. Торкніть "ОК" ^{*1} або "Далі".^{*2}
 - c. Налаштуйте номер телефону для переадресації.^{*3}
 - d. Торкніть "ОК".
6. Встановлення функції "ПЕР(БВ)"
 - a. Торкніть "УВІМК/ВИМК" і виберіть "УВІМК" або "ВИМК".
 - b. Торкніть "ОК" ^{*1} або "Далі".^{*2}
 - c. Налаштуйте номер телефону для переадресації.^{*3}
 - d. Торкніть "ОК".
 - e. Торкніть "КІЛЬК ДЗВІНКІВ", щоб вибрати кількість дзвінків, після яких виклик буде переадресовано.
 - f. Торкніть "ОК".

^{*1} У разі вибору "ОК" подальші дії можна не виконувати.

^{*2} Якщо номер телефону вже налаштовано або вибрано параметр "ВИМК", "Далі" не відображається.

^{*3} Налаштувати номер телефону можна також, вибравши "НОМ ТЕЛЕФОНУ" у кроці а.

Примітка

- Якщо ввімкнена постійна переадресація викликів або режим "Не турбувати", у режимі очікування на дисплеї відображається  /  та/або  / .
- Ця функція доступна лише за умови її ввімкнення. За подробицями зверніться до адміністратора.

3.7 Використання телефонної книги

3.7.1 Збереження елемента в особистій телефонній книзі

Збереження нової позиції

1. У режимі очікування торкніть  або  , а тоді виберіть "ТЕЛ. КНИГА".
2. Торкніть  .
Буде відображено кількість записів, які залишаються.
3. Торкніть "<ВВЕД ІМ'Я>".
 - a. Введіть назву (макс. 24 символів).
 - b. Торкніть "ОК".
4. Торкніть "<ВВЕД НОМ ТЕЛ>".
 - a. Введіть номер телефону (макс. 32 цифр).
 - b. Торкніть "ОК".Повторіть цей крок, якщо потрібно додати інші типи телефонних номерів.
5. Торкніть "БЕЗ КАТЕГОРІЇ".¹
 - a. Торкніть  або  , а тоді виберіть потрібну категорію.
 - b. Торкніть "ОК".
6. Торкніть  біля телефонного номера, який потрібно використовувати за замовчанням.²
Колір піктограми вибраної позиції зміниться на .
7. Торкніться .

¹ Якщо призначити категорію не потрібно, цей крок можна пропустити.

² Якщо номер, який використовуватиметься за замовчанням, не потрібно призначити, цей крок можна пропустити. (Перший введений номер позиції буде автоматично призначено номером за замовчанням.)

Примітка

- Можливі для використання цифри від "0" до "9", "✖", "##", "+", "P".
- Про введення символів читайте в розділі "2.7.3 Введення символів".

Збереження позиції з використанням набору номера

Можна спершу набрати номер, а потім зберегти його як позицію телефонної книги.

Додавання нової позиції з використанням набору номера

1. У режимі очікування наберіть номер.
2. Торкніть "ТЕЛ. КНИГА".
3. Торкніть "Створ. нов.запис", а тоді торкніть "ОК".
Буде відображено кількість записів, які залишаються.
4. Торкніть "<ВВЕД ІМ'Я>".
 - a. Введіть назву (макс. 24 символів).
 - b. Торкніть "ОК".
5. Торкніть "БЕЗ КАТЕГОРІЇ".¹

- a. Торкніть  або , а тоді виберіть потрібну категорію.
- b. Торкніть "ОК".
6. Торкніть  біля телефонного номера, який потрібно використовувати за замовчанням.^{*2}
Колір піктограми вибраної позиції зміниться на .
7. Торкніть .

^{*1} Якщо призначати категорію не потрібно, цей крок можна пропустити.

^{*2} Якщо номер, який використовуватиметься за замовчанням, не потрібно призначати, цей крок можна пропустити. (Перший введений номер позиції буде автоматично призначено номером за замовчанням.)

Примітка

- Можливі для використання цифри від "0" до "9", "✖", "##", "+", "P".
- Про введення символів читайте в розділі "2.7.3 Введення символів".

Додавання номера телефону до наявної позиції з використанням набору номера

1. У режимі очікування наберіть номер.
2. Торкніть "ТЕЛ. КНИГА".
3. Торкніть "Додати номер", а тоді торкніть "ОК".
4. Торкніть .
5. Введіть ім'я або перший(і) символ(и) потрібного імені.
6. Торкніть "ОК".
7. Торкніть  або , а тоді виберіть потрібне ім'я.
8. Торкніть  біля телефонного номера, який потрібно використовувати як стандартний номер запису.^{*1}
Колір піктограми вибраної позиції зміниться на .
9. Торкніть .

^{*1} Якщо номер, який використовуватиметься за замовчанням, не потрібно призначати, цей крок можна пропустити. (Перший введений номер позиції буде автоматично призначено номером за замовчанням.)

Примітка

- Можливі для використання цифри від "0" до "9", "✖", "##", "+", "P".
- Про введення символів читайте в розділі "2.7.3 Введення символів".

Збереження позиції з використанням журналу вхідних або вихідних викликів

До особистої телефонної книги можна додати номер, що міститься в журналі вхідних або вихідних викликів.

Щоб додати новий запис

1. У режимі очікування відкрийте журнал вхідних та вихідних викликів.
2. Торкніть  або , а тоді виберіть потрібний елемент.
3. Торкніть "ЗБЕР ТЕЛ КНИГУ".
4. Торкніть "Створ. нов.запис", а тоді торкніть "ОК".

3.7.1 Збереження елемента в особистій телефонній книзі

Буде відображено кількість записів, які залишаються.

5. Торкніть "<ВВЕД ІМ'Я>".
 - a. Введіть назву (макс. 24 символів).
 - b. Торкніть "ОК".
6. Торкніть "БЕЗ КАТЕГОРІЇ".^{*1}
 - a. Торкніть  або  , а тоді виберіть потрібну категорію.
 - b. Торкніть "ОК".
7. Торкніть  біля телефонного номера, який потрібно використовувати як стандартний номер запису.^{*2}

Колір піктограми вибраної позиції зміниться на .
8. Торкніться .

^{*1} Якщо призначати категорію не потрібно, цей крок можна пропустити.

^{*2} Якщо номер, який використовуватиметься за замовчанням, не потрібно призначати, цей крок можна пропустити. (Перший введений номер позиції буде автоматично призначено номером за замовчанням.)

Примітка

- Можливі для використання цифри від "0" до "9", "✖", "##", "+", "P".
- Про введення символів читайте в розділі "2.7.3 Введення символів".

Додавання номера телефону до наявної позиції

1. У режимі очікування відкрийте журнал вхідних та вихідних викликів.
2. Торкніть  або  , а тоді виберіть потрібний елемент.
3. Торкніть "ЗБЕР ТЕЛ КНИГУ".
4. Торкніть "Додати номер", а тоді торкніть "ОК".
5. Торкніть .
6. Введіть ім'я або перші букви потрібного імені, а тоді торкніть "ОК".
7. Торкніть  або  , а тоді виберіть потрібне ім'я.
8. Торкніть  біля телефонного номера, який потрібно використовувати як стандартний номер запису.^{*1}

Колір піктограми вибраної позиції зміниться на .
9. Торкніть .

^{*1} Якщо номер, який використовуватиметься за замовчанням, не потрібно призначати, цей крок можна пропустити. (Перший введений номер позиції буде автоматично призначено номером за замовчанням.)

Примітка

- Можливі для використання цифри від "0" до "9", "✖", "##", "+", "P".
- Про введення символів читайте в розділі "2.7.3 Введення символів".

3.7.2 Редагування збереженого елемента в персональній телефонній книзі

Редагування збереженої позиції

1. У режимі очікування торкніть  або , а тоді виберіть "ТЕЛ. КНИГА".
2. Торкніть .
3. Введіть ім'я або перші букви потрібного імені, а тоді торкніть "ОК".
4. Торкніть  або , а тоді виберіть потрібне ім'я.
5. Торкніть .^{*1}
6. Торкніться до потрібного імені, номера телефону, категорії або телефонного номера за замовчуванням.
7. У разі потреби змініть дані.
8. Повторіть кроки від 5 до 7 та відредагуйте позиції, які потрібно змінити.
9. Торкніть .

^{*1} Якщо ця піктограма не відображається, ви переглядаєте телефонну книгу для спільного доступу. Щоб редагувати позиції, потрібно відкрити особисту телефонну книгу. За подробицями зверніться до адміністратора.

Примітка

- Щоб змінити символ або цифру, торкніться  або , щоб виділити його / її, торкніться , щоб видалити, після чого введіть новий символ або цифру.
- Щоб видалити цілий рядок, торкніть "ВИДАЛИТИ".
- Щоб перемістити курсор вліво або вправо, торкніть відповідно  або .
- Про введення символів читайте в розділі "2.7.3 Введення символів".

Редагування імен категорій

Ви можете редагувати назви категорій у телефонній книзі.

1. У режимі очікування торкніть  або , а тоді виберіть "Базові Настр.".
2. Торкніть  або , а тоді виберіть "ОПЦІЇ ДИСПЛЕЯ".
3. Торкніть  або , а тоді виберіть "НАЗВА КАТЕГОР".
4. Торкніть  або , виберіть потрібний номер категорії (1-9).
5. Введіть назву категорії (максимум 13 символів), а тоді торкніть "ОК".
6. Повторіть кроки 4 та 5 для редагування назви кожної категорії.

Примітка

- Про введення символів читайте в розділі "2.7.3 Введення символів".

3.7.3 Видалення збереженого елемента в персональній телефонній книзі

1. У режимі очікування торкніть  або , а тоді виберіть "ТЕЛ. КНИГА".
2. Торкніть .

3. Введіть ім'я або перші букви потрібного імені, а тоді торкніть "ОК".
4. Торкніть  або , а тоді виберіть потрібне ім'я.
5. Торкніть .^{*1}
6. Торкніть  або , а тоді позначте елементи, які потрібно видалити.^{*2}
7. Торкніть , а тоді торкніть "ОК".

^{*1} Якщо ця піктограма не відображається, ви переглядаєте телефонну книгу для спільного доступу. Щоб редагувати позиції, потрібно відкрити особисту телефонну книгу. За подробицями зверніться до адміністратора.

^{*2} Щоб вибрати всі позиції у списку, торкніть .

3.7.4 Пошук елемента в особистій телефонній книзі

Пошук за ім'ям

Ви можете знайти позицію в телефонній книзі, ввівши ім'я.

1. У режимі очікування торкніть  або , а тоді виберіть "ТЕЛ. КНИГА".
2. Торкніть .
3. Введіть ім'я або перші букви потрібного імені, а тоді торкніть "ОК".
4. Торкніть  або , а тоді виберіть потрібне ім'я.
5. Виберіть потрібний номер телефону.
6. Щоб здійснити виклик, виконайте одну з таких дій:
 - а. Підніміть слухавку.^{*1}
 - б. Торкніть "Голосовий виклик", щоб здійснити голосовий виклик.
 - с. Торкніть "Відео виклик", щоб здійснити відеодзвінок (лише KX-HDV430).

^{*1} Тип здійснюваного дзвінка залежить від налаштування "Режим викликів" (лише KX-HDV430).

Примітка

- Про введення символів читайте в розділі "2.7.3 Введення символів".

Пошук за категорією

Якщо позиції в телефонній книзі впорядковано за категоріями, можна здійснювати пошук за категорією.

1. У режимі очікування торкніть  або , а тоді виберіть "ТЕЛ. КНИГА".
2. Торкніть .
3. Торкніть  або , а тоді виберіть потрібну категорію.
4. Торкніть "ОК".
5. Торкніть .
6. Введіть ім'я або перші букви потрібного імені, а тоді торкніть "ОК".
7. Торкніться  або , а тоді виберіть потрібне ім'я.
8. Виберіть потрібний номер телефону.
9. Щоб здійснити виклик, виконайте одну з таких дій:
 - а. Підніміть слухавку.^{*1}

b. Торкніть "Голосовий виклик", щоб здійснити голосовий виклик.

c. Торкніть "Відео виклик", щоб здійснити відеодзвінок (лише KX-HDV430).

*1 Тип здійснюваного дзвінка залежить від налаштування "Режим викликів" (лише KX-HDV430).

Примітка

- Про введення символів читайте в розділі "2.7.3 Введення символів".

Пошук шляхом натиснення клавіш набору

Можна також виконати пошук позиції в телефонній книзі, натискаючи різні клавіші набору, коли відображається список телефонної книги.

1. Відкривши телефонну книгу, натискайте клавіші набору, щоб ввести перші символи потрібного імені відповідно до таблиць символів.
2. Введіть потрібне ім'я.

Таблиця символів

Суфікс	NE / X / SX / C / (немає)	NE / X / SX	RU
Клавіші	ABC (латинська абетка)	ABГ (грецька абетка)	АБВ (кирилична абетка)
1	# → * → 1	# → * → 1	A → Б → В → # → * → 1
2	A → B → C → 2	A → B → Г → 2	Г → Д → Е → Ё → A → B → C → 2
3	D → E → F → 3	Δ → E → Z → 3	Ж → З → И → Й → 3 → D → E → F → 3
4	G → H → I → 4	H → Θ → I → 4	K → Л → М → 4 → G → H → I → 4
5	J → K → L → 5	K → Λ → M → 5	H → O → П → 5 → J → K → L → 5
6	M → N → O → 6	N → Ξ → O → 6	P → C → T → 6 → M → N → O → 6
7	P → Q → R → S → 7	Π → P → Σ → 7	У → Ф → X → 7 → P → Q → R → S → 7
8	T → U → V → 8	T → Υ → Φ → 8	Ц → Ч → Ш → 8 → T → U → V → 8
9	W → X → Y → Z → 9	X → Ψ → Ω → 9	Щ → Ъ → Ы → Ь → 9 → W → X → Y → Z → 9
0	0 → пробіл	0 → пробіл	Э → Ю → Я → 0 → Пробіл

- Натискайте клавішу кілька разів поспіль для вибору потрібного символу, закріпленого за цією клавішею. Наприклад, для введення літери "C" латиницею натисніть **2** 3 рази.
- Зображення клавіш у таблиці можуть відрізнятися за виглядом від клавіш на телефоні.

Приклад: введення слова "ANNE" латиницею.

2 → **6** → **6** → **→** → **6** → **6** → **3** → **3**

Примітка

- Доступність залежить від телефонної системи. За подробицями зверніться до адміністратора.

3.7.5 Блокування / розблокування телефонної книги

Можна заблокувати / розблокувати телефонну книгу у режимі очікування.

3.7.6 Пошук елемента у телефонній книзі для спільного доступу

Якщо пароль не встановлено, заблокувати телефонну книгу неможливо.
Детальніше про встановлення пароля див. у розділі "4.2 Установлення пароля".

Примітка

- У разі блокування однієї телефонної книги (особистої або для спільного доступу) іншу телефонну книгу також буде заблоковано. У разі розблокування телефонної книги обидві телефонні книги буде розблоковано.

Блокування телефонної книги

1. У режимі очікування торкніть  або , а тоді виберіть "ТЕЛ. КНИГА".
2. Натисніть /MENU.
3. Торкніть "ЗАБ ТЕЛ КНИГУ", а тоді "ОК".^{*1}

^{*1} Також блокується і журнал викликів.
Якщо пароль не встановлено, прозвучать сигнали помилки та відобразиться повідомлення про помилку "ПАРОЛЕМ НЕ ЗБЕРЕЖ".

Розблокування телефонної книги

1. У режимі очікування торкніть  або , а тоді виберіть "ТЕЛ. КНИГА".
2. Введіть пароль, а тоді торкніть "ОК".^{*1}
3. Натисніть /MENU.
4. Торкніть "РОЗБЛ ТЕЛ КНИГУ", а тоді торкніть "ОК".
5. Введіть пароль, а тоді торкніть "ОК".^{*1}

^{*1} Якщо 3 рази введено неправильний пароль, наступне введення пароля стане можливим приблизно за 30 секунд.

Тимчасове розблокування телефонної книги

1. У режимі очікування торкніть  або , а тоді виберіть "ТЕЛ. КНИГА".
2. Введіть пароль, а тоді торкніть "ОК".^{*1}

^{*1} Якщо 3 рази введено неправильний пароль, наступне введення пароля стане можливим приблизно за 30 секунд.

3.7.6 Пошук елемента у телефонній книзі для спільного доступу

1. У режимі очікування торкніть  або , а тоді виберіть "ТЕЛ. КНИГА".
2. Якщо в заголовку відображається "ТЕЛ. КНИГА", торкніть .^{*1}
3. Торкніть .
4. Введіть ім'я або перші букви потрібного імені, а тоді торкніться "ОК".
5. Торкніть  або  і виберіть потрібне ім'я.
6. Виберіть потрібний номер телефону.
7. Щоб здійснити виклик, виконайте одну з таких дій:
 - a. Підніміть слухавку.^{*2}
 - b. Торкніть "Голосовий виклик", щоб здійснити голосовий виклик.

с. Торкніть "Відео виклик", щоб здійснити відеодзвінок (лише KX-HDV430).

- *1 Якщо дозволено користуватися лише телефонною книгою для спільного доступу, цей крок пропускається.
- *2 Тип здійснюваного дзвінка залежить від налаштування "Режим викликів" (лише KX-HDV430).

Примітка

- Про введення символів читайте в розділі "2.7.3 Введення символів".

3.8 Перевірка стану лінії

На дисплеї можна перевіряти стан кожної лінії (KX-HDV330: до 12 ліній, KX-HDV430: до 16 ліній).

У режимі очікування

1. Торкніть  або , а тоді виберіть "Статус лінії".
2. Торкніть  або , а тоді виберіть лінію, стан якої потрібно перевірити.
3. Натисніть / **CANCEL**, щоб завершити перевірку стану лінії, або натисніть на лінію, щоб виконати дію.

Примітка

- Коли функціональну клавішу призначено як клавішу стану лінії, можна натиснути цю функціональну клавішу для відображення екрана стану лінії.

Під час розмови

1. Торкніть "Статус лінії".
2. Торкніть  або , а тоді виберіть лінію, стан якої потрібно перевірити.
3. Натисніть / **CANCEL**, щоб завершити перевірку стану лінії, або натисніть на лінію, щоб виконати дію.

Примітка

- Коли функціональну клавішу призначено як клавішу стану лінії, можна натиснути цю функціональну клавішу для відображення екрана стану лінії.

Індикація стану лінії

Докладніше про вміст дисплея читайте в розділі "Вміст дисплея ліній та комбінованого дисплея". Зверніть увагу на такі відмінності:

- Торкаючись піктограм, не можна переглядати деталі або змінювати налаштування.
- Відображається лише програмна клавіша "Скасувати". Торкнувшись цієї клавіші, можна повернутися до початкового екрана.
- У разі натиснення клавіші / **HOME** жодна дія не виконується.
- Торкнувшись лінії, ви її займаєте.
- У разі відображення цього екрана під час вхідного виклику відображаються лише лінії із вхідними дзвінками.

3.9 Прослуховування повідомлень голосової пошти

У випадку отримання голосового повідомлення відображається  або повільно блимає індикатор непрочитаного повідомлення.

Перевірити нові повідомлення можна, увійшовши в поштову скриньку.

1. У режимі очікування натисніть  / MESSAGE або торкніться "Голос. повідомл.".

2. Торкніть  або , а тоді виберіть лінію, на якій відображається .

3.9.1 Візуальна голосова пошта Xsi

За допомогою служби голосових повідомлень Broadsoft-Xsi можна отримувати детальну інформацію про повідомлення з сервера Xsi. Доступні такі операції:

- Завантаження повідомлень
- Позначення повідомлень прочитаними або непрочитаними
- Видалення повідомлень

Для отримання детальної інформації зверніться до постачальника телефонної системи / послуг.

Застосовуються такі обмеження:

- Відеоповідомлення не підтримуються.
- Формат голосових повідомлень: лише WAV (MP3 недоступно)
- Тривалість запису голосових повідомлень: максимум 5 хвилин

3.10 Мережева камера (лише KX-HDV430)

Реєстрація мережевих камер дозволяє використовувати телефон для перегляду відеопотоків із цих камер. Ви також можете керувати такими функціями камери як панорування, нахил, збільшення / зменшення зображення тощо.

Якщо мережева камера пов'язана із номером телефону (Номер сторінки), під час перегляду відеотрансляції з камери можна телефонувати на цей номер.

Крім того, якщо мережева камера пов'язана з номерами телефонів (Тел. № для з'єднання), після початку розмови автоматично запуститься програма Network Camera Viewer, тож під час розмови ви можете дивитися відеотрансляцію з камери.

Примітка

- Щоб переглядати відеопотік мережевої камери з цього пристрою, слід налаштувати мережеву камеру на використання H.264 як її відеокодека.
- Залежно від моделі камери, деякі функції можуть бути недоступні.
- Виклики на телефонні номери, пов'язані з мережевими камерами, можна здійснювати лише як голосові виклики.
- Найсвіжішу інформацію про мережеві камери, робота яких із цим пристроєм пройшла перевірку, див. на веб-сайті

<https://panasonic.net/cns/pcc/support/sipphone/>

3.10.1 Реєстрація мережевої камери

Можна зареєструвати до 16 мережевих камер, підключених до мережі.

1. У режимі очікування торкніть  або  , а тоді виберіть "Базові Настр.".

2. Торкніться  або  , а тоді виберіть "Мережева камера".

3. Торкніть "Реєстрація камери".

4. Торкніть  або  , а тоді виберіть номер, який потрібно зареєструвати.

5. Введіть потрібну інформацію.

- **Ім'я**

Вкажіть назву мережевої камери. Можна ввести до 20 символів.

Якщо назви не вказати, її буде призначено автоматично.

- **Адреса**

Вкажіть IP-адресу мережевої камери (IPv4 / IPv6) або ім'я хосту (FQDN). Можна ввести до 256 символів.

- **Номер порту**

Введіть номер порту мережевої камери (від 1 до 65535).

Значення за замовчанням: 80.

- **ID Користувача**

Введіть ім'я користувача, яке використовуватиметься при підключенні мережевої камери (макс. 32 символів).

- **ПАРОЛЕМ**

Введіть пароль, який використовуватиметься при підключенні мережевої камери (макс. 32 символів).

- **Номер сторінки**

Введіть назву та номер телефону, пов'язаний із мережевою камерою (назва: макс. 24 символів, номер телефону: макс. 32 символів).

- Щоб вибрати номер із телефонної книги: торкніть .
- Щоб вибрати номер з історії викликів: торкніть .
- **Тел. № для з'єднання**
Вкажіть назви та номери телефонів, які буде пов'язано з мережевою камерою, щоб відеопотік відображався автоматично в разі виконання або отримання виклику. Можна зробити до 5 записів (назва: макс. 24 символів, номер телефону: макс. 32 символів).
 - Щоб вибрати номер із телефонної книги: торкніть .
 - Щоб вибрати номер з історії викликів: торкніть .
- **Потік**
Виберіть "Потік 1" або "Потік 2", якщо мережеву камеру налаштовано на відтворення кількох потоків. Докладніше див. у документації до мережевої камери.

3.10.2 Програма Network Camera Viewer

Запуск програми Network Camera Viewer

1. У режимі очікування торкніть  або , а тоді виберіть "Мережева камера".

Примітка

- Відображається відеопотік з мережевої камери, з якою останньою встановлювалося з'єднання.
- Якщо жодних мережевих камер не зареєстровано, відеопотоки не відображатимуться.

Закривання програми Network Camera viewer

1. Натисніть /HOME або /CANCEL, після чого торкніть "OK".

Вибір мережевої камери

1. У режимі очікування торкніть  або , а тоді виберіть "Мережева камера".
2. Натисніть /MENU.
3. Торкніть "Вибір камери".
4. Торкніть  або : виберіть потрібну назву камери, а тоді торкніть "OK".

Керування мережевою камерою

[Під час трансляції відео з мережевої камери (робочий екран)]

Центрування: коли рядок стану та робоча область відображаються на екрані, торкніть точку, де потрібно центрувати відеопотік.¹

Виконайте такі кроки для панорамування, нахилу, масштабування або повернення до основного положення камери.

1. Перед виконанням наведених нижче дій, торкніться екрана, щоб відобразити відповідні значки.
2. Виконайте одну з наведених нижче дій:
 - a. Для панорамування торкніть  або .
 - b. Для нахилу торкніть  або .
 - c. Для наближення торкніть .
 - d. Для віддалення торкніть .

е. Для повернення до основного положення камери торкніть .

*1 Наявність цієї функції залежить від мережевої камери.

Примітка

- Якщо піктограма відображається в сірому кольорі, ця функція недоступна.

Автоматичне перемикання між різними мережевими камерами

Упродовж визначеного проміжку часу можна автоматично виконувати циклічне перемикання відеопотоків із зареєстрованих мережових камер.

[Під час трансляції відео з мережевої камери (робочий екран)]

1. Натисніть  / **MENU**.
2. Торкніть "Вибір камери".
3. Торкніть "Послідовний".

Припинення перемикання

1. У процесі перемикання натисніть  / **MENU**.
2. Торкніть "Вибір камери".
3. Торкніть назву будь-якої камери.

Примітка

- Порядок, у якому відображаються відеопотоки, відповідає порядку, в якому було зареєстровано мережеві камери.

Налаштування інтервалу перемикання

[Під час трансляції відео з мережевої камери (робочий екран)]

1. Натисніть  / **MENU**.
2. Торкніть "Вибір камери".
3. Натисніть  / **MENU**.
4. Торкніть "Послідовний інтервал".
5. Торкніть  або : виберіть потрібний елемент, а тоді торкніть "ОК".

3.10.3 Використання телефонних номерів, пов'язаних із мережевою камерою

Номер для пейджингових викликів

Пейджингові виклики можна виконувати, використовуючи номер телефону (номер для пейджингових викликів), пов'язаний із мережевою камерою.

[Під час трансляції відео з мережевої камери (робочий екран)]

1. Торкніть екран.
2. Торкніть .

Примітка

- Виклик – це голосовий виклик, під час якого використовується гучномовець для лінії за замовчанням.

Пов'язаний номер

Відеопотік з мережевої камери можна переглядати шляхом здійснення або отримання виклику із використанням телефонного номера, пов'язаного з мережевою камерою (пов'язаного номера).

Здійснення виклику

1. У режимі очікування наберіть пов'язаний номер.
2. Торкніть "Голосовий виклик".
Буде відображатися відеопотік мережевої камери, пов'язаної з пов'язаним номером.

Отримання виклику

1. Під час виклику торкніть "Голосовий виклик".
Якщо отриманий виклик було здійснено з пов'язаного номера, відобразиться відеопотік із пов'язаної мережевої камери.

3.10.4 Попередні налаштування мережевої камери

Можна вибрати положення перегляду, яке було збережено в параметрах мережевої камери заздалегідь. Такі зареєстровані параметри положень перегляду називаються "попередніми налаштуваннями".

Примітка

- Наявність цієї функції залежить від мережевої камери.

Додавання попереднього налаштування

[Під час трансляції відео з мережевої камери (робочий екран)]

1. Натисніть  / **MENU**.
2. Торкніть "Запрограмовані".
3. Торкніться  або , а тоді виберіть потрібний елемент.
4. Торкніть "ОК".
Відображення зображення у вибраному положенні.
5. Щоб повернутися до екрана вибору попереднього налаштування, торкніться .
Щоб повернутися до робочого екрана, торкніться "ОК".

Примітка

- Внаслідок вибору  у кроці 3 відображається положення камери до активації попереднього налаштування.

Додавання попередніх налаштувань до вибраного

Ви можете додати попереднє налаштування до вибраного.

[Під час трансляції відео з мережевої камери (робочий екран)]

1. Натисніть  / **MENU**.
2. Торкніть "Запрограмовані".

3. Торкніться  або , а тоді виберіть попереднє налаштування, яке потрібно додати до вибраного.
4. Торкніть "РЕДАГУВАТИ".
5. Торкніть "Додати до Обран.", а тоді торкніться "ОК".

Видалення попереднього налаштування з вибраного

[Під час трансляції відео з мережевої камери (робочий екран)]

1. Натисніть  / **MENU**.
2. Торкніть "Запрограмовані".
3. Торкніть  або , а тоді виберіть попереднє налаштування, яке потрібно видалити.
4. Торкніть "РЕДАГУВАТИ".
5. Торкніть "Видалити з Обраного", а тоді торкніть "ОК".

Редагування назви попереднього налаштування

[Під час трансляції відео з мережевої камери (робочий екран)]

1. Натисніть  / **MENU**.
2. Торкніть "Запрограмовані".
3. Торкніть  або , а тоді виберіть попереднє налаштування, назву якого потрібно відредагувати.
4. Торкніть "РЕДАГУВАТИ".
5. Торкніть "Ред. задане ім'я".
6. Введіть потрібну назву, а тоді натисніть "ОК".

Примітка

- У кроці 3 можна перейти безпосередньо на конкретну сторінку – для цього торкніть "Міжстор. перехід" та введіть номер сторінки.
- Ви можете відредагувати назву попереднього налаштування, зареєстрованого в вибраному. Для цього потрібно торкнути "Вибрані" після виконання кроку 2.
- Скидання назви попереднього налаштування
 1. Виберіть назву попереднього налаштування.
 2. Торкніть "РЕДАГУВАТИ".
 3. Торкніть "Видалити задане ім'я", а тоді торкніть "ОК".

3.10.5 Регулювання яскравості зображення

Яскравість зображення мережевої камери можна регулювати.

Примітка

- Наявність цієї функції залежить від мережевої камери.

[Під час трансляції відео з мережевої камери (робочий екран)]

1. Натисніть  / **MENU**.
2. Торкніть "Налашт. камери".

3. Торкніть "Яскравість".
4. Виконайте одну з наведених нижче дій:
 - a. Для збільшення яскравості торкніться "+".
 - b. Для зменшення яскравості торкніться "-".
 - c. Щоб встановити стандартну яскравість, торкніться "Скидання".
 - d. Щоб вийти, торкніться "ОК".

Примітка

- Діапазон значення яскравості та значення за замовчанням залежить від мережевої камери.

3.10.6 Робота в автоматичних режимах

На пристрої можна налаштувати автоматичний режим.

Примітка

- Наявність цієї функції залежить від мережевої камери.

Автоматичне панорамування

Мережеву камеру можна налаштувати на повторюване горизонтальне панорамування (зліва направо) по всьому діапазону області перегляду.

[Під час трансляції відео з мережевої камери (робочий екран)]

1. Натисніть  MENU.
2. Торкніть "Налашт. камери".
3. Торкніть "Автоматич. режим".
4. Торкніть "Автоматич. рух", а тоді торкніть "ОК".^{*1}

^{*1} Щоб скасувати автоматичний режим, торкніть "ВИМК", а тоді торкніть "ОК".

Послідовність попередніх налаштувань

Мережеву камеру можна налаштувати на циклічне відображення з різних попередньо налаштованих положень.

[Під час трансляції відео з мережевої камери (робочий екран)]

1. Натисніть  MENU.
2. Торкніть "Налашт. камери".
3. Торкніть "Автоматич. режим".
4. Торкніть "Завданий порядок", а тоді торкніть "ОК".^{*1}

^{*1} Щоб скасувати автоматичний режим, торкніть "ВИМК", а тоді торкніть "ОК".

Автоматичне відстеження

У камері можна налаштувати автоматичне відстеження руху об'єкта.

[Під час трансляції відео з мережевої камери (робочий екран)]

1. Натисніть  MENU.

2. Торкніть "Налашт. камери".
3. Торкніть "Автоматич. режим".
4. Торкніть "Автом. стеження", а тоді торкніть "ОК".^{*1}

^{*1} Щоб скасувати автоматичний режим, торкніть "ВИМК", а тоді торкніть "ОК".

3.10.7 Отримання сигналів з мережевих камер

У разі надходження сигналу з мережевої камери (виявлення руху, помилка, незвичні ознаки тощо) цей пристрій може відображати відеопотік із камери, з якої надійшов сигнал.

Примітка

- Сигнали надходять у вигляді звукових сигналів та/або спливних повідомлень на дисплеї.
- Наявність цієї функції залежить від мережевої камери.

У разі появи сповіщення про сигнал як спливного повідомлення

Підключення до мережевої камери, з якої надійшов сигнал

1. Торкніть "ОК" у спливному повідомленні.

Примітка

- Торкніть "Скасув.", щоб не підключатися до мережевої камери.
- Якщо сигнал отримано під час відеовиклику, виклик буде автоматично переключено на голосовий виклик.

Перевірка сигналу

1. У режимі очікування торкніть  або , а тоді виберіть "Журнал"
2. Торкніть .^{*1}
3. Торкніть елемент, щоб підключитися до камери та переглянути відеопотік з неї.

^{*1} Відкриється список мережевих камер, із яких надійшли сигнали.

Примітка

- Щоб видалити елемент зі списку, торкніть , позначте елементи, які потрібно видалити, торкніться , а тоді торкніться "ОК".

Налаштування сигналів сповіщення

Налаштування сповіщень про сигнали

1. У режимі очікування торкніть  або , а тоді виберіть "Базові Настр.".
2. Торкніться  або , а тоді виберіть "Мережева камера".
3. Торкніть "Налашт.реж.охор.".
4. Торкніть "Попередження".
5. Торкніть "Відображати", а тоді торкніться "ОК".

Налаштування проміжку часу для скасування сигналів

Ви можете налаштувати проміжок часу, впродовж якого після надходження сигналу усі інші сповіщення про сигнали буде зупинено (скасовано).

1. У режимі очікування торкніть  або , а тоді виберіть "Базові Настр.".

2. Торкніться  або  , а тоді виберіть "Мережева камера".
3. Торкніть "Налашт.реж.охор.".
4. Торкніть "Час вимк.охорон.".
5. Торкніться  або  : встановіть час для скасування сигналів (із секундами), а тоді торкніться "ОК".

Налаштування номерів портів для отримання сигналів

Ви можете налаштувати номер порту для отримання сигналів.

1. У режимі очікування торкніть  або  , а тоді виберіть "Базові Настр.".
2. Торкніться  або  , а тоді виберіть "Мережева камера".
3. Торкніть "Налашт.реж.охор.".
4. Торкніть "Номер порту".
5. Введіть номер порту, а тоді торкніться "ОК".

3.11 Камера для спілкування (лише KX-HDV430)

Шляхом реєстрації камери для спілкування та подальшого її вибору зі списку можна здійснювати виклик для контролю відеопотоку з камери та спілкуватися в голосовому режимі.

У випадку отримання виклику з камери для спілкування можна керувати відеопотоком іншого абонента.

Ви можете керувати камерою (панорамувати / нахилити), збільшувати / зменшувати зображення відеопотоку та керувати пристроями, під'єднаними до камери для спілкування (наприклад, розблокувати двері). Ці функції можна використовувати з моделями KX-NTV150 та KX-NTV160.

У цьому розділі наведено спеціальні інструкції та описано роботу камери для спілкування.

Опис операцій, не описаних тут, див. у відповідних розділах цього посібника.

3.11.1 Користування камерою для спілкування

Реєстрація камери для спілкування

Можна зареєструвати до 16 камер для спілкування, підключених до мережі.

1. У режимі очікування торкніть  або , а тоді виберіть "Базові Настр.".
2. Торкніть  або , а тоді виберіть "SIP камера".
3. Торкніть  або , а тоді виберіть номер, який потрібно зареєструвати.
4. Введіть потрібну інформацію.
 - **Ім'я**
Вкажіть назву камери. Можна ввести до 24 символів.
 - **НОМ ТЕЛЕФОНУ**
Введіть телефонний номер камери для спілкування.
 - **ТИП ДЗВІНКА**
Налаштуйте тональний сигнал на випадок отримання виклику камерою для спілкування. Значення за замовчанням "СИГНАЛ ДЗВІНК10".

Виклик камери для спілкування

1. У режимі очікування торкніть  або , а тоді виберіть "SIP камера".
2. Торкніться  або , а тоді виберіть камеру для спілкування для здійснення виклику.
3. Торкніть "Спостереження" для спостереження за відео.
Торкніть "Виклик" або підніміть слухавку для здійснення голосового виклику.

Примітка

- Для здійснення голосового дзвінка під час перегляду відео, торкніться екрана, а тоді торкніться  або підніміть слухавку.
- Під час здійснення дзвінка шляхом набору номера телефону відображається екран відеовиклику.

Отримання виклику з камери для спілкування

- У разі отримання виклику з гучномовця пролунає лише один звуковий сигнал.
- У разі отримання виклику відображається відеопотік із камери. Тоді, щоб активувати голосовий зв'язок, торкніть екрана, а тоді торкніть .
- Якщо під час голосового зв'язку з камерою для спілкування отримується виклик з іншої камери для спілкування, торкніть "Камера", щоб відповісти. Поточний виклик буде переведено на утримування.

Переадресація виклику на камеру для спілкування

Докладніше про цю функцію читайте в розділі "3.4.1 Переадресація виклику".

Примітка

- Переадресація виклику на інший робочий екран (KX-HDV430)
 - Під час переадресації голосового виклику відображається екран голосового виклику.
 - У разі переадресації відеовиклику на камеру для спілкування, зареєстровану в якості адресата переадресації, відображається екран відеомонітора.^{*1} Якщо камера не зареєстрована, екран відеомонітора не відображається.

^{*1} Для здійснення голосового дзвінка під час перегляду відео торкніться екрана, а тоді торкніться  або підніміть слухавку.

Конференц-виклики у разі підключення до камери для спілкування

Конференц-виклики з відео недоступні з камерою для спілкування. Якщо під час розмови через камеру для спілкування додається третя сторона, встановлюється конференц-зв'язок.

3.11.2 Робочі піктограми на екрані камери для спілкування

Зазвичай відеотрансляція відбувається в повноекранному режимі. Якщо торкнути екран, буде відображено рядок стану та робочу область. Через певний проміжок часу буде відновлено повноекранний режим. (Торкніть екран ще раз, щоб відкрити рядок стану та робочу область.)

[Під час відображення відеопотоку з камери для спілкування (робочий екран)]

Перед виконанням наведених нижче дій, торкніться екрана, щоб відобразити відповідні значки.

- Для панорамування торкніть  або .
- Для нахилу торкніть  або .
- Для наближення торкніть .
- Для віддалення торкніть .
- Щоб розблокувати, торкніть .
^{*1}- Щоб перемкнутися зі спостереження за відеопотоком на виклик, торкніть .
- Щоб від'єднатися, торкніть .

^{*1} Пристрої для керування, підключені до камери для спілкування (наприклад, розблокування дверей).

Розділ 4

Самостійне налаштування телефону

Цей розділ містить відомості про можливості індивідуального налаштування телефону.

4.1 Налаштування РК-дисплея

Зміна елементів РК-дисплея телефону

Елементи, які відображаються на РК-дисплеї, можна змінювати.

1. У режимі очікування торкніть  або  , а тоді виберіть "Базові Настр.".
2. Торкніть  або  , а тоді виберіть "ОПЦІЇ ДИСПЛЕЯ".
3. Торкніть  або  , а тоді виберіть "ДИСП В РЕЖ ОЧІК".
4. Виберіть потрібний елемент, а тоді торкніть "ОК".

Вибір мови дисплея

Можна вибрати мову РК-екрана.

1. У режимі очікування торкніть  або  , а тоді виберіть "Базові Настр.".
2. Торкніть  або  , а тоді виберіть "ОПЦІЇ ДИСПЛЕЯ".
3. Торкніть  або  , а тоді виберіть "МОВА".
4. Торкніть  або  , а тоді виберіть потрібну мову.
5. Торкніть "ОК".

4.2 Установлення пароля

За замовчуванням пароль на телефоні не встановлено. Перед користуванням потрібно зареєструвати пароль (4 цифри). Ви не можете користуватися наведеними нижче функціями, якщо не встановите пароль:

- блокування телефонної книги (див. розділ "3.7.5 Блокування / розблокування телефонної книги");

Примітка

- Для запобігання несанкціонованому доступу до виробу:
 - Оберіть випадковий пароль, який не можна легко вгадати.
 - Регулярно змінюйте пароль.
- Запишіть пароль, щоб не забути його.

Встановлення

1. У режимі очікування торкніть  або , а тоді виберіть "Базові Настр.".
2. Торкніть  або , а тоді виберіть "ІНШЕ".
3. Торкніть "ЗМІНА ПАРОЛЯ".
4. Введіть новий пароль (4 цифри [0–9]), а тоді торкніть "ОК".^{*1}
5. Підтвердіть пароль, ввівши його знову, як у кроці 4.

^{*1} Якщо пароль уже налаштовано, потрібно ввести спочатку старий пароль.

4.3 Використання гарячих клавiш

Призначивши телефонні номери клавiшам набору, можна здійснювати виклик шляхом натиснення й утримання клавiші набору. (Дивіться розділ "Набір номера за допомогою гарячих клавiш".)

Призначення гарячих клавiш із телефонної книги

Номер телефону, збережений в особистій телефонній книзі, можна призначити гарячій клавiші.

1. У режимі очікування натисніть і утримуйте клавiшу набору (0-9) довше 1 секунди.
2. Торкніть .
3. Торкніть .
4. Введіть ім'я або перший(і) символ(и) потрібного імені.
5. Торкніть  або , а тоді виберіть потрібне ім'я.
6. Виберіть потрібний номер телефону.
7. Торкніть .

Примітка

- Детальніше про пошук позиції в телефонній книзі див. у розділі "3.7.4 Пошук елемента в особистій телефонній книзі".

Редагування гарячих клавiш

1. У режимі очікування натисніть і утримуйте клавiшу набору (0-9) довше 1 секунди.
2. Торкніть .
3. У разі потреби торкніть "Ім'я".
4. Відредагуйте назву, а тоді натисніть "ОК".
5. У разі потреби торкніть "НОМ ТЕЛЕФОНУ".
6. Відредагуйте номер телефону, а тоді натисніть "ОК".
7. Торкніть .

Видалення гарячої клавiші

1. У режимі очікування натисніть та утримуйте клавiшу набору, що виконує функцію гарячої клавiші, понад 1 секунду.^{*1}
2. Торкніться .
3. Встановіть прапорці для позицій, які потрібно видалити.^{*2}
4. Торкніться , а тоді торкніться "ОК".

^{*1} Коли відобразяться відомості про гарячу клавiшу, торкніться  або  та оберіть інший номер гарячої клавiші.

^{*2} Щоб вибрати всі позиції у списку, торкніться .

Вибір типу набору номера за допомогою гарячої клавiші

Ви можете вибрати один з 2 типів набору номера за допомогою гарячої клавiші для кожної призначеної гарячої клавiші.

1. У режимі очікування натисніть і утримуйте клавiшу набору (0-9) довше 1 секунди.

2. Торкніть .
3. Торкніть "АВТОМАТ ДЗВІНОК".
4. Виберіть "ВРУЧНУ" або "АВТО", а тоді торкніть "ОК".

По виборі	Опис
ВРУЧНУ	Натисніть та утримуйте клавішу набору (0-9), що виконує функцію гарячої клавіші, понад 1 секунду, після чого підніміть слухавку.
АВТО	Після натиснення й утримання призначеної гарячої клавіші протягом визначеної кількості секунд одразу здійснюється набір номера, призначеного цій гарячій клавіші.

Примітка

- Про кількість секунд до того, як виклик буде здійснено автоматично, читайте у пункті "ШВИД ГАР КЛАВ" у розділі "ОПЦІЯ КЛАВІШІ".

4.4 Функціональні клавіші (програмні клавіші і клавіші DSS)

4.4.1 Програмні клавіші

Щоб відобразити функціональні клавіші, торкніть "Функція". На сторінці відображаються 8 клавіш.



Примітка

- Подані в цьому посібнику зображення екранів є лише прикладами – мова та/або зовнішній вигляд реального екрана телефону можуть відрізнятися.
- 1 Вибір сторінки
Є 3 сторінки (екрани) функціональних клавіш. Щоб відкрити потрібну сторінку, торкніть відповідний номер. Якщо стан відсутньої на екрані функціональної клавіші змінюється, починає блимати номер відповідної сторінки.
 - 2 Розкладка функціональних клавіш
 - Сторінка 1: функціональні клавіші 1–8
 - Сторінка 2: функціональні клавіші 9-16
 - Сторінка 3: функціональні клавіші 17-24
 Функціональні клавіші розташовуються вертикально, починаючи з верхнього лівого краю.

4.4.2 Зміна налаштування функціональних клавіш

1. У режимі очікування торкніть або , а тоді виберіть "Базові Настр.".
2. Торкніться або , а тоді виберіть "ОПЦІЯ КЛАВІШІ".
3. Торкніть "Програм. Клавіша".¹
4. Торкніть або , а тоді виберіть клавішу, налаштування якої потрібно змінити.
5. Торкніть "Функція".
6. Торкніть або , а тоді виберіть новий елемент, який потрібно призначити.²
7. Торкніть "ОК".
 - Якщо потрібно, встановіть додаткові налаштування, наприклад "ЛІНІЯ", "Мітка" та "НОМ ТЕЛЕФОНУ".
8. Торкніть .

¹ Щоб призначити функції клавішам DSS на KX-HDV20, торкніться "Клавіша DSS".

Крім того, функцію можна призначити натисненням відповідної клавіші DSS протягом 3 чи більше секунд.

² Щоб стерти поточне налаштування, торкніть "ЖОДНА".

4.4.3 Типи функціональних клавiш

Кожній із функціональних клавiш можна призначити одну з поданих функцій.

Примітка

- Крім функції лінії, окремим лініям можна призначити інші функції. Проте, можна вибрати лише лінії, налаштовані заздалегідь.
- Якщо телефон під'єднано до УВАТС Panasonic серії KX-HTS, способи зміни цих клавiш і призначення функцій відрізняються.
Докладніше про це читайте в документації для УВАТС серії KX-HTS.

1. Швидкий Набір

Використовується для набору попередньо встановленого номера телефону одним дотиком. Тип здійснюваного дзвінка залежить від налаштування Режим викликів (лише KX-HDV430).

2. BLF (Поле індикатора зайнятої лінії)

Використовується для переадресації викликів на внутрішню лінію, призначену клавiші, під час отримання вхідного виклику або під час розмови. Індикатор клавiші зайнятої лінії також повідомляє про поточний стан внутрішньої лінії, призначеної клавiші.

Стан		Значення
Колір	Візуальна індикація	
Червоний	Не світиться	Доступно
	Світиться	Недоступно
	Швидко мигає	Дзвінок
Синій	Світиться	Паркування виклику

Примітка

- Можна запрограмувати понад 48 клавiш індикації зайнятої лінії, проте індикація стану доступна максимум для 48 клавiш.

3. ЛІНІЯ

Використовується для займання лінії для здійснення або отримання виклику. Колір світлодіода кожної клавiші позначає стан лінії.

Стан		Значення
Колір	Візуальна індикація	
Синій	Світиться	Використовується Ви приймаєте виклик.
	Повільно мигає	Утримання Виклик утримується.
	Швидко мигає	ВХІДНИЙ ВИКЛИК або ПОВТ ВИКЛИК - Надходить виклик (включаючи повторний виклик з утриманням). - Ім'я або номер абонента, що дзвонить - Надходить виклик на лінію загального доступу.

Стан		Значення
Колір	Візуальна індикація	
Червоний	Світиться	Використовується Використовується лінія загального доступу або виклик встановлено на приватне утримання на іншому пристрої.
	Повільно мигає	Утримання Лінія загального доступу утримується на іншому пристрої.
Не світиться	—	Вільно Лінія вільна.

4. ACD[увійти] / ACD[вийти] ^{*1}

ACD[увійти]: використовується для входу / виходу з групи автоматичного розподілу дзвінків.

ACD[вийти]: використовується для почергової зміни стану телефону від "Unavailable" → "Таймер резюме" → "Доступний".

Колір індикатора кожної клавіші позначає стан клавіші.

Стан		Значення	
Колір	Візуальна індикація	ACD[увійти]	ACD[вийти]
Червоний	Не світиться	Ввійти	Доступний
	Світиться	Вийти	Unavailable
	Повільно мигає	—	Таймер резюме

5. Статус лінії

Використовується для підтвердження стану кожної лінії. Таким чином функціональна клавіша може працювати як клавіша лінії, наприклад для займання лінії для здійснення або отримання виклику.

Дивіться розділ "3.8 Перевірка стану лінії".

6. Переадресація

Використовується для переадресації вхідних викликів на внутрішню лінію, призначену клавіші.

7. ТЕЛ. КНИГА ^{*2}

Використовується для відкриття телефонної книги.

8. Журнал ^{*2}

Використовується для відкриття журналу вхідних / вихідних викликів.

9. Одночасний дзвінок ^{*1}

Вмикає паралельне спрацювання викликів. У разі отримання виклику можна вказати до 10 місць дзвінка одночасно.

Стан		Значення
Колір	Візуальна індикація	
Синій	Увімкнено	Функція "Одночасний дзвінок": увімкнено
	Не світиться	Функція "Одночасний дзвінок": вимкнено

10. Hoteling ^{*1}

Використовується для входу / виходу з готельної події центру обробки викликів.

11. Переадрес. Виклику

Використовується для переадресації виклику на внутрішню лінію, призначену клавiші, шляхом підтвердження переадресації або автоматичної переадресації під час розмови.

12. Випадк. переадрес. ^{*1}

Використовується для переадресації виклику на внутрішню лінію, призначену клавiші, шляхом сліпої переадресації під час розмови.

13. КОНФЕРЕНЦІЯ

Використовується для додавання внутрішньої лінії, призначеної клавiші, до розмови між кількома абонентами (конференція).

14. Пряме перехопл. Викл ^{*1}

Використовується для виклику на вхідний виклик, що прибув на вказаний телефонний номер.

15. ПАРКУВАННЯ ^{*1}

Використовується для паркування виклику.

16. Поверн. з паркув. ^{*1}

Використовується для повернення паркованого виклику.

17. Присутність

Використовується для підтвердження поточного стану внутрішньої лінії, призначеної клавiші. Коли внутрішня лінія доступна, ви можете зателефонувати за зареєстрованим номером, торкнувшись / натиснувши відповідну клавiшу.

Стан		Значення
Колір	Візуальна індикація	
Синій	Увімкнено	Доступний
Червоний	Увімкнено	ЗАЙНЯТО
	Повільно мигає	Далеко
Не світиться	—	У офлайнi

(Мій Телефон)

Використовується для налаштування поточного стану лінії "Мій телефон". Змінити стан можна торкнувшись / натиснувши цю клавiшу.

Стан		Значення
Колір	Візуальна індикація	
Синій	Увімкнено	Доступний
Червоний	Увімкнено	ЗАЙНЯТО
	Повільно мигає	Далеко
Не світиться	—	У офлайнi / незримий

18. Перехоплення ^{*1}

Використовується для відповіді на виклик конференц-групи.

19. Мережева камера (лише для моделі KX-HDV430)

Використовується для підключення до мережевої камери. Так можна вказати назву мережевої камери, до якої потрібно підключитися.

^{*1} Цей елемент можна використовувати лише у разі увімкнення функції. За подробицями зверніться до адміністратора.

^{*2} Цей елемент можна вибрати у разі реєстрації списку на телефоні. За подробицями зверніться до адміністратора.

4.5 Використання функцій анонімного виклику

Здійснення анонімного виклику

Перш ніж здійснювати виклик, вкажіть таке:

Примітка

- Доступність залежить від телефонної системи.
- Для цих налаштувань може знадобитися пароль. Радимо виконувати налаштування разом із адміністратором. За подробицями зверніться до адміністратора.

1. У режимі очікування торкніть  або  , а тоді виберіть "Розшир. налашт-ня".
2. Торкніть  або  , а тоді виберіть "Налаштув-я вик-в".
3. Торкніть  або  , а тоді виберіть "АНОНІМНИЙ ВИКЛИК".
4. Торкніть  або  , а тоді виберіть потрібну лінію.
5. Виберіть "УВІМК" або "ВИМК", а тоді торкніть "ОК".

Блокування анонімних дзвінків

Ця функція дозволяє відхиляти виклики, які отримуються пристроєм без номера телефону. Значення за замовчуванням: "ВИМК".

Примітка

- Для цих налаштувань може знадобитися пароль. Радимо виконувати налаштування разом із адміністратором. За подробицями зверніться до адміністратора.

1. У режимі очікування торкніть  або  , а тоді виберіть "Розшир. налашт-ня".
2. Торкніть  або  , а тоді виберіть "Налаштув-я вик-в".
3. Торкніться  або  , а тоді виберіть "Блок. Аноніма".
4. Торкніться  або  , а тоді виберіть потрібну лінію.
5. Виберіть "УВІМК" або "ВИМК", а тоді торкніться "ОК".

4.6 Заборона вхідних дзвінків (лише для користувачів послуги ідентифікації абонента^{*1})

За допомогою цієї функції пристрій може відхиляти виклики з певних телефонних номерів, на які ви не хочете відповідати, наприклад, виклики спамерів.

У разі отримання виклику, поки відбувається ідентифікація абонента, пристрій не дзвонить.

Якщо номер телефону збігається з позицією в списку заборонених викликів, пристрій відхилить виклик.

- ^{*1} У разі надходження зовнішнього виклику, який містить інформацію про ідентифікацію абонента (ім'я та номер телефону абонента), ця інформація зберігається в журналі вхідних викликів і відображається на РК-екрані.
У разі надходження виклику з номера, який збігається з номером, введеним у телефонну книгу, разом із номером відобразиться ім'я, збережене в телефонній книзі для цього номера.
Якщо телефонною системою надсилається інформація про абонента, а також є інформація, яка зберігається у телефонній книзі для того самого номера, то відобразиться інформація, збережена у телефонній книзі.

Примітка

- Для цих налаштувань може знадобитися пароль. Радимо виконувати налаштування разом із адміністратором. За подробицями зверніться до адміністратора.

Збереження небажаних абонентів

Можна зберегти до 30 телефонних номерів у списку заборонених викликів, використовуючи список абонентів або вводячи безпосередньо номери.

- У режимі очікування торкніть  або , а тоді виберіть "Розшир. налашт-ня".
- Торкніть  або , а тоді виберіть "Налаштув-я вик-в".
- Торкніть  або , а тоді виберіть "Блок. Caller ID".
- Торкніть  або , а тоді виберіть порожню лінію.
- Введіть номер телефону (макс. 32 цифри), а потім торкніться "ОК".

Примітка

- Додати номер телефону можна також, торкнувши "Блок. Caller ID", коли номер абонента, який потрібно заблокувати, вибрано в журналі вхідних дзвінків; після цього процедуру слід продовжити з кроку 5.

Редагування телефонних номерів, які потрібно відхиляти

- У режимі очікування торкніть  або , а тоді виберіть "Розшир. налашт-ня".
- Торкніть  або , а тоді виберіть "Налаштув-я вик-в".
- Торкніть  або , а тоді виберіть "Блок. Caller ID".
- Торкніть  або , а тоді виберіть потрібний номер телефону.
- Відредагуйте номер телефону, а тоді натисніть "ОК".

Видалення телефонних номерів, які потрібно відхиляти

- У режимі очікування торкніть  або , а тоді виберіть "Розшир. налашт-ня".
- Торкніть  або , а тоді виберіть "Налаштув-я вик-в".
- Торкніть  або , а тоді виберіть "Блок. Caller ID".
- Торкніть .

4.6 Заборона вхідних дзвінків (лише для користувачів послуги ідентифікації абонента^{*1})

5. Торкніть  або , а тоді позначте елементи, які потрібно видалити.^{*1}
6. Торкніть , а тоді торкніть "ОК".

^{*1} Щоб вибрати всі позиції у списку, торкніться .

4.7 Налаштування режиму ECO

Увімкнення цього режиму зменшує споживання електроенергії пристроєм.

Примітка

- Якщо увімкнено режим ECO, параметр "Швидк. з'єднання" змінюється таким чином:
 - Швидк. з'єднання: "10M-Full" ^{*1}
 - Неможливо використовувати порт ПК
 - Після змінення значення параметра ECO пристрій перезапуститься.
 - Якщо ввімкнено режим ECO, у рядку стану відображається .
- ^{*1} Порт комутатора-концентратора, до якого під'єднується пристрій, має підтримувати швидкість 10 Мб/с (фіксовано) / дуплексний режим.

Встановлення

1. У режимі очікування торкніть  або , а тоді виберіть "Сис налаштування".
2. Торкніть  або , а тоді виберіть "Сис налаштування".
3. Торкніть  або , потім виберіть "ECO Режим"^{*1}.
4. Торкніть "УВІМК", а тоді торкніться "ОК".^{*2}

^{*1} Пароль адміністратора може знадобитися для цього налаштування. За подробностями зверніться до адміністратора. Про доступні символи читайте в розділі "5.2 Таблиця символів для паролю адміністратора".

^{*2} Щоб вимкнути режим ECO, виберіть "ВИМК" (за замовчуванням).

4.8 Зміна базового налаштування

Щоб вибрати основний елемент

1. У режимі очікування торкніть  або , а тоді виберіть "Базові Настр.".
2. Торкніться  або , а тоді виберіть основний елемент.

Головна позиція	Підпозиція
ОПЦІЇ ВХ ВИКЛ	ГУЧНІСТЬ ДЗВІНКА, ТИП ДЗВІНКА
ОПЦІЇ РОЗМОВИ	ГУЧН ДИНАМІКА, Гучн. слухавки, ГУЧН ГАРНІТУРИ
ОПЦІЇ ВІДПОВІДІ	Автовідповідач, ТАЙМЕР АВТОВІДП, АВТО ВІДПОВ (лише KX-HDV430)
ОПЦІЯ КЛАВІШІ	Програм. Клавіша, Клавіша DSS, ШВИД ГАР КЛАВ
ОПЦІЇ ДИСПЛЕЯ	МОВА, ПІДСВІЧУВАННЯ, ДИСП В РЕЖ ОЧІК, НАЗВА КАТЕГОР, ФОРМАТ ДАТИ, ФОРМАТ ЧАСУ, Екранна заставка, Контроль DSS, Попередження
СИГНАЛ КЛАВІШ	—
Bluetooth-гарніт.	З'ЄДНАННЯ, РЕЄСТРАЦІЯ
Опції відео(лише KX-HDV430)	Режим викликів, Режим екрана, Відправ. зображ., Налашт. частоти, Налашт. камери
Мережева камера(лише KX-HDV430)	Налашт.реж.охор., Реєстрація камери
SIP камера(лише KX-HDV430)	—
ІНШЕ	ЗМІНА ПАРОЛЯ, Вбудований web

4.8.1 Схема меню основних налаштувань

ОПЦІЇ ВХ ВИКЛ

Підпозиція	Опис	Налаштування		За умовчанням
ГУЧНІСТЬ ДЗВІНКА	Регулює рівень гучності дзвінка.	0–8		5
ТИП ДЗВІНКА	Вибирає тональний сигнал дзвінка для кожного типу виклику. ^{*1}	Для KX-HDV330: Лінія 1–Лінія 12	СИГНАЛ ДЗВІНК1–19, 25–32	СИГНАЛ ДЗВІНК1 ^{*2}
		Для KX-HDV430: Лінія 1–Лінія 16		
		ПЕРС ДЗВІНОК (КАТЕГОРІЯ 1–КАТЕГОРІЯ 9)		

^{*1} Стандартні мелодії, наявні на цьому пристрої, використовуються із дозволу © 2010 Copyrights Vision Inc.

^{*2} Стандартний дзвінок залежить від номера лінії. Наприклад, стандартним для лінії 3 є сигнал дзвінка 3.

ОПЦІЇ РОЗМОВИ

Підпозиція	Опис	Налаштування	За умовчанням
ГУЧН ДИНАМІКА	Регулює рівень гучності динаміка.	РІВЕНЬ 1–РІВЕНЬ 8	РІВЕНЬ 5
Гучн. слухавки	Регулює рівень гучності слухавки.	РІВЕНЬ 1–РІВЕНЬ 8	РІВЕНЬ 5
ГУЧН ГАРНІТУРИ	Регулює рівень гучності гарнітури.	РІВЕНЬ 1–РІВЕНЬ 8	РІВЕНЬ 5
Еквалайзер	Вибирає тип звучання у трубці.	ЗВИЧАЙНИЙ / Потроїти ^{*1}	ЗВИЧАЙНИЙ

^{*1} Підсилює високі частоти.

ОПЦІЇ ВІДПОВІДІ

Підпозиція	Опис	Налаштування	За умовчанням
Автовідповідач	Вибирає типи пристроїв, на виклики з яких можна відповісти за допомогою автовідповіді.	ГУЧН ЗВ'ЯЗОК / ГАРНІТУРА	ГУЧН ЗВ'ЯЗОК
ТАЙМЕР АВТОВІДП	Вибирає кількість секунд перед автоматичною відповіддю на виклик, якщо обраний режим автовідповіді.	0 СЕК–20 СЕК	6 СЕК
АВТО ВІДПОВ (лише КХ-HDV430)	Вибирає типи викликів, на які можна відповісти за допомогою Автовідповіді.	Голосовий виклик / Голос та Відео	Голосовий виклик

ОПЦІЯ КЛАВІШІ

Підпозиція	Опис	Налаштування	За умовчанням
- Програм. Клавiша - Клавiша DSS	Призначення функції кожній програмній клавiші або клавiші DSS. Дивіться розділ "4.4 Функціональні клавiші (програмні клавiші і клавiші DSS)".	ЖОДНА Швидкий Набір BLF ЛІНІЯ ACD[увійти] ACD[вийти] Статус лінії Переадресація ТЕЛ. КНИГА Журнал Одночасний дзвінок Hoteling Переадрес. Виклику Випадк. переадрес. КОНФЕРЕНЦІЯ Пряме перехопл. Вкл ПАРКУВАННЯ Поверн. з паркув. Присутність Перехоплення Мережева камера (лише KX-HDV430)	ЖОДНА
ШВИД ГАР КЛАВ	Вибір кількості секунд перед тим, як виклик здійснюється автоматично, якщо гаряча клавiша, запрограмована на "АВТО", натиснута й утримується.	1 СЕК–20 СЕК	2 СЕК

ОПЦІЇ ДИСПЛЕЯ

Підпозиція	Опис	Налаштування		За умовчанням
МОВА	Вибирає мову дисплея. Із сервера або з Інтернету можна завантажити до 10 мовних версій. За подробностями зверніться до адміністратора.	Суфікс: NE / X / SX	ABTO / English / Deutsch / Español / FRANÇAIS / Italiano / Svenska / Nederlands / Português / Čeština	ABTO
		Суфікс: (немає) / C	ABTO / English / Español / FRANÇAIS	ABTO
		Суфікс: RU	ABTO / English / РУССКИЙ / Українська	ABTO
ПІДСВІЧУВАННЯ	Вибір тривалості періоду до вимкнення підсвічування після повернення на екран очікування, рівня активного підсвічування та рівня вимкненого підсвічування.	Час вимк. екрана	30 сек. / 1 хв. / 5 хв. / 10 хв. / 30 хв. / 60 хв. / 120 хв. / 180 хв. / 300 хв. / Завжди Вмик.	1 хв.
		Активний рівень	РІВЕНЬ 1–РІВЕНЬ 8	РІВЕНЬ 8
		Неактивн. рівень	Слабке / ВИМК	ВИМК
ДИСП В РЕЖ ОЧІК	Вибір інформації, що відображається на дисплеї в режимі очікування.	НОМ ТЕЛЕФОНУ / Тел. № та Ім'я / Ім'я / ВИМК		НОМ ТЕЛЕФОНУ
НАЗВА КАТЕГОР	Редагує назви категорій.	Макс. 13 символів x категорії (1-9)		Не збережено
ФОРМАТ ДАТИ	Вибирає формат дати, яка відображається на дисплеї у режимі очікування.	Суфікс: NE / X / SX / RU	ДД-ММ-РРРР / ММ-ДД-РРРР	ДД-ММ-РРРР
		Суфікс: (немає) / C	ДД-ММ-РРРР / ММ-ДД-РРРР	ММ-ДД-РРРР
ФОРМАТ ЧАСУ	Вибирає формат часу, що відображається на дисплеї у режимі очікування.	Суфікс: NE / X / SX / RU	12Г / 24Г	24Г
		Суфікс: (немає) / C	12Г / 24Г	12Г

4.8.1 Схема меню основних налаштувань

Підпозиція	Опис	Налаштування		За умовчанням
Екранна заставка**1	Вибір тривалості періоду до увімкнення екранної заставки.	ВИМК / 10 сек. / 30 сек. / 1 хв. / 3 хв. / 5 хв.		ВИМК
Контроль DSS	Налаштування підсвічування та контрастності РК-екрана підключених пристроїв KX-HDV20.	ПІДСВІЧУВАННЯ	АВТО / УВИМК (РІВЕНЬ 1–РІВЕНЬ 6) / ВИМК	АВТО РІВЕНЬ 6
		Контраст LCD	РІВЕНЬ 1–РІВЕНЬ 6	РІВЕНЬ 3
Попередження	Вибір способу сповіщення (Повідомлення, LED або Сигнал) про пропущені дзвінки, голосові повідомлення або повідомлення мережевої камери. Повідомлення: повідомлення відображається на екрані LED: засвічується індикатор Сигнал: лунає звуковий сигнал	ПРОПУЩ ВИКЛИК		Усі налаштування: УВИМК
		Повідомлення	УВИМК / ВИМК	
		LED	УВИМК / ВИМК	
		Голос. MSG		
		Повідомлення	УВИМК / ВИМК	
		LED	УВИМК / ВИМК	
		Сигнал	УВИМК / ВИМК	
		Мережева камера**2 (лише KX-HDV430)		
		Повідомлення	УВИМК / ВИМК	
		LED	УВИМК / ВИМК	
		Сигнал	УВИМК / ВИМК	

*1 Заставка відображається лише тоді, коли пристрій перебуває в режимі очікування.

*2 Цей параметр доступний, якщо для відображення повідомлень мережевої камери вибрано значення "Відображати".

СИГНАЛ КЛАВІШ

Підпозиція	Опис	Налаштування	За умовчанням
СИГНАЛ КЛАВІШ	Вмикає або вимикає сигнал клавіш.	УВИМК / ВИМК	УВИМК

Bluetooth-гарніт.

Підпозиція	Опис	Налаштування	За умовчанням
Bluetooth-гарніт.	Реєстрація або скасування реєстрації гарнітури Bluetooth.	Дивіться розділ "2.7.5 Гарнітура Bluetooth".	Не зареєстровано

Опції відео(лише KX-HDV430)

Підпозиція	Опис	Налаштування		За умов- чанням
Режим викликів	Налаштування типу викликів, які будуть здійснюватися у разі автоматичного з'єднання викликів.	Голосовий виклик / Відео виклик		Голосовий виклик
Режим екрана	Налаштування режиму відображення відеопотоку іншого абонента у разі встановлення відеовиклику.	ЗВИЧАЙНИЙ / Розподілений		ЗВИЧАЙНИЙ
Відправ. зображ.	Налаштування надсилання відеопотоку з камери в разі встановлення відеовиклику.	УВІМК / ВИМК		УВІМК
Налашт. частоти	Налаштування швидкості передачі в бітах, швидкості передачі кадрів і розміру зображення для відеопотоку, який надсилається та отримується під час відеовиклику. Також можна вибрати, як використовується налаштована швидкість передачі в бітах: як максимальна чи як фіксована.	Швидк. передачі	128 кбіт/с / 256 кбіт/с / 384 кбіт/с / 512 кбіт/с / 768 кбіт/с / 1024 кбіт/с / 2048 кбіт/с	2048 кбіт/с
		Швидк. передачі ^{*1}	Максимум / Фіксований	Максимум
		Част.зміни кадр.	15 кадр/ сек. / 30 кадр/сек.	30 кадр/сек.
		Розмір картинки	QCIF / QVGA / CIF / HVGAW / VGA	HVGAW
Налашт. камери	Налаштування якості відеопотоку.	Яскравість	0-6	3
		Насиченість	0-6	3
		Контраст	0-3	2
		Різкість	0-6	3
		Антифлікер	50 Гц / 60 Гц	50 Гц

*1 Максимум: швидкість передачі в бітах узгоджується з іншим абонентом. Фіксований: використовується швидкість передачі в бітах, встановлена в налаштуваннях "Швидк. передачі".

Мережева камера (лише KX-HDV430)

Підпозиція	Опис	Налаштування		За умовчанням
Налашт.реж.охор.	Налаштування сповіщень про сигнали з мережевих камер, проміжку часу для скасування сигналу та номера порту для отримання сигналів.	Попередження	ВИМК / Відобразити	ВИМК
		Час вимк.охорон.	2-10 (с)	2
		Номер порту	1024–65535	1818
Реєстрація камери	Реєстрація мережевої камери.	Дивіться розділ "3.10.1 Реєстрація мережевої камери".		Не зареєстровано

SIP камера (лише KX-HDV430)

Підпозиція	Опис	Налаштування	За умовчанням
SIP камера	Реєстрація камери для спілкування.	Дивіться розділ "3.11.1 Користування камерою для спілкування".	Не зареєстровано

ІНШЕ

Підпозиція	Опис	Налаштування	За умовчанням
ЗМІНА ПАРОЛЯ ^{*1}	Зміна пароля телефону (4 цифри), що використовується для розблокування телефонної книги.	- Введіть старий пароль.^{*2} - Введіть новий пароль. - Підтвердьте новий пароль.	Не зареєстровано
Вбудований web ^{*3}	Можна вибрати, чи доступна функція веб-доступу і входу в систему.	УВИМК / ВИМК	ВИМК

^{*1}

- Для запобігання несанкціонованому доступу до виробу:
 - Оберіть випадковий пароль, який не можна легко вгадати.
 - Регулярно змінюйте пароль.

- Запишіть пароль, щоб не забути його.

- Детальніше про встановлення пароля див. у розділі "4.2 Установлення пароля".

^{*2} Якщо пароль не налаштовано, цей крок пропускається.

^{*3} Пароль адміністратора може знадобитися для цього налаштування. За подробицями зверніться до адміністратора. Про доступні символи читайте в розділі "5.2 Таблиця символів для паролю адміністратора".

4.9 Зміна налаштувань системи

Примітка

- Ця функція залежить від телефонної системи. За подробицями зверніться до адміністратора.

Щоб вибрати основний елемент

- У режимі очікування торкніть  або , а тоді виберіть "Сис налаштування".
- Торкніть  або , а тоді виберіть основний елемент.

Головна позиція	Підпозиція
Статус	Статус лінії, Версія ПЗ, IP Режим, Налашт. IPv4, Налашт. IPv6, MAC Адреса, LLDP, CDP, VLAN
Налашт-я мережі	Вибір IP-режиму, Налашт. IPv4, Налашт. IPv6, LLDP, CDP, VLAN, Швидк. з'єднання, Вбудований web, Тест мережі
Сис налаштування	Уст. Час/Дату, Аутентифікація, доступу до лінії, ECO Режим, Перезапуск, Перезапуск DSS

4.9.1 Схема меню налаштувань системи

Статус

Підпозиція	Опис	Стан
Статус лінії Для KX-HDV330: Лінія 1—Лінія 12 Для KX-HDV430: Лінія 1—Лінія 16	Відображення стану лінії.	ЗАРЕЄСТРОВАНИЙ / РЕЄСТРАЦІЯ / (НЕМАЄ)
Версія ПЗ	Відображення версії програмного забезпечення телефону.	—
IP Режим	Відображення режиму IP-мережі.	IPv4 / IPv6 / IPv4 та IPv6
Налашт. IPv4	Відображення інформації про налаштування IPv4.	IP-Адреса ^{*1} Маска Підмережі ^{*1} Default Gateway ^{*1} DNS 1 ^{*1} DNS 2 ^{*1}
Налашт. IPv6	Відображення інформації про налаштування IPv6.	IP-Адреса ^{*2} Префікс ^{*3} Default Gateway ^{*2} DNS 1 ^{*2} DNS 2 ^{*2}
MAC Адреса	Відображення MAC-адреси телефону.	—
LLDP	Відображення стану LLDP.	УВІМК / ВИМК
CDP	Відображення стану CDP.	УВІМК / ВИМК

4.9.1 Схема меню налаштувань системи

Підпозиція	Опис	Стан
VLAN	Відображення ідентифікатора VLAN і пріоритету.	—

*1 Якщо цю позицію не встановлено, відображається "...". Якщо телефон не підключено до мережі, відображається "...".

*2 Якщо цю позицію не встановлено, відображається "0::0". Якщо телефон не підключено до мережі, відображається "::".

*3 Якщо цю позицію не встановлено, відображається "0". Якщо телефон не підключено до мережі, екран залишатиметься порожнім.

Налашт-я мережі

Пароль адміністратора може знадобитися для Налашт-я мережі. За подробностями зверніться до адміністратора. Про доступні символи читайте в розділі "5.2 Таблиця символів для паролю адміністратора".

Підпозиція	Опис	Налаштування				За умовчанням
Вибір IP-режиму	Зміна налаштувань мережі телефону. Поточні налаштування відображаються виділеними.	IPv4 / IPv6 / IPv4 та IPv6				IPv4
Налашт. IPv4	Встановлення налаштувань IPv4.	Режим з'єднання	DHCP	ABTO		DHCP – ABTO
				ВРУЧ-НУ	DNS 1 DNS 2	
			STATIC	IP-Адреса Маска Підмережі Default Gateway DNS 1 DNS 2		
Налашт. IPv6	Встановлення налаштувань IPv6.	Режим з'єднання	DHCP	ABTO		DHCP – ABTO
				ВРУЧ-НУ	DNS 1 DNS 2	
			CP для IPv6	DNS 1 DNS 2		
			STATIC	IP-Адреса Префікс Default Gateway DNS 1 DNS 2		
LLDP	Встановлення налаштувань LLDP.	Порт ПК	VLAN ID			0
			Пріоритет			0
			УВІМК / ВИМК			
CDP	Встановлення налаштувань CDP.	УВІМК / ВИМК				ВИМК
VLAN	Встановлення налаштувань VLAN.	Увімкнути VLAN	ТАК / НІ			НІ
		IP телефон	VLAN ID			2
			Пріоритет			7
		ПК	VLAN ID			1
			Пріоритет			0

4.9.1 Схема меню налаштувань системи

Підпозиція	Опис	Налаштування		За умовчанням
Швидк. з'єднання ^{*1}	Встановлення налаштувань режиму Ethernet PHY.	IP телефон	ABTO / 100M-Full / 100M-Half / 10M-Full / 10M-Half	ABTO
		ПК	ABTO / 100M-Full / 100M-Half / 10M-Full / 10M-Half	ABTO
Вбудований web	Можна вибрати, чи доступна функція веб-доступу і входу в систему.	УВІМК / ВИМК		ВИМК
Тест мережі	Встановлення IP-адреси для пінгування.	IP-Адреса (IPv4)		Не збережено

^{*1} У разі збою з'єднання з використанням режиму "Автоматичне узгодження" з'єднання здійснюватиметься зі швидкістю 10 МБ/с / напівдуплексний режим або 100 МБ/с / напівдуплексний режим.

Сис налаштування

Підпозиція	Опис	Налаштування	За умов- чанням
Уст. Час/Дату ^{*1}	Встановлення часу та дати телефону.	Дата Час	—
Аутентифікація ^{*2}	Встановлення ідентифікатора і пароля для автентифікації HTTP.	ID користувача ^{*3} ПАРОЛЕМ ^{*3}	Не збереже- но
доступу до лінії ^{*4}	Встановлення коду доступу для доступу до сервера перенаправлення.	Макс. 16 символів	Не збереже- но
ЕСО Режим ^{*2}	Вибір режиму ЕСО.	УВІМК / ВИМК	ВИМК
Перезапуск	Перезапуск пристрою.	ТАК / НІ	НІ
.Перезапуск DSS	Перезапуск усіх підключених пристроїв DSS.	ТАК / НІ	НІ

^{*1} Доступність залежить від телефонної системи. У разі збою подачі живлення або після перезавантаження пристроїв потрібно повторно налаштувати, оскільки попередньо встановлені значення буде видалено. З огляду на це рекомендовано використовувати сервер NTP. За подробицями зверніться до адміністратора.

^{*2} Пароль адміністратора може знадобитися для цього налаштування. За подробицями зверніться до адміністратора. Про доступні символи читайте в розділі "5.2 Таблиця символів для паролю адміністратора".

^{*3} Макс. 128 символів.

^{*4} Цей параметр може не відображатися залежно від налаштувань пристрою. За подробицями зверніться до адміністратора.

4.10 Зміна розширених налаштувань

Щоб вибрати основний елемент

1. У режимі очікування торкніть  або , а тоді виберіть "Розшир. налашт-ня".
2. Торкніться  або , а тоді виберіть основний елемент.

Головна позиція	Підпозиція
Налаштування XSI	—
Налаштування UC	—
Налаштув-я вик-в	Блок. Аноніма, АНОНІМНИЙ ВИКЛИК, Блок. Caller ID, Будь-якого, Віддалений офіс, Одночас дзвон, СИСТЕМА ЗАБЛОКОВ
Диспетчер фільт-ра	—
Допоміж. налашт-ня	Допоміж. фільтр, Відхилити налашт-ня

4.10.1 Схема меню розгорнутих налаштувань

Налаштування XSI

Підпозиція	Опис	Налаштування		За умовчанням
Налаштування XSI ^{*1}	Встановлення ідентифікатора та пароля для послуги Xsi.	Для KX-HDV330: Лінія 1—Лінія 12	ID користувача ^{*2} ПАРОЛЕМ ^{*2}	Не збережено
		Для KX-HDV430: Лінія 1—Лінія 16		

^{*1} Цей елемент відображається, лише коли функцію ввімкнено. За подробицями зверніться до адміністратора.

^{*2} Макс. 128 символів

Налаштування UC

Підпозиція	Опис	Налаштування	За умовчанням
Налаштування UC ^{*1}	Встановлення ідентифікатора та пароля для послуги Broadsoft UC (IM&P).	ID користувача ^{*2} ПАРОЛЕМ ^{*2}	Не збережено

^{*1} Цей елемент відображається лише коли функцію увімкнено. За подробицями зверніться до адміністратора.

^{*2} Макс. 128 символів

Налаштув-я вик-в

Підпозиція	Опис	Налаштування		За умовчанням
Блок. Аноніма	Встановлює, чи блокувати анонімні вхідні виклики.	Для KX-HDV330: Лінія 1—Лінія 12	УВІМК / ВИМК	ВИМК
		Для KX-HDV430: Лінія 1—Лінія 16		

Підпозиція	Опис	Налаштування		За умовчанням
АНОНІМНИЙ ВИКЛИК ^{*1}	Встановлює, чи здійснювати анонімні вихідні виклики.	Для КХ-HDV330: Лінія 1–Лінія 12 Для КХ-HDV430: Лінія 1–Лінія 16	УВІМК / ВИМК	ВИМК
Блок. Caller ID	Редагування / видалення номерів телефонів, вхідні виклики за якими відхилятимуться.	Дивіться розділ "4.6 Заборона вхідних дзвінків (лише для користувачів послуги ідентифікації абонента ¹)".		Не збережено
Будь-якого ^{*3}	Встановлення / редагування налаштувань "Будь-де" послуги Xsi.	Для КХ-HDV330: Лінія 1–Лінія 12 Для КХ-HDV430: Лінія 1–Лінія 16	Під час додавання: Ім'я НОМ ТЕЛЕФОНУ ^{*2} Під час редагування: Статус (УВІМК / ВИМК) НОМ ТЕЛЕФОНУ ^{*2} Альтерн. номер ^{*2}	Не збережено
Віддалений офіс ^{*3}	Встановлення налаштувань "Віддалений офіс" послуги Xsi.	Для КХ-HDV330: Лінія 1–Лінія 12 Для КХ-HDV430: Лінія 1–Лінія 16	УВІМК / ВИМК НОМ ТЕЛЕФОНУ ^{*2}	ВИМК
Одночас дзвон ^{*3}	Встановлення налаштувань "Одночасний дзвінок" послуги Xsi.	Для КХ-HDV330: Лінія 1–Лінія 12 Для КХ-HDV430: Лінія 1–Лінія 16	УВІМК / ВИМК НОМ ТЕЛЕФОНУ ^{*2}	ВИМК
СИСТЕМА ЗАБЛОКОВ	Вибір можливості блокування меню налаштувань викликів.	УВІМК ^{*4} / ВИМК		ВИМК

^{*1} Цей елемент відображається лише коли функцію увімкнено. За подробицями зверніться до адміністратора.

^{*2} Якщо номер телефону містить понад 32 цифри, "зайві" цифри не відображатимуться.

^{*3} Цей елемент можна вибрати, лише якщо доступна служба Xsi. За подробицями зверніться до адміністратора.

^{*4} Потрібен пароль (4 цифри).

Диспетчер фільтра

Підпозиція	Опис	Налаштування		За умовчанням
Диспетчер фільтра ^{*1}	Встановлення фільтрації викликів на пристрій керівника за допомогою функції Executive-Assistant від Broadsoft.	Для KX-HDV330: Лінія 1—Лінія 12	УВІМК / ВИМК	ВИМК
		Для KX-HDV430: Лінія 1—Лінія 16		

^{*1} Цей елемент відображається лише коли функцію увімкнено. За подробицями зверніться до адміністратора.

Допоміж. налашт-ня

Підпозиція	Опис	Налаштування		За умовчанням
Допоміж. фільтр ^{*1}	Встановлення фільтрації викликів на пристрій помічника за допомогою функції Executive-Assistant від Broadsoft.	Для KX-HDV330: Лінія 1—Лінія 12	УВІМК ^{*2} / ВИМК ^{*2}	ВИМК
		Для KX-HDV430: Лінія 1—Лінія 16		
Відхилити налашт-ня ^{*1}	Встановлення функції переадресації на пристрій керівника за допомогою функції Executive-Assistant від Broadsoft.	Для KX-HDV330: Лінія 1—Лінія 12	УВІМК ^{*3} / ВИМК	ВИМК
		Для KX-HDV430: Лінія 1—Лінія 16		

^{*1} Виберіть після вибору лінії.

Цей елемент відображається, лише коли функцію увімкнено. За подробицями зверніться до адміністратора.

^{*2} Вибір після вибору імені керівника.

^{*3} Вибір номера телефону після вибору "Далі".

4.11 Програмування через веб-інтерфейс користувача

Пристрій має веб-інтерфейс користувача для налаштування різних параметрів і функцій, включно з деякими, які не можна програмувати безпосередньо.

В наведеному нижче списку містяться деякі корисні функції, які можна програмувати через веб-інтерфейс користувача. За подробицями зверніться до адміністратора.

- Налаштування мови (IP-телефон / веб-доступ)
- Пароль користувача (для доступу до веб-інтерфейсу користувача)
- Лінія за замовчуванням для вихідних викликів
- Номери телефонів, виклики з яких відхиляються
- Функції викликів
 - Увімкнення анонімного виклику
 - Увімкнення блокування анонімного виклику
 - Увімкнення режиму "Не турбувати"
 - Увімкнення постійної переадресації викликів
 - Номер переадресації (постійної)
 - Увімкнення переадресації викликів, коли лінія зайнята
 - Номер переадресації (лінія зайнята)
 - Увімкнення переадресації викликів, коли немає відповіді
 - Номер переадресації (немає відповіді)
 - Лічильник дзвінків (немає відповіді)
- Номер гарячої лінії
- Налаштування універсальної клавіші
- Імпорт та експорт телефонної книги
- Консоль DSS
- Відео виклик (лише KX-HDV430)
- Камера для спілкування (лише KX-HDV430)

Примітка

- Кожного разу, коли потрібно отримати доступ до веб-інтерфейсу користувача, необхідно вмика-ти функцію програмування через веб-інтерфейс (вбудований веб-доступ).

4.12 Оновлення програмного забезпечення

Постачальник вашої телефонної системи може час від часу пропонувати нові функції та оновлення версії програмного забезпечення. За подробицями зверніться до адміністратора.

Розділ 5

Додаток

Цей розділ містить відомості про технічні характеристики, усунення несправностей, повідомлення про помилки і шаблони настінного кріплення.

5.1 Таблиця режимів символів

Режими введення символів

Шість режимів введення символів дозволяють вводити велику кількість різних символів. Доступні такі режими введення символів:

- Латинська абетка **ABC**
- Цифри **0-9**
- Грецька абетка **ΑΒΓ**
- Розширений 1 **ŔŕŖ / +ÀÂ**
- Розширений 2 **Ššš**
- Кирилична абетка **АБВ**

Суфікс: RU

Кла- віші	АБВ (кирилічна абетка)	0-9 (цифри)	ABC (латинсь- ка абет- ка)	РРР (розширений 1)	Ssš (розширений 2)
1	А Б В пробіл G + - / = < > 1 а б в пробіл G + - / = < > 1	1	Пробіл # & ' () ✖ , - . / 1		
2	Г Д Е Ё 2 г д е ё 2	2	ABC 2 abc 2	À Á Â Ã Ä Å Æ В С Ç 2 à á â ã ä å æ b c ç 2	Á Â Ã Ä Å В С Č Ć 2 á â ã ä å a b c č ć 2
3	Ж З И Й 3 ж з и й 3	3	DEF 3 def 3	Ð Ë Ì Í Î Ï Ñ 3 ð ë ì í î ï ñ 3	Ď Ě Ě Ě Ě Ě 3 ď ě ě ě ě ě 3
4	К Л М 4 к л м 4	4	GHI 4 ghi 4	Ĝ Ĥ Ħ Ĩ Ĵ Ķ Ĺ 4 g ĥ ħ ĩ ĵ ķ ĺ 4	GHI í 4 g ĥ i í 4
5	Н О П 5 н о п 5	5	JKL 5 jkl 5	JKL 5 jkl 5	JKL Ł Ł Ł 5 jkl ł ł ł 5
6	Р С Т 6 р с т 6	6	MNO 6 mno 6	M Ñ Ñ Ñ Ñ Ñ Ñ Ñ 6 œ 6 m ñ ñ ñ ñ ñ ñ ñ 6 œ 6	M Ñ Ñ Ñ Ñ Ñ Ñ Ñ 6 œ 6 m ñ ñ ñ ñ ñ ñ ñ 6
7	У Ф Х 7 у ф х 7	7	PQRS 7 pqrs 7	P Q R S Š 7 p q r s š 7	P Q R Ř Ŕ Š Š Š 7 p q r ř ŕ š š š 7
8	Ц Ч Ш 8 ц ч ш 8	8	TUV 8 tuv 8	T U Û Ü Ü Ü Ü V 8 t u ù ú û ü v 8	T Ţ Ţ U Ú Ú Ú Ú V 8 t ț ț u ú ú ú ú v 8
9	Щ Ъ Ы Ь Space ! ? " 9 щ ъ ы ь Space ! ? " 9	9	WXYZ 9 wxyz 9	W Ŵ X Y Ŷ Z 9 w ŵ x y ŷ z 9	W X Y Ÿ Ÿ Ÿ Ÿ Ÿ 9 w x y ý ý ý ý ý 9
0	Э Ю Я про- біл . , ' ; () 0 Э Ю Я про- біл . , ' ; () 0	0	Пробіл ! ? " : ; + = < > 0		
#	\$ % & @ € £ Ğ € Ĩ Ĩ Ÿ # \$ % & @ € £ Ğ € ĩ ĩ Ÿ #	#	\$ % & @ € £		

- У верхньому рядку для кожної клавіші відображено символи, які вводяться у верхньому регістрі, а в нижньому рядку відображено символи, які вводяться в нижньому регістрі.
- До або після введення символу натисніть **✖** для переходу від великих літер до малих і навпаки.

5.1 Таблиця режимів символів

- Натискайте клавішу кілька разів поспіль для вибору потрібного символу, закріпленого за цією клавішею. Наприклад, для введення літери "С" латиницею натисніть **[2]** 3 рази.
- Натискайте клавішу кілька разів поспіль для вибору потрібного символу, закріпленого за цією клавішею. Наприклад, для введення літери "Е" кирилицею, натисніть **[2]** 3 рази.
- Символи, введені за допомогою клавіші **[#]** (наприклад, "\$"), не можна вводити під час пошуку в телефонній книзі.
- Зображення клавіш у таблиці можуть відрізнятися за виглядом від клавіш на телефоні.

5.2 Таблиця символів для паролю адміністратора

Клавіші	ABC (Латинська абетка)	123 (Цифри)
[1]	# & ' () * , - . / ~ 1	1
[2]	A B C 2	2
	a b c 2	
[3]	D E F 3	3
	d e f 3	
[4]	G H I 4	4
	g h i 4	
[5]	J K L 5	5
	j k l 5	
[6]	M N O 6	6
	m n o 6	
[7]	P Q R S 7	7
	p q r s 7	
[8]	T U V 8	8
	t u v 8	
[9]	W X Y Z 9	9
	w x y z 9	
[0]	Пробіл ! ? " ' : ; + = < > 0	0
[#]	\$ % & @ [\] ^ _ ` { }	#

- У верхньому рядку для кожної клавіші відображено символи, які вводяться у верхньому регістрі, а в нижньому рядку відображено символи, які вводяться в нижньому регістрі.
- До або після введення символу натисніть **[X]** для переходу від великих літер до малих і навпаки.
- Натискайте клавішу кілька разів поспіль для вибору потрібного символу, закріпленого за цією клавішею. Наприклад, для введення літери "C" латиницею натисніть **[2]** 3 рази.

5.3 Налаштування, які відображаються в меню

KX-HDV330

Режим	Пункти меню
Під час розмови	• Журнал • ТЕЛ. КНИГА • ПОВТОР ВИКЛИК • Паркування^{*1} • Call Center^{*1}
При утриманні виклику в зоні паркування виклику	• Паркування^{*1}
Коли відображається телефонна книга	• ЗАБ ТЕЛ КНИГУ • РОЗБЛ ТЕЛ КНИГУ

^{*1} Цей елемент відображається лише коли функцію увімкнено. За подробицями зверніться до адміністратора.

KX-HDV430

Режим	Пункти меню
Під час голосового виклику	• Журнал • ТЕЛ. КНИГА • ПОВТОР ВИКЛИК • Паркування^{*1} • Call Center^{*1} • Мережева камера
Під час відеовиклику	• Журнал • ТЕЛ. КНИГА • ПОВТОР ВИКЛИК • Паркування^{*1} • Call Center^{*1} • Статус лінії • Трансф.^{*1} • Голосовий виклик • Якість • PiP
Під час перегляду відеопотоку з мережевої камери	• Реєстрація камери • Вибір камери • Запрограмовані • Вибрані • Налашт. камери

Режим	Пункти меню
Під час виклику з камерою для спілкування	• Журнал • ТЕЛ. КНИГА • ПОВТОР ВИКЛИК • Паркування^{*1} • Call Center^{*1} • Статус лінії • Трансф.^{*1}
При утриманні виклику в зоні паркування виклику	• Паркування^{*1}
Коли відображається телефонна книга	• ЗАБ ТЕЛ КНИГУ • РОЗБЛ ТЕЛ КНИГУ

^{*1} Цей елемент відображається лише коли функцію увімкнено. За подробицями зверніться до адміністратора.

5.4 Специфікації

КХ-HDV330

Характеристики			Специфікації
Живлення			Адаптер змінного струму / PoE (IEEE 802.3af)
Споживання енергії	Живлення через мережу Ethernet (PoE)	Очікуван-ня	• прибі. 2,7 Вт (W) (режим ЕСО вимкнений) • прибі. 2,2 Вт (W) (режим ЕСО увімкнений)
		Розмова	• прибі. 3,5 Вт (W) (режим ЕСО вимкнений) • прибі. 2,8 Вт (W) (режим ЕСО увімкнений)
	Мереже-вий адап-тер	Очікуван-ня	• прибі. 2,6 Вт (W) (режим ЕСО вимкнений) • прибі. 1,9 Вт (W) (режим ЕСО увімкнений)
		Розмова	• прибі. 3,4 Вт (W) (режим ЕСО вимкнений) • прибі. 2,7 Вт (W) (режим ЕСО увімкнений)
Максимальне споживання енергії			Прибі. 4,4 Вт (W)
Кліматичні умови при експлуатації			0 °C (32 °F) до 40 °C (104 °F)
Порт Ethernet			LAN: 1 (RJ45), ПК: 1 (RJ45)
Інтерфейс Ethernet			10Base-T / 100Base-TX / 1000Base-T (Auto / 100MB-FULL / 100MB-HALF / 10MB-FULL / 10MB-HALF) Auto MDI / MDIX
Широкосмуговий кодек			G.722
Вузькосмуговий кодек			G.711a-law / G.711μ-law / G.729a
Кількість одночасно підтримуваних ліній			12
РКД			4,3-дюймовий кольоровий TFT зі сенсорною па-неллю 16772216 кольорів (повноколірний)
Розмір РКД			480 × 272 пікселі
Підсвічування РКД			8 рівнів
Спосіб зв'язку VoIP			SIP
Гучномовець			1
Мікрофон			1
Роз'єм для гарнітури			1 (RJ9)
Роз'єм для гарнітури EHS			1 (ø3,5 мм [1/8 дюйма], лише для EHS)
Bluetooth			1 (клас 1) Частотний діапазон: 2,402 ГГц (GHz) – 2,480 ГГц (GHz) Максимальна вихідна потужність: 10 мВт (mW)

Характеристики		Специфікації
Розміри (ширина × глибина × висота; із підставкою)	"Високе" положення	195 мм (мм) × 190 мм (мм) × 209 мм (мм) (7,7 дюйма × 7,5 дюйма × 8,3 дюйма)
	"Низьке" положення	195 мм (мм) × 184 мм (мм) × 188 мм (мм) (7,7 дюйма × 7,3 дюйма × 7,4 дюйма)
Вага (включно зі слухавкою, проводом слухавки та підставкою)		850 г (г) (1,87 фунта)

KX-HDV430

Характеристики			Специфікації
Живлення			Адаптер змінного струму / PoE (IEEE 802.3af)
Споживання енергії	Живлення через мережу Ethernet (PoE)	Очікуван-ня	• прибі. 3,9 Вт (W) (режим ЕСО вимкнений) • прибі. 3,2 Вт (W) (режим ЕСО увімкнений)
		Голосо-вий вик-лик	• прибі. 4,9 Вт (W) (режим ЕСО вимкнений) • прибі. 4,1 Вт (W) (режим ЕСО увімкнений)
		Відеовик-лик	• прибі. 5,6 Вт (W) (режим ЕСО вимкнений) • прибі. 4,9 Вт (W) (режим ЕСО увімкнений)
	Мереже-вий адап-тер	Очікуван-ня	• прибі. 3,9 Вт (W) (режим ЕСО вимкнений) • прибі. 3,2 Вт (W) (режим ЕСО увімкнений)
		Голосо-вий вик-лик	• прибі. 4,8 Вт (W) (режим ЕСО вимкнений) • прибі. 3,9 Вт (W) (режим ЕСО увімкнений)
		Відеовик-лик	• прибі. 5,5 Вт (W) (режим ЕСО вимкнений) • прибі. 4,7 Вт (W) (режим ЕСО увімкнений)
Максимальне споживання енергії			Прибі. 6,1 Вт (W)
Кліматичні умови при експлуатації			0 °C (32 °F) до 40 °C (104 °F)
Порт Ethernet			LAN: 1 (RJ45), ПК: 1 (RJ45)
Інтерфейс Ethernet			10Base-T / 100Base-TX / 1000Base-T (Auto / 100MB-FULL / 100MB-HALF / 10MB-FULL / 10MB-HALF) Auto MDI / MDIX
Ширококуговий кодек			G.722
Вузькокуговий кодек			G.711a-law / G.711μ-law / G.729a
Відеокодек			H.264
Кількість одночасно підтримуваних ліній			16
РКД			4,3-дюймовий кольоровий TFT зі сенсорною па-неллю 16772216 кольорів (повноколірний)
Розмір РКД			480 × 272 пікселі
Підсвічування РКД			8 рівнів

5.4 Специфікації

Характеристики		Специфікації
Спосіб зв'язку VoIP		SIP
Гучномовець		1
Мікрофон		1
Камера		1
Роз'єм для гарнітури		1 (RJ9)
Роз'єм для гарнітури EHS		1 (Ø3,5 мм [1/8 дюйма], лише для EHS)
Bluetooth		1 (клас 1) Частотний діапазон: 2,402 ГГц (GHz) – 2,480 ГГц (GHz) Максимальна вихідна потужність: 10 мВт (mW)
Сумісна камера для спілкування		KX-NTV150 / KX-NTV160
Розміри (ширина × глибина × висота; із підставкою)	"Високе" положення	195 мм (mm) × 190 мм (mm) × 209 мм (mm) (7,7 дюйма × 7,5 дюйма × 8,3 дюйма)
	"Низьке" положення	195 мм (mm) × 184 мм (mm) × 188 мм (mm) (7,7 дюйма × 7,3 дюйма × 7,4 дюйма)
Вага (включно зі слухавкою, проводом слухавки та підставкою)		870 г (g) (1,92 фунта)

KX-HDV20

Характеристики		Специфікації
Живлення ^{*1}		Живлення подається з KX-HDV330 / KX-HDV430.
Споживання енергії		Режим очікування: прибл. 0,5 Вт (W)
Максимальне споживання енергії		Прибл. 1,5 Вт (W)
Кліматичні умови при експлуатації		0 °C (32 °F) – 40 °C (104 °F)
РКД		Монохромний графічний
Розмір РКД		160 × 384 пікселів, 12 рядків
Підсвічування РКД		6 рівнів
Габарити (Ширина × глибина × висота; із підставкою)	"Високе" положення	110 мм (mm) × 175 мм (mm) × 178 мм (mm) (4,3 дюйма × 6,9 дюйма × 7 дюймів)
	"Середнє" положення	110 мм (mm) × 176 мм (mm) × 154 мм (mm) (4,3 дюйма × 6,9 дюйма × 6,1 дюйма)
	"Низьке" положення	110 мм (mm) × 176 мм (mm) × 121 мм (mm) (4,3 дюйма × 6,9 дюйма × 4,8 дюйма)
Вага (з підставкою)		430 г (g) (0,95 фунта)

^{*1} Модуль KX-HDV20 можна використовувати лише якщо KX-HDV330 / KX-HDV430 отримує живлення за допомогою додаткового адаптера змінного струму.

5.5 Пошук та усунення несправностей

Загальна експлуатація

Проблема	Можлива причина	Рішення
Дисплей порожній.	На пристрій не постачається живлення.	Пристрій не призначений для роботи за відсутності живлення. Впевніться, що живлення PoE постачається на пристрій, а також що кабель Ethernet правильно підключений. У разі використання концентратора PoE кількість пристроїв, які можна одночасно під'єднати, обмежується обсягом живлення, що подається концентратором. Якщо підключено блок живлення, переконайтеся, що він підключений та отримує живлення.
Пристрій не функціонує належним чином.	Кабелі або проводи не підключені належним чином.	Перевірте усі підключення.
	Ваші налаштування підключення неправильні.	- Зверніться до свого адміністратора, щоб з'ясувати правильність ваших налаштувань. - Якщо не вдалось розв'язати проблему, зверніться по допомогу до свого дилера.
	Виникла помилка.	Перезапустіть пристрій.
Не чути тональний сигнал.	—	Перевірте правильність підключення кабелю локальної мережі (LAN).
Не вдається скасувати блокування телефонної книги.	Введений пароль неправильний.	Введіть правильний пароль.
Пароль забуто.	—	Зверніться до адміністратора або дилера.
Дата та час неправильні.	—	Налаштуйте дату й час пристрою.
Світиться індикатор повідомлення / дзвінка.	Ви отримали голосове повідомлення під час розмови по телефону чи коли не були поруч із пристроєм.	Перевірте голосове повідомлення.
KX-HDV20 не вмикається.	KX-HDV330 / KX-HDV430 отримує живлення через лінію Power-over-Ethernet (PoE).	Під'єднайте KX-HDV330 / KX-HDV430 до розетки змінного струму за допомогою додаткового адаптера змінного струму.

Виконання та отримання викликів

Проблема	Можлива причина	Рішення
Я не можу робити виклики.	Номер телефону був введений неправильно.	- З'ясуйте, чи правильно ви ввели номер телефону абонента. - Зверніться до адміністратора або дилера.
	Імпортується чи експортується список телефонної книги.	- Зачекайте кілька хвилин на завершення операції. - Підтвердьте завершення в адміністратора або дилера.
Я не можу робити міжнародні виклики.	Ваша телефонна служба не завжди дозволяє робити міжнародні виклики.	Впевніться, що ви є абонентом послуги здійснення міжнародних викликів вашої телефонної компанії.
Пристрій не дзвонить при отриманні виклику.	Дзвінок виключений.	Натисніть клавішу гучності [+] в момент отримання виклику або змініть налаштування гучності дзвінка.
Під час розмови з зовнішнім абонентом лінія роз'єднується.	У телефонній системі або послугі зв'язку може накладатися часове обмеження на зовнішні виклики.	Якщо це необхідно, зверніться до свого дилера з проханням збільшити часове обмеження на розмову.

Якість звуку

Проблема	Можлива причина	Рішення
Інший абонент не чує мій голос.	У пристрою вимкнений мікрофон.	Натисніть  /  / MUTE/AUTO ANS , щоб вимкнути функцію вимикання мікрофона.
	Якщо використовується гучномовець, сторонні предмети можуть загороджувати мікрофон.	Не загороджуйте мікрофон пристрою під час викликів. Тримайте руки та інші предмети, такі як папки, чашки, кавники подалі від пристрою під час викликів.
Звук вимикається; я можу чути себе через гучномовець.	Ви дуже далеко від мікрофону.	Намагайтеся говорити ближче у мікрофон.
	Середовище не підходить для викликів за допомогою гучномовця.	- Не використовуйте пристрій в межах 2 м (м) (6 футів 7 дюймів) від проєкторів, кондиціонерів, вентиляторів або інших пристроїв, що створюють звуковий або електричний шум. - Якщо пристрій використовується в кімнаті з вікнами, закрийте штори або фіранки для запобігання утворенню луни. - Користуйтеся пристроєм у тиші.
	Пристрій був переміщений під час виклику.	Не рухайте пристрій під час виклику.
	Якісь предмети загороджують мікрофон.	Не загороджуйте пристрій під час викликів. Тримайте руки та інші предмети, такі як папки, чашки, кавники подалі від пристрою під час викликів.
	Другий абонент використовує напівдуплексний телефон.	Якщо другий абонент використовує напівдуплексний телефон, звук під час виклику може іноді зникати. Для поліпшення якості другий абонент повинен використовувати дуплексний телефон.

Список телефонної книги

Проблема	Можлива причина	Рішення
Не вдається додати або відредагувати записи у списку телефонної книги.	Телефонна книга заповнена.	Видаліть непотрібні записи. Максимальна кількість позицій у списку телефонної книги складає 2500.

Гарнітура Bluetooth

Проблема	Можлива причина	Рішення
Неможливо вести розмову за допомогою гарнітури Bluetooth.	Гарнітуру не зареєстровано.	Переконайтеся, що гарнітуру належним чином зареєстровано на пристрої.
	Підключено гарнітуру EHS.	Від'єднайте гарнітуру EHS від роз'єму для гарнітури. Коли приєднані обидві гарнітури, пріоритетною вважається гарнітура EHS.
	Гарнітуру не заряджено.	Переконайтеся, що гарнітуру заряджено належним чином, відповідно до вказівок документації до неї.

Відеомонітор (лише KX-HDV430)

Проблема	Можлива причина	Рішення
Робочі піктограми не відображаються.	—	Торкніть екран.
Відеопотік відтворюється з шумами.	—	Змініть вказані нижче налаштування відео для іншої сторони. • Розмір зображення • Бітрейт

Відеовиклик (лише KX-HDV430)

Проблема	Можлива причина	Рішення
Я здійснюю відеовиклик, але інша сторона не відображається на моєму екрані.	Телефон іншого абонента не підтримує функцію відеовикликів.	Здійсніть голосовий виклик.

Мережева камера (лише KX-HDV430)

Проблема	Можлива причина	Рішення
Неможливо під'єднатися до мережевої камери.	Жодна мережева камера не додана.	Додайте мережеву камеру.
	Встановлено неправильні значення налаштувань камери.	Перевірте правильність встановлених значень і за необхідності повторіть налаштування.
Декілька або усі функції керування недоступні.	Під'єднана мережева камера не підтримує ці функції.	Див. документацію до мережевої камери або зверніться до адміністратора.
	Для мережевої камери налаштовано обмеження доступу.	Зверніться до адміністратора мережевої камери.

Камера для спілкування (лише KX-HDV430)

Проблема	Можлива причина	Рішення
Неможливо під'єднатися до камери для спілкування.	Жодна камера для спілкування не додана.	Додайте камеру для спілкування.
	Встановлено неправильні значення налаштувань камери для спілкування.	Перевірте правильність встановлених значень і за необхідності повторіть налаштування.
Відображається екран відеовиклику.	Ви здійснили виклик шляхом набору номера телефону.	Виберіть камеру у списку зареєстрованих камер для спілкування, а тоді здійсніть виклик.

5.6 Повідомлення про помилки

Під час експлуатації на пристрої можуть з'являтися повідомлення про помилки.

В наведеній нижче таблиці наведені такі повідомлення, а також можливі причини та способи усунення.

Повідомлення про помилку	Можлива причина	Рішення
Помилка:001 Перевірте LAN	Кабель локальної мережі (LAN) не підключений.	Перевірте усі підключення.
Помилка:002 Конфлікт IP-адреси	Неправильні параметри мережі пристрою.	Зверніться до системного адміністратора або дилера.
Помилка:002 IP-Адреса		
Помилка:003 Не зареєстровано	Помилка реєстрації на сервері SIP.	Зверніться до системного адміністратора або дилера.
ПАМ'ЯТЬ ЗАПОВН	Телефонна книга заповнена. Неможливо занести новий запис до неї.	Видалити непотрібні дані в телефонній книжці та доповнити її.
НЕМАЄ ЗАПИСІВ	Під час спроби перегляду телефонної книжки: Немає збережених елементів. Під час спроби перегляду журналу вхідних та вихідних дзвінків: Немає збережених журналів.	Збережіть новий елемент у локальній телефонній книжці.
ПОТРЕБУЄ РЕМОНТУ	Помилка пристрою.	За додатковою інформацією зверніться до постачальника телефонної системи / обслуговуючої організації.
ПОМИЛ ТЕЛ КНИГИ	Під час завантаження телефонної книги відбулося заповнення пам'яті.	- Видаліть непотрібні дані з телефонної книги або з'ясуйте в адміністратора допустиму кількість записів для завантаження. - Це повідомлення зникає під час звернення до телефонної книги.

5.7 Хронологія змін

Файл програмного забезпечення версії 06.000 або пізнішої

Новий вміст

- Налашт-я мережі—Тест мережі

Файл програмного забезпечення версії 07,000 або пізнішої

Новий вміст

- ОПЦІЇ РОЗМОВИ—Еквалайзер

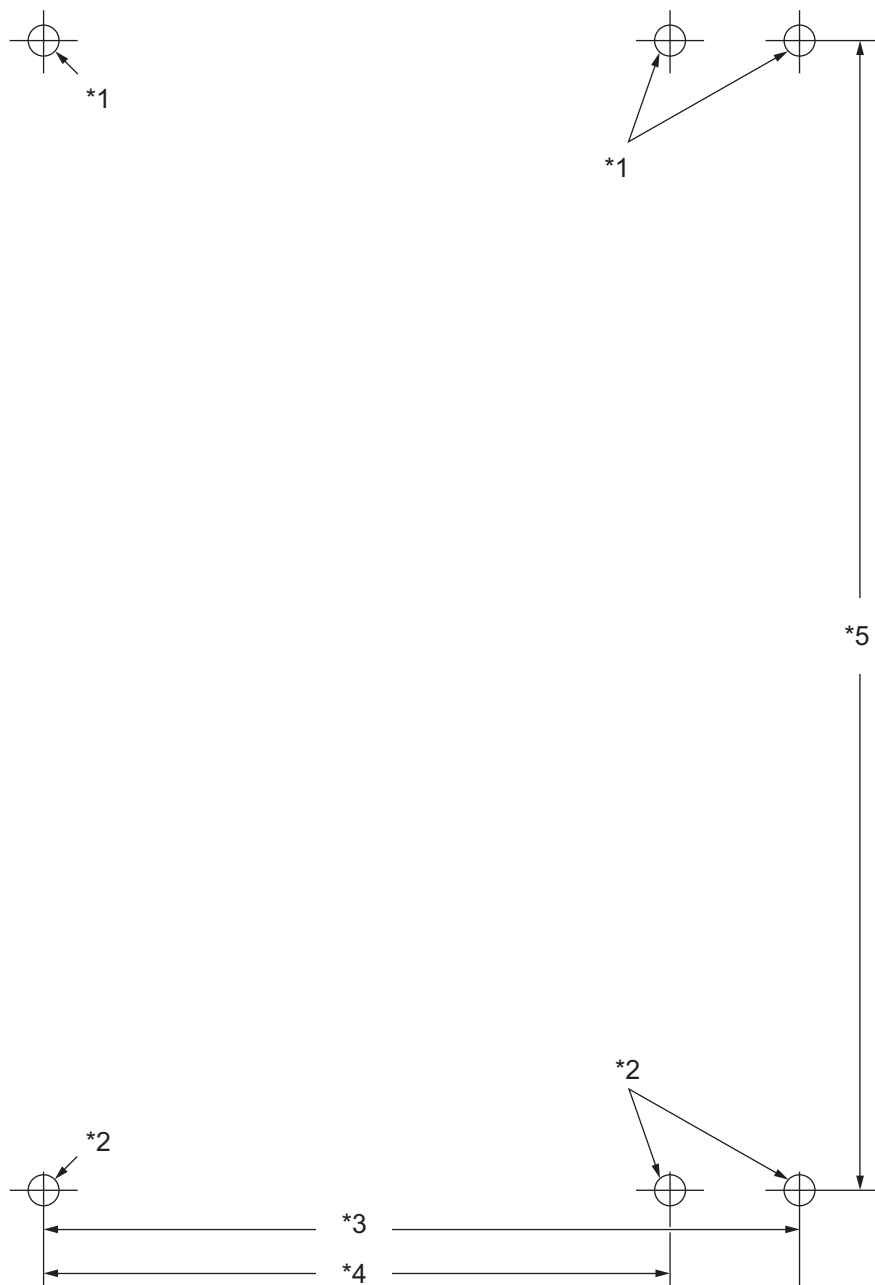
5.8 Шаблон настінного кріплення

1. Закрутіть гвинти у стіну, як показано на малюнку.
2. Зачепіть корпус пристрою за головки гвинтів.

Примітка

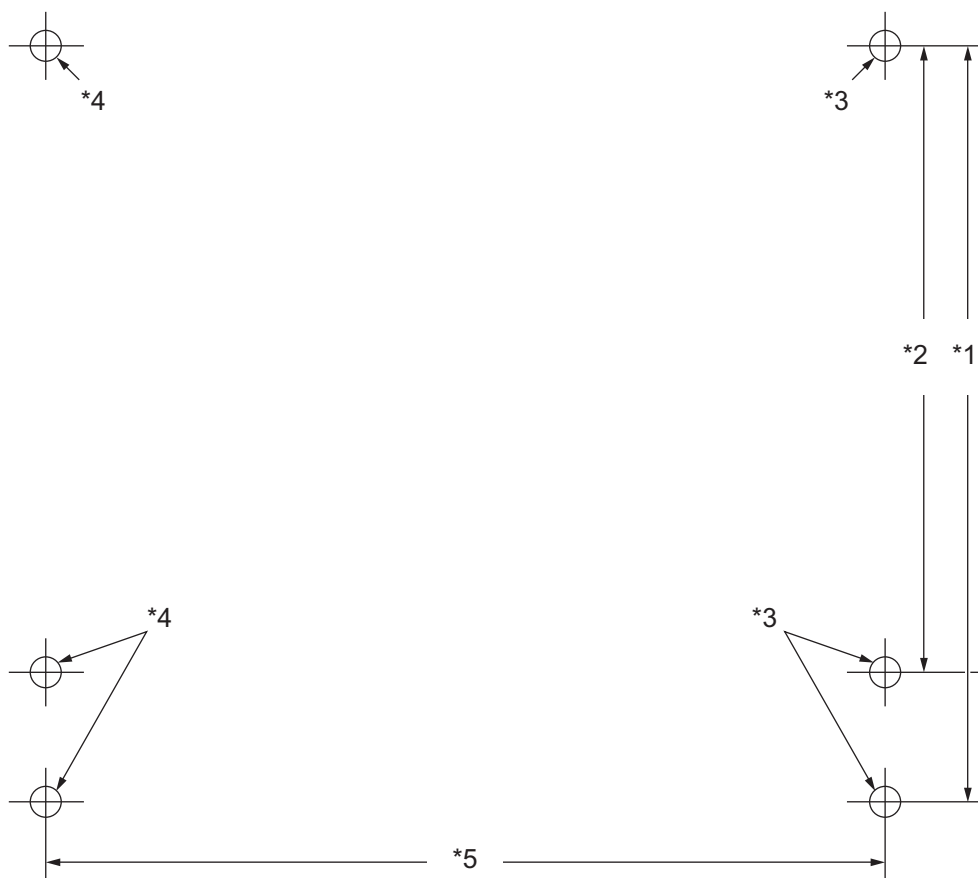
- Встановіть розмір друку, ідентичний розміру цієї сторінки. Якщо розміри надрукованої сторінки дещо відрізняються від наведених тут, використовуйте розміри, вказані в цьому посібнику.

5.8.1 KX-HDV330 / KX-HDV430, додатково з 1 прикріпленим KX-HDV20



- *1 Один гвинт тут (для KX-HDV20)
- *2 Один гвинт тут (для KX-HDV330 / KX-HDV430)
- *3 100 мм (3 15/16 дюйма)
- *4 83 мм (3 1/4 дюйма)
- *5 152 мм (6 дюймів)

5.8.2 Для кріплення 2 або кількох пристроїв KX-HDV20



*1 100 мм (3 15/16 дюйма)

*2 83 мм (3 1/4 дюйма)

*3 Один гвинт тут (для незакріпленого KX-HDV20)

*4 Один гвинт тут (для попередньо закріпленого KX-HDV20)

*5 111 мм (4 3/8 дюйма)

Інформаційний центр Panasonic

Міжнародні дзвінки та дзвінки з Києва: +38-0-(44) 490-38-98

Безкоштовні дзвінки зі стаціонарних телефонів в межах України: 0-800-309-880

Панасонік Корпорейшн

1006, Оаза Кадома, Кадома-ші, Осака 571-8501, Японія

Panasonic Corporation

1006, Oaza Kadoma, Kadoma-shi, Osaka 571-8501, Japan

<https://panasonic.net/cns/pcc/support/sipphone/>